大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第五十號
第二萬二千四百五十號
今日出紙兩張半
零售港幣一毫
每月本港三元外埠七元
地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機：七二八二二一　廣告發行部電話：七二六九八〇　編輯部電話：七二二四四四　電報掛號：0773　廣州辦事處：惠吉西路二坊二號
香港大公報有限公司承印

我拒絕參加蘇共青團會議

覆信指出它毒化青年背叛革命

蘇共青團在國際青年運動中推行投降主義、分裂主義、反華、反共、反人民、反革命、反對堅持反帝、堅持革命的青年組織。中國共青團必須同他們劃清界線。

【中國新聞社北京十二日電】中國共產主義青年團中央委員會五月十日就蘇聯共青團中央三月三十日的來信發出一封覆信，表示拒絕派代表團參加蘇聯共青團第十五次代表大會。

覆信說，很明白，你們這次代表大會是爲了貫徹執行蘇共第二十三次代表大會的修正主義路線。你們現在正在遵循蘇共領導集團的意志，瘋狂地大搞反華運動。你們對我們的邀請完全是別有用心的。在這種情況下，我們不能派代表團參加你們的第十五次代表大會。

覆信說，我們必須指出，這些年來，蘇聯共產主義青年團領導已經墮落成爲蘇共領導集團推行修正主義的一個工具。你們遵循蘇共領導集團同美帝合作主宰世界的總路線，在國際青年運動中推行投降主義、分裂主義、反華、反共、反人民、反革命，反對堅持反帝、堅持革命的青年組織。你們適應美帝國主義「和平演變」政策的需要，爲蘇聯資產階級特權階層效勞，在蘇聯青年中大肆散播腐朽沒落的資產階級思想毒素和生活方式，爲資本主義復辟開闢道路。你們背叛了蘇聯青年和蘇聯人民的根本利益，背叛了世界青年和世界人民的根本利益。中國共產主義青年團，作爲偉大的馬克思列寧主義的中國共產黨的助手，必須同你們徹底劃清界線。

覆信說，具有光榮革命傳統的廣大蘇聯青年和蘇聯共青團員是要革命的，是要同中國青年和中國人民友好的。一如既往，中國青年將爲維護中蘇兩國人民、兩國青年建立在馬克思列寧主義和無產階級國際主義基礎上的革命友誼而努力。我們堅信，在反對以美國爲首的帝國主義、以蘇共領導集團爲中心的現代修正主義和各國反動派的共同鬥爭中，中蘇兩國人民和兩國青年，同全世界革命人民和青年一起，終將掃除一切障礙，團結起來，並肩前進。

蘇聯共青團中央三月三十日給中國共青團中央的來信說：「一九六六年五月十七日將在莫斯科召開全蘇列寧共產主義青年團例行的第十五次代表大會。在代表大會上將聽取和討論全蘇列寧共青團中央的總結報告和制定共青團在今後時期的任務。全蘇列寧共青團中央邀請由三人組成的中國共產主義青年團代表團參加代表大會的工作。收到邀請後請告知，並將你們參加全蘇列寧共青團第十五次代表大會的代表姓名通知我們。」

核爆震撼華盛頓

美官方一方面顯出驚慌不安　同時力圖縮小這次爆炸意義

【中國新聞社北京十二日電】華盛頓消息：中國進行含有熱核材料的核爆炸成功再一次震撼了華盛頓，美國官方一方面表現出驚慌不安，一方面又力圖縮小這次爆炸的意義。

美國國務卿臘斯克九日在美國參議院就援外問題作證即將結束時獲知這次中國核爆炸的消息。他驚呼中國的[illegible]「[illegible]極其嚴重的反響」。但是他又裝着鎮靜地說，「我不相信，這第三次爆炸會對東南亞局勢具有比第一次爆炸更嚴重[illegible]」。

同一天，美國國務院也急忙發表聲明，故作鎮靜地表示對中國的核試驗並不「感到驚異」。它援引了在保持[illegible]國條約文件中國，表示什麼「遺憾」。這項聲明同時重申美國「對亞洲承擔的防禦義務」，[illegible]它的[illegible]核武器的「有力的支持」。

美國國務院發言人麥克洛斯基十一日再次就中國新的核試驗發表談話，不得不承認，中國第三次核爆炸的[illegible]。

同時，麥克洛斯基又一次宣佈美國政府拒絕中國關於召開世界各國首腦會議討論全面禁止和徹底銷毀核武器的建議。

合衆國際社十一日引美國「政府人士」說，中國第三次核爆炸，其威力比美國最初估計的要大得多，中國走向熱核國家地位的進度比美國[illegible]。

合衆國際社記者謝斯在九日從華盛頓[illegible]臘斯克發表聲明，認爲中國第三次核[illegible]產生任何「嚴重影響」，可是據悉美國政府[illegible]響。」這條消息指出，美國政府官員擔心：「中國取得進展的實據，可能使得美國的一些盟國[illegible]

華盛頓發言人被迫承認

美拒絕禁用核武器

並拒絕聲明不首先使用核武器

美聯社十日發自東京的報道[illegible]得美國在擴大侵略戰爭方面更加陷於孤立。它說，官員們擔心：「中國在這方面的發展，是世界、特別是亞洲的力量[illegible]否明智感到憂慮」。

【美聯社華盛頓十一日電】美國國務院今天承認，美國已經拒絕中國提出的、核子國家應保證不首先使用核武器的建議。國務院新聞官麥克洛斯基說：「我們感覺這對於核裁軍的主要問題，並不是一種有建設性的步驟。」

他又說：「我們感覺，他們對裁軍問題並沒有一種合法的和有建設性的興趣。如果他們有這種興趣，他們將可以用參加簽訂核子禁試條約的行動，表現出來。」

美國國務院的這項聲明是答覆中國周恩來總理對他的提議。周恩來總理說，美國曾經拒絕北京的努力，要他們保證不第一個使用這種毀滅性武器。麥克洛斯基沒有說明中國怎樣或何時提出這項[illegible]，但他說：「中國假裝相信，這種沒有實際辦法的宣言，就可以給予亞洲充份保障。」

普林斯頓大學生抗議約翰遜侵越

美總統在該大學演講時受到近千示威者[illegible]

【新華社北京十二日電】華盛頓消息：普林斯頓大學的兩百多名青年學生，十一日向前來這個大學發表演說的約翰遜示威。示威者的標語牌上寫着：「把美國撤出越南」，「約翰遜有罪！」示威者散發的[illegible]的學生，強烈抗議約翰遜在越南的現行政策。約翰遜不敢走近示威者的隊伍。

阮友壽電賀我熱核爆

南越人民抗美獲鼓舞

幾內亞總統杜爾讚我科學家取得巨大成就

【據新華社北京十二日電】我國黨和國家領導人十二日收到了越南南方民族解放陣綫中央委員會主席團主席阮友壽熱烈祝賀中國成功地進行了含有熱核材料的核爆炸的電報。

電報說：我爲中國人民共和國成功地試驗了含有熱核材料的核爆炸而感到無比興奮。我代表越南南方人民、越南南方民族解放陣綫、大的中國人民、工人兄弟並以我個人的名義向您們，並通過您們向中國共產黨、中國政府和偉大的中國人民，致以最熱烈的祝賀。

這一光輝的成就，證明了兄弟的中國人民，在以毛澤東主席爲首的中國共產黨的英明領導下，以堅強的革命意志，奮發圖強，自力更生，中國無比迅速地走向現代科學技術的頂峰。

中華人民共和國這一光輝的成就，爲增強全世界反對帝國主義，首先是美帝國主義的力量作出了巨大貢獻，對於正在反美帝國主義侵略[illegible]

三洲輿論歡呼核爆

咸認是世人的福音

越南報紙說是鼓舞抗美鬥志對美沉重打擊

【本報訊】據新華社消息：三洲各國人民和輿論熱烈讚揚中國第三次核爆炸成功，指出這是維護世界和平、粉碎美帝核壟斷的巨大的新勝利。

越南　河內十一日出版的越南報紙和十一日分別發表社論和評論，熱烈祝賀中國第三次核爆炸成功。「人民報」十一日的社論說，中國成功地進行了含有熱核材料的核爆炸，這是偉大的中國人民的巨大的新勝利。「人民軍隊報」十一日的社論說，[illegible]日的社論說，在我國南北方人民正奮起抗擊[illegible]取得許多[illegible]的時候，中國取得這一偉大的成就，是對我們的極大鼓舞。中國成功地進行含有熱核材料的核爆炸，是對美國在東南亞的戰爭政策[illegible]。「新越南報」十日的社論說，正當美帝國主義到處推行侵略和戰爭政策，反對被壓迫民族的解放鬥爭的時候，中國再一次成功地進行核爆炸，這是世界革命人民的勝利。

老撾　老撾愛國力量的新聞代表團團長扎倫·翁桑馬說，代表團對中國成功地進行含有熱核材料的核爆炸感到萬分興奮。他說，代表團向中國人民在中國共產黨和毛澤東主席英明正確領導下所取得的這個偉大成就表示崇高的敬意和衷心的讚揚和熱烈的歡呼。

日本　日本共產黨中央政治局委員岡正芳十日就中國第三次核試驗發表了談話，談話指出：現在[illegible]

柬埔寨　柬埔寨的報紙熱烈歡呼和祝賀中國第三次核爆炸成功。

西非洲　[illegible]

剛果（布）　[illegible]美帝國主義的打擊。

也門　也門新聞部長[illegible]核爆炸成功。

阿爾巴尼亞　[illegible]巨大打擊。

夏普與蔣介石密商越局美蔣關係

昨天離台灣來香港將赴沖繩

佐藤特使橫山正幸抵台活動

【法新社台北十二日電】太平洋美軍司令夏普在台灣訪問兩天後，今天坐專機飛往香港。夏普將由香港去沖繩、南朝鮮和日本，對他屬下的地區進行巡視訪問。

消息靈通人士說，夏普昨天同蔣介石會談了一小時，討論越南戰爭和中美關係等重大問題。夏普昨天上午會飛台灣中部，視察美軍駐在那裏的三個運輸中隊。

【法新社台北十二日電】日本總理大臣佐藤的特使橫山正幸在歐洲、中東及遠東旅行後，今天下午由香港抵台北。

日本自由民主黨顧問

松村謙三等抵京

廖承志胡愈之劉希文等到機場歡迎

【新華社北京十二日電】應邀來中國進行友好訪問的日本自由民主黨顧問松村謙三先生及竹山祐太郎、松本俊一等一行六人，今天下午乘飛機到達北京。前往機場歡迎的有廖承志和夫人以及其他方面人士胡愈之、劉希文、趙安博、李新等。

羅馬尼亞代表團訪越後到北京

周恩來波德納拉希會談

陳毅李先念趙毅敏喬冠華參加

【新華社北京十二日電】中共中央副主席、國務院總理周恩來，同以羅馬尼亞共產黨中央執行委員會委員、中央常設主席團委員、部長會議第一副主席波德納拉希爲團長的羅馬尼亞共產黨代表團今天舉行了會談。

會談是在同志式的友好的氣氛中進行的。

中國方面參加會談的，有中共中央政治局委員、國務院副總理陳毅、李先念，中共中央候補委員趙毅敏，外交部副部長喬冠華等。

羅馬尼亞方面參加會談的，有羅馬尼亞共產黨中央執行委員會委員、[illegible]

新報特稿

蘇美要一起核壟斷

不讓中國取得核武器

蘇聯修正主義者多年以來，一直在同美帝搞一個出賣世界人民利益的買賣，簽訂一項「防止核擴散」的國際公約。這個公約要規定，擁有核武器的國家，不得將核武器和生產核武器的辦法給還沒有核武器的國家，沒有核武器的國家今後不能再生產核武器，也不得向有核武器的國家要核武器。蘇聯修正主義者要訂這個公約的真正目的，是要和美國一起壟斷核武器，當核霸王。這

柯西金在北京公開說

要幫助美國「找出路」

蘇共新領導是現代修正主義的中心。它已經墮落成爲美帝國主義的幫兇。蘇共新領導幹的是三假三真：假反帝，真投降；假革命，真出賣；假團結，真分裂。他們實行的還是赫魯曉夫的四聯四反的老一套：聯合美國，反對社會主義；聯合各國反動派，反對民族解放運動和各國人民革命鬥爭；聯合鐵托集團和形形色色的叛徒，反對一切馬克思列寧主義兄弟黨和一切同帝國主義鬥爭的革命派。最近一個時期，蘇共新領導口口聲聲叫喊要「聯合行動」。他們要和誰「聯合」？「聯合」起來幹什麼？他們是要更加緊密地和美帝國主義「聯合」，聯合起來反對中國，反對革命，反對人民，反對民族解放運動，反對馬克思列寧主義。蘇共新領導上台以來一年半的時間裏，和美帝國主義「聯合」起來，幹了些什麼壞事呢？這裏舉幾件主要的：

但陰謀的矛頭是針對中國，不讓中國取得核武器。

蘇共新領導上台以後，看到我國核試驗成功，更加急切地要和美國一起簽訂關於「防止核擴散」的國際公約。一九六五年十月，二十屆聯合國大會開會時，蘇聯和美國就異口同聲地說，「防止核擴散」是當前的「首要任務」。

十七國裁軍會專題討論

想盡快協議「防止核擴散」

今年一月二十七日復會，柯西金和約翰遜先後給會議去信，希望盡快締結「防止核擴散」協定。這時，正是美帝國主義恢復對越南北方的野蠻轟炸的時候，但蘇聯代表對這卻連一句話也不敢說，反而一再無恥地說，「我不希望我們的討論被越南問題弄壞」。蘇共新領導這樣做，就是公開向全世界人民出賣越南人民，出賣世界人民和平的利益。

在越南問題上，赫魯曉夫本來是採用「脫身政策」的。蘇共新領導上台，原封不動地搬用赫魯曉夫這個政策，但是已經不行了，於是改而採取了插手的陰謀。他們的插手，是要把越南問題拉進蘇美合作

「防止核擴散」交易與其他

蘇共新領導爲美帝幫兇的幾個例子

·鐘　肯·

主宰世界的軌道，撲滅越南人民的革命火焰。

南方的失敗，一九六五年一月，美帝國主義爲了擺脫在越南南方的失敗局面，要求蘇聯政府施加壓力，停止支持越南南方民族解放陣綫；第二，停止對越南南方城市的襲擊。蘇共新領導對美帝國主義這種迫使越南人民放棄抗美救國鬥爭的無理要求，完全照辦。

一九六五年二月，蘇聯部長會議主席柯西金訪問越南路過北京時，對中國領導人說，他要幫助美國「從越南找到一條出路」。這就是說，要幫助美國在越南不受損失。我國領導人當時就嚴正駁斥了他的這種錯誤主張。

「無條件討論」「停止轟炸」　一唱一和

不少內幕美帝在越南問題上，製造「無條件討論」的騙局，蘇共新領導就和美帝一唱一和。美帝的「無條件討論」騙局，遭到越南民主共和國政府的嚴正拒絕，蘇共新領導又公開表示，只要美國停止轟炸北方，就可以舉行談判。蘇共新領導爲了實現這個「和談」陰謀，和美帝密切配合，進行了種種活動。請看：去年十二月二十四日，美國開始「暫停轟炸」，同一天，美國駐蘇大使會見蘇聯外交部副部長庫茲涅佐夫。十二月二十七日，美國政府拋出了玩弄「無條件討論」的所謂「十四點」主張。第二天，蘇聯就宣佈由謝列平率領的代表團要訪問越南。十二月二十九日，美國推銷「和談」陰謀的官員紛紛出動。同一天，美國駐蘇大使就會見蘇聯最高蘇維埃主席團主席波德戈爾內。美國和西方報刊都說，美國和蘇聯在進行一種也許有許多共同點的行動。「蘇聯在作出對平訪問河內的決定之前，同美國交換了意見……」美國希望以某種形式得到蘇聯停止轟炸的影響，說服河內表示，坐到談判桌上。

今年一月十三日，柯西金又在印度的新德里叫嚷越南問題「必須舉行」長時間秘密會談。在會談中，「越南問題佔顯著地位」。這就是蘇共新領導搞的「和談」陰謀，遭到越南人民和世界革命人民的反對，但是他們至今還

不死心，仍在繼續鬼鬼祟祟地爲美帝出賣越南人民的罪惡勾當。

在聯合國裏幫美帝忙

十二決議干涉亞非拉

聯合國是美帝國主義用來推行侵略政策和戰爭政策的工具。蘇共新領導上台以後，比赫魯曉夫幹的壞事更多。從蘇共新領導上台到現在，短短的一年半時間內，由於蘇共新領導的勾結，聯合國通過的干涉和侵略亞非拉國家的決議，竟達十二個之多。

支持美帝戰略重點東移

並爲包圍中國創造條件

美國侵略的重點，本來在歐洲。它在歐洲一向駐有很多軍隊，以對付社會主義的蘇聯。這樣，也就牽制了美國不少兵力，使它不能放手地在亞洲、非洲大膽進行侵略。赫魯曉夫修正主義頭子，已經向美帝國主義投降的政策，從而使美國在歐洲大大地鬆了一口氣，蘇共新領導繼承赫魯曉夫衣鉢，說要「緩和歐洲緊張局勢」，這保證在歐洲沒有戰爭，讓美帝國主義把它的侵略重點，從歐洲轉到亞洲，把侵略矛頭針對中國，實現其戰略意圖。來越多的軍隊到亞洲來，擴大侵略越南的戰爭。

西方資產階級報刊對這點毫不諱言。最近西方的一家報紙就說，美國「如果需要從歐洲抽調軍隊，蘇聯是不可能採取阻撓行動的」。這就是說，如果蘇聯和美國沒有私下的默契，美國是不敢這樣做的。

美軍隨軍供應站在西貢大搞黑市

輸往女用晴雨膠五十萬雙，而能夠正式向供應站購貨的婦女，僅七百五十人。

【美聯社華盛頓十一日電】美國國防部長麥克納馬拉今天說，西貢美軍隨軍供應站因輸入婦女晴雨膠鞋十四萬二千雙，經理已革職。

參議院外交委員會主席富布賴特質問麥克納馬拉，西貢美軍隨軍供應站輸入晴雨膠是否屬實。麥克納馬拉回答說：「數量是很大的。」富布賴特又問：「有何辯解？」麥克納馬拉答道：「有辯解，不過此事的經理是個無用的人，已被革職。」

在西貢有資格使用隨軍供應站出售物品的婦女，總共不過約七百五十人。

後來，國防部人士透露，國防部有兩名官員已於星期一（九日）到越南，他們附帶的任務就是對隨軍供應站進口的某種物品與在黑市出售的情況進行調查。他們說，單是膠鞋一項進口就有五十萬雙之多。其他進口物品中還有女裝襯衣一萬五千件。

國防部發言人上週說，有多名美國軍人及文職人員二十人因在南越從事黑市活動已受處罰。發言人表示，此一行動是在制止和遏制軍供應站的物品在黑市上出售，並取締從事行賄和收賄等

僑中國貨公司
臨時商場開幕
（總面積26000尺）
大減價
最後4天
惠顧請早
地址：旺角彌敦道新興大廈（新華社對面）
電話：851046

中央情報局真相

編者按：這是本報紙譯載「紐約時報」最近所寫有關美國中央情報局的五篇文章的最後部分。

本報特評

中央情報局組織的自從入侵古巴失敗後，肯尼迪總統在兩個重大的問題上採納了泰勒和克利安的調查建議。第一，他決定中央情報局工作不僅限於收集情報，並決定不將秘密行動移交五角大樓掌管，或移交於此目的而成立的特殊機構。第二，總統熱烈贊同委員會的建議，即中央情報局應把大規模的軍事行動留給五角大樓去進行。從此，中央情報局所進行的僅限於與美國的介入可以「用花言巧語加以否認」的行動。

現在，對中央情報局活動的高度控制是存在着的，而從調查可以得出這種控制如何進行的梗概：

可是，在控制的過程中最重要的改變也許是把在政府高級政治人員內部的五四一二組牽涉在內，而這種改變總統並未先提出保證。五四一二組原是對中央情報局的主要行政控制機構。這個小組是在一九五四年十二月成立中央情報局的密令頒布之後任命的。

「五四一二」組是什麼東西

▲五四一二組是控制體系的中心。它的現有成員是：中央情報局局長拉博恩；主持政治事務的副國務卿約翰遜；國防部副部長萬斯，總統的助手莫耶斯和羅斯托（莫耶斯已代替邦迪為白宮代表。）這個小組每週開會一次，並有詳細議程。議程幾乎全部集中於行動方面。會議批准一切提出的行動，並通過各項開支；對於有政治涵義的，或者在被揭露可以造成麻煩的開支，那怕是數目少至一萬美元，也須經過該組精細討論才加以通過。如有任何分歧，首先向內閣級提出，必要時則向總統提出作最後決定。

雖然每個「黑」行動都經過這個小組的批准，但是中央情報局的一切情報搜集例行工作却不必一定經過它的認可。同時，一個「黑」行動獲得批准之後，其執行的細節也並無它保持經常監督。例如，根據一項既定的政策決定在某一個國家進行游擊活動的時候，某個重要的事項如炸毀橋樑之類，是可能要五四一二組加以批准的。但是全面的計劃將在當地的特務人員指揮之下進行。

▲預算局。中央情報局的經費大部分都是隱藏在國防部預算之內的。它的年度經費與由預算局的國際部門主持人負責。中央情報局所提出的經費要求，通常都是順利通過的，但是在一九六五年財政年度中却遭遇到預算局多年以來第一次的大削減。另一種預算控制則在中央情報局的「運動費」方面。這種（收買政客用的）運動費通常每年約一億美元，現在則以數千萬計。一位官員說道：「中央情報局如未得預算局同意，一塊錢也不能動用。」但是，另一官員對於這種「運動費」的處理却有完全不同的說法。

臘斯克與情報局關係密切

▲外國諜報顧問委員會。這個委員會由九人組成，其中有四人有着非凡的行政經驗。對於這個委員會所有的控制價值，人們存有不同的意見。委員會的某些委員對於他們本身的工作非常滿意。他們指出，在過去的四年半內，他們曾經提出過二百項建議，其中百分之九十五已獲約翰遜總統所採納。但是另一位權威人士認為，這個委員會除了對中央情報局的活動提供順利的核准之外，無所事事，並指出它所執行的任何「控制」大部分是「馬後炮」。他說，一個月內才開幾天會的委員會能指望它有多少的成就？「到了下午五時，委員們對於早上瞭解的事情都已經記不清了。」

▲國務院和駐外大使。國務卿臘斯克曾經公開承認，他現在可以相當肯定，中央情報局並沒有幹他所不知道的而足以影響官方政策的事情。但是他又說，他也知道，在國務院中，能知道中央情報局幹過一些什麼事情的也只有他一人。

除了國會以及局長的主要職責之外，這就是現有的對中央情報局的四種制度的控制方式。

麥康力主追蘇聯撤陣

一九六二年夏天，當有關蘇聯在古巴建立軍事力量，其中包括防空導彈實施的大量證據源源送到華盛頓的時候，當時的中央情報局局長麥康對蘇聯的意圖有着一種強烈的預感。

他認為，莫斯科設置的這個拉丁美洲軍械庫，其最終目的是為了保衛更加重要的軍事設施——當時蘇聯還未運抵古巴的進攻性的長程導彈和核武器。當時，麥康把他的這種預感告訴了肯尼迪，但他指出，這純然是他個人所作的猜測，還缺乏具體的證據。

後來，俄國人在古巴安裝了進攻性導彈的證據的確收到了，肯尼迪周圍那班人在爭論着，主張在這些導彈可以有效使用之前，迅速地採取決定性的轟炸行動，麥康就是這羣人中的一個。

一九六三年，麥康個人支持擬議中的局部禁止核試驗條約。自從他在艾森豪威爾政府中擔任原子能委員會的主席以來，他就一直是支持這樣的建議了。

然而，由於麥康一心想知道盡可能多的實事材料，因此，他派了一名中央情報局專家去充當武器小組委員會主席斯坦尼斯（密西西比州民主黨參議員）的助手。而斯坦尼斯却是局部禁止核試驗條約的反對者。麥康此舉激怒了白宮和國務院。麥康在參議院的一次作證中，說他這樣只限於取得技術性情報。

我們調查過的大部分人都認為，正是在把事實和幻覺、證據和懷疑、決定和選擇、意見和政策以及結果和猜測區別開來的努力中，必須對中央情報局開始進行有效的監督。

政府官員和專家們認為，由於中央情報局一直缺少上述那種能力，因此它經常捲入那些導至不可控制的衝突活動中去。

自然，麥康和艾倫·杜勒斯是構成了對照的，在艾倫·杜勒斯的領導下，中央情報局發展到了目前的規模並具有現有的重要性。

在他的哥哥福斯特·杜勒斯擔任國務卿職務的整個期間，艾倫·杜勒斯在政治「監督」下是用不着去開闢途徑的。這是因為，在被認作是世界範圍的十字軍討伐中，他們兄弟倆對在後巷中進行不正當的冒險，同樣入迷。他們兄弟倆都不是跟隨嚴格而有條理的行政管理才能獲得聲望的。他們都極端相信個人的判斷。

麥康和艾倫杜勒斯專斷獨裁

在肯尼迪當政時代，艾倫·杜勒斯繼續留任，演出了古巴吉隆灘的一幕，使中央情報局陷入重大的危機中。

在一九六一年的駭人聽聞的戲劇性事件中，作為中央情報局局長的艾倫·杜勒斯，與其說他的長處受人注意，毋寧說他的弱點惹人注目。他力排眾議，不惜任何代價地專心致志於入侵古巴計劃的制定。

當肯尼迪和其他一些人對入侵計劃提出了一些保留意見時，艾倫·杜勒斯就對入侵計劃作出一切需要的修改，以求得這個入侵計劃見諸實施。例如為了達到更加保密的目的，他把登陸地點由特尼里達改移到吉隆灘去。

首先，由於艾倫·杜勒斯缺少像他同艾森豪威爾和他的哥哥那樣的舊關係，由於對入侵計劃缺乏冷靜的客觀估計，因此，艾倫·杜勒斯不曉得：肯尼迪遭受到了比提出策略性的保留意見還要多的打擊。

就是在中央情報局處於危機深重的時刻，麥康取代了艾倫·杜勒斯的局長職務。吉隆灘事件發生後，中央情報局僅僅免於瓦解。這時，要求對中央情報局施行更大的監督的新呼聲，也響起來了。

麥康的做法使他受到了國會的信賴和公眾的批評。

我們的調查表明，許多人認為，國會在監督中央情報局的問題上，應該有更大的發言權。

奇襲波來古補充戰報
民軍炸毀美機58架
其中有戰鬥機和「C一一三〇」十八架 並殲滅美兵四百五十名和偽軍百名

【新華社河內十一日電】據越南南方解放通訊社補充報道：越南南方嘉萊省解放武裝力量在四月二十一日夜晚到二十二日凌晨，閃電襲擊了波來古美軍機場、美軍兵營和附近的偽軍據點，共殲滅敵軍五百多名，其中包括美國侵略者四百五十名，炸毀和打落各種類型的美國飛機五十八架，其中有戰鬥機八架和C一一三〇重型運輸機十架。當夜，一支解放武裝力量襲擊了波來古美軍機場，炸毀敵機四十架，殲滅敵人三百八十多名（幾乎全都是美軍）。二十二日上午，敵人慌忙地出動直升飛機把大批美偽軍運到波來古以增援。但是，敵人的援軍又遭到解放軍的猛烈阻擊，當場被打死一百一十多名，其中有美國侵略軍七十九名，擊落敵機十七架，擊傷七架。

雨季到臨民軍出擊更頻密
美死傷遠超偽軍
自稱上週傷亡七百人偽軍死六十一人
美軍承認今年僅四個月傷亡已近九千

【美聯社西貢十二日電】美軍司令部今天宣佈，截至五月七日止的一周內，美軍在對敵作戰中死八十二人，傷六百一十五人，自一九六六年一月一日以來，這是在越南戰爭中美軍比南越「政府軍」死得更多的第二個星期。「政府軍」發言人說，在這一周內，「政府軍」死六十一人。

因此截至五月七日止，一九六六年美軍戰死的非正式數字為一千三百八十六人，而自一九六一年一月一日以來的美軍戰死數字為三千二百三十四人。

至於美軍今年受傷的非正式數字，到五月七日止已達八千八百四十五人，新發表的一周受傷數字是六百一十五人，而對上一周是五百八十九人。

【新華社河內十二日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方解放武裝力量和游擊隊，最近在各地連續出擊，殲滅大批敵人。

廣義省義行縣解放武裝力量和游擊隊，四月二十八日在德普縣的反「掃蕩」戰中，同敵人進行了一天的激烈戰鬥，擊敗了在大批飛機和裝甲車掩護下的敵人的多次進攻，殲滅敵人一百三十多名，擊毀M一一三型兩棲裝甲車八輛，擊落敵機一架。在這以前，廣義省解放武裝力量在四月十四日凌晨襲擊廣義機場和仍朗敵軍駐地，殲敵二十八名，炸毀軍用卡車四輛。

檳知省各地游擊隊從四月十八日到二十七日連續擊敗敵人，共殲敵六十四名，其中有三名美國侵略者，擊毀敵艇一艘，炸毀碉堡一個，炸毀橋樑一座。

承天省解放武裝力量四月二十六日夜間襲擊順化機場，擊毀敵機三架。

此外，平定、茶榮和芹苴等省的解放武裝力量和游擊隊在主動出擊和反「掃蕩」中，都殲滅許多敵人。

就美藉口「追擊越共」侵犯柬領土
南越解放陣線警告
美正挑起印支大戰
南越人民與柬人民一道徹底擊敗美侵略

【新華社河內十一日電】據越南南方解放通訊社報道，越南南方民族解放陣線中央委員會對外聯絡委員會七日發表聲明，嚴厲譴責美帝國主義最近對柬埔寨王國採取新的挑釁和侵略行動。

聲明指出，侵越美軍最近在越南南方西寧省同柬埔寨接壤的地方，藉口所謂「追擊越共部隊」，明目張膽地對柬埔寨領土進行射擊。這是對正在英勇地進行反對美帝國主義侵略，保衛印度支那和東南亞地區的民族獨立與和平的柬埔寨人民和印度支那人民的極其粗暴的挑釁。

聲明指出，美帝國主義的這些罪惡行徑是與侵略越南南方同時進行的，目的在於把戰爭擴大到整個印度支那，同時，妄圖使柬埔寨接受聯合國的所謂國際監察，派一個調查代表團來監察越南南方—柬埔寨邊境線。

聲明嚴厲譴責美帝國主義對柬埔寨王國這一新的侵略行動，要求美帝國主義永遠停止這些行動，必須嚴正遵守一九五四年關於印度支那的日內瓦協議。

聲明說，越南南方民族解放陣線和越南南方人民深信，不管美帝國主義和它的走狗玩弄什麼手段，也不能使柬埔寨人民屈服。柬埔寨人民必將在諾羅敦·西哈努克親王的領導下，團結一致，堅決還擊美帝國主義和它的走狗的侵略，以保衛祖國的主權、領土完整和和平中立。

參加亞非經濟會議
我代表團抵摩洛哥

【新華社北京十二日電】拉巴特消息：由中國國際貿易促進委員會副主席侯桐率領的前往參加亞非經濟合作組織第五屆會議的中國代表團十一日晚上到達摩洛哥首都拉巴特。

到機場迎接中國代表團的有：摩洛哥工商會主席的代表、拉巴特工商會副主席和秘書長。

中國駐摩洛哥大使楊琪良也到機場歡迎。

亞非經濟合作組織第五屆會議將於五月十六日到二十日在摩洛哥卡薩布蘭卡舉行。

日本乒協酒會迎賓
中日球員邊吃邊談

日本乒協六日舉行酒會，熱烈歡迎中國乒乓球隊。日本乒協會長鈴木萬平、日中文化交流協會理事長中島健藏、日本體育協會理事由畑政治、日本乒協理事長長谷川喜代太郎和日本男女球員等一百餘人參加。圖左起：荻村（教練）、周蘭蓀、木村、王家聲、高橋浩在歡談。（本報東京傳真）

戴高樂迎賓館
被偷古董一批

【美聯社巴黎十二日電】戴高樂政府招待外國貴賓的迎賓館經理說，這間迎賓館被偷去古董花瓶多件，以及許多銀器。不過在失竊時館內沒有貴賓居住。

美以貿易優惠為餌
誘東歐國插手越局
揚言可與任何東歐國談「最惠」貿易條約

【美聯社華盛頓十一日電】美國駐波蘭大使格羅諾斯基今天說，約翰遜總統決心要增進與東歐共產國家的關係，是和越南戰爭有關的。

格羅諾斯基在對記者發表談話時說：「這兩件事是二而一的。」

格羅諾斯基曾在東歐四個共產國家作廣泛旅行，現在正回國，預定出席國務院的一個記者招待會。

【法新社華盛頓十一日電】美國國務卿臘斯克今天向國會提出法案，要求授予總統權力，除東德外，可以與任何東歐國家，談判「最惠國待遇」的貿易條約。

該法案規定，這種條約必須符合美國國家的利益，而且締約國給予美國的利益必須與對方所獲得的利益相等。

臘斯克在向國會提出的文件中指出，一切東歐國家貨物，除波蘭和南斯拉夫以外，現在都按照一九三〇年條例納稅。

臘斯克說，除非他的建議能獲通過，美國將繼續失掉影響東歐事件進程的機會。

他說，該法案將賦予總統權力，可以更有效的與美國所認為重要的幾個對象國家進行談判。

「美國與東歐國家貿易的增長，將可逐漸予他們以影響，使他們內部能享有更多的自由，並且與自由世界保持和平關係。」

「東西貿易關係的法案將可賦予總統一個重要的談判工具，以保持美國與蘇聯以及東歐共產國家關係的主要平衡，並且可以適應他們逐漸增加的願望，與西方國家作廣泛的接觸。」

該法案又強調，它只能適用於除古巴、中國、北朝鮮、北越和東德以外的一切共產主義國家。至於波蘭和南斯拉夫，現已享受到最惠國待遇的利益。

印尼與印度勾結
馬利克六月訪印
此行在「調整兩國關係」

【法新社新加坡十二日電】據新德里報道印尼外長馬利克六月初訪問印度的消息，印尼外交部完全保持緘默，說他們尚未見到此項消息。

該通訊社引新德里印尼大使館發言人說，馬利克此行將在改善兩國關係之緊張關係。

印尼大使館發言人說，馬利克將訪問其他國家，包括日本及蘇聯。

【法新社新加坡十二日電】雅加達電台報道，印尼國防部長蘇哈托今天要求檢討印尼的外交政策，以適應國家的利益。蘇哈托在雅加達向國防安全部部長發表的演說中，號召大家竭力加強人民和武裝部隊之間的團結。

英國外貿逆差仍大
金融界對前途悲觀
今年頭四月平均每月逆差兩千三百萬鎊
英政府所稱今年消滅支付逆差將辦不到

【法新社倫敦十二日電】英國財政部今天宣佈，四月份貿易逆差為兩千萬英鎊，與三月份比較，四月份出口數字無變動，惟進口略有減少而已。

貿易界人士認為這一官方數字難以令人滿意。這項數字是，出口（包括再出口）四億三千萬英鎊，與二月份四億四千八百萬英鎊比較，情況差多了。

四月份進口略有下跌，為五億英鎊，三月份是五億〇七百萬英鎊，二月份是五億〇八百萬英鎊。

因此之故，四月份貿易逆差為七千萬英鎊，而三月份為七千七百萬英鎊。不過由於貨運和保險費的調節，四月份的逆差積算為兩千萬英鎊，三月份為兩千一百萬英鎊，一月份僅六百萬英鎊。

今年度首四個月的貿易逆差平均每月為兩千三百萬英鎊，比去年同一時期並無進步，去年首四個月，平均每月貿易逆差為兩千二百萬英鎊。

金融界觀察家們說，政府聲明曾在今年消滅支付逆差，迄至目前為止，政府要達成它的目的，這些數字無濟於事。支付逆差大約是去年的半數。

英徵入口附加稅
十一月卅日取消

【路透社倫敦十二日電】英國政府昨晚宣佈，英國一九六四年十月實行對工業入口徵收的附加稅，將於十一月三十日午夜結束。

這一附加稅開始徵收時，稅率是百分之十五，到去年四月減到現在的水平，即百分之十。

五月三日英國春季預算案發表時已宣佈，決定今年十一月取消這一附加稅，但當時沒有說明日期。

兩廣之行

特稿

五指山區 改天換地

我們在參觀興隆農場後，便向陵水進發，以榆林港為最後目標。

解放以前，從萬寧到陵水，以興隆農場為中心，是瘴癘疾病猖獗泛濫之地。海南有一句民諺說道：「萬寧到陵水，十去九不還。」所以大家視為畏途。可是現在向南去，沿途遍地都是油棕林、椰子林和咖啡、胡椒園，到處生長着燦爛耀眼、花香四溢、多姿多彩的熱帶作物。黨的領導和革命力量的表現，在這裏隨處可見。

我們在榆林港住了兩日，曾到大東海游泳，也到過三亞西面海濱看「天涯海角」的石刻。「天涯」兩字係蘇東坡所寫，已經得到了郭沫若先生的證實，至於「海角」兩字係何人所書，則待考。我們在「天涯海角」參觀時，碰巧遇到一羣「烏蘭牧騎」式的文工隊也到那裏旅行，他們自願即時在沙灘上為李宗仁先生表演了一場，熱情可感。

一月十四日晨，我們從榆林港出發，經同溝口，沿途都是深山峻嶺、懸崖峭壁和原始森林。如果美帝膽敢侵犯海南，這裏便是他們葬身之所。

五指山腹地變化大

下午，我們到達通什，這是五指山腹地，也是黎族苗族自治州首府。在一九五四年以前，這裏還是個荒涼的山谷，只有幾戶人家，和國外隔絕。如今經過十多年來的經營建設，通什已是一座有新建的山城，它有新建的道路、樓房、電影院、飯館、商店、大會堂、百貨大樓，以及醫院、工廠等。民族學院也已從廣州移來這裏。到處綠樹成蔭，花木扶疏，欣欣向榮，充滿着蓬勃的活力。

自治州林州長陪同我們參觀了附近紅旗人民公社的番茅大隊。林州長是黎族人，今年四十四歲。在這個山區林裏，我們看到黎族人民在黨的民族政策的光輝照耀下，過着幸福的生活，看到了五指山區的新面貌。

解放前，黎族同胞過着「刀耕火種」的生活，生產十分落後，住的是船形茅屋，食以野菜充飢，衣不蔽體，生活非常悲慘。現在五指山的人民住上了磚瓦房，有了電燈，採用了新式農具和先進的耕作技術，依靠人民公社的集體力量，興修水利，解決了農田灌溉問題，因而糧食不斷增加，獲得了畝產一千斤的高產紀錄。今天我們所看的番茅大隊就是這樣一個大寨式的農業先進單位。

次日，我們首先參觀民族學院，然後繼續中、也區回到海口。

一月十六日，我們再從海口出發，前往那大參觀。

參觀那大 水陸並進

在那大，我們看了另一個大寨型的農業先進單位——石屋大隊。這個大隊的社員在一九五八年成立人民公社以後，以糧為綱，發展經濟林，依靠集體力量，開山造田，改造了一百多個山頭，把荒山種植成寶山，種上了各種熱帶作物和糧食作物；同時大搞水利，改造低產湖洋田，使糧食逐年增產，集體經濟迅速壯大，把窮山溝變成了富山溝。

過去石屋人住的是草寮，過的是非常貧困的生活。經過石屋大隊社員幾年來的艱苦奮鬥，大部份的社員已經住上了瓦房，家家戶戶裝上了電燈，並且在銀行裏有存款。這個大隊現在還有了拖拉機、汽車、打穀機和碾米機，所有這些，都是自力更生、從無到有。李宗仁先生看到這些情況，不禁感動地說：「石屋人取得此成就，都是用毛澤東思想武裝了頭腦的結果。」

那天，我們還到那大參觀了華南熱帶作物研究院和熱帶作物學院的「兩院」。兩院的研究人員與工人、農民大搞三結合，取得了很大的成績。我們在研究所實驗林園看到了劍麻、油棕、咖啡、胡椒、可可、橡膠等熱帶作物和椰子、芒果、檳榔等熱帶水果，它們的經濟價值都很大。

湛江風貌 花園城市

一月十八日，我們結束了海南的參觀訪問，搭機從海口飛越瓊州海峽，直抵湛江機場降落。這天，天朗氣清，晴空萬里，機在上空翱翔，湛江風物清晰可見。筆者憑窗俯瞰，發現雷州半島防護林帶縱橫交錯，圍田在目，顯示雷州面貌已有了翻天覆地的變化。（待續）

海口市橡膠產品
銷全國十餘省市
五年中產品總值增十四倍

【中國新聞社海口十二日電】海口市橡膠工業在自力更生方針的指導下，正在從無到有，從小到大地發展起來。

目前，海口市有大小橡膠廠八間，產品有橡膠和乳膠兩大類，四十多個品種，一百多個規格。其中包括人民生活用品的膠布鞋、雨靴、拖鞋、雨衣；有專供體育用的籃、排、足球；有兒童玩具小膠球、汽球；有文娛體育產品乒乓球拍膠和水輪、氣墊件；有工業、醫藥用的手套，以及最近試製成功的拖拉機車輪胎等等。

隨着橡膠工業的發展，產品產值也迅速上升，僅一九六五年的總產值，同一九五九年海口第一間橡膠廠投入生產的產值比較，增長達十四倍半。

塔什干區連串地震
七萬災民流離失所

【路透社莫斯科十二日電】蘇聯「真理報」今天說，中亞城市塔什干最近發生的地震，已使約一萬七千七百戶人家流離失所。

這些無家可歸的災民，人數可能有七萬左右，其中大多數在四月二十六日第一次地震時即失去住處，不過在前兩天的地震中，有更多的房屋被夷為平地。四月二十六日地震中，有七人喪生。

「真理報」說，約有一萬三千戶現住在帳篷和臨時村莊中，近二千二百戶已遷入新的寓所，一千一百戶住在公共建築中，又有將近一千四百戶搬到其他住處寄寓的人家同他們同住。

這個擁有一百萬人口的塔什干城，曾連續遭到三百二十次的地震，其中大部份是極其微弱的。塔什干城損毀較大的部份是舊城，那裏的市民住的都是平房，不過有些較大的建築物也一樣被毀壞了。清理瓦礫的工作正在進行，陸軍出動了坦克參加，其他部份的工人們一同協助清理工作。

世界拳王提出申請
要求美徵兵局緩役
他是黑人穆斯林 列為「良心的反兵役」

【美聯社華盛頓十二日電】「華盛頓郵報」今天報道，世界拳王克萊已請求他所屬地區的兵役局，把他列為「良心的兵役拒絕者」。但該案已移交肯塔基州上訴局了。

郵報引述肯塔基州兵役局長斯蒂芬森的話說，克萊已遞交了一個詳細資料，說明他請求把他列為「良心的兵役拒絕者」的資格。他說：「上訴局尚未作出決定。」不過他說：「這不是一個上訴，而是一個有爭論的案件。」

克萊現在倫敦進行練習，準備於五月二十一日同亨利·庫珀進行世界拳王衛冕戰。

被列為「良心的兵役拒絕者」有兩種情形，一種是本人從事非戰鬥性的軍事服務，列「一A〇」類；另一種是本人從事非軍事性勞務，列「一〇」類。

克萊是黑人穆斯林成員。他提出作為一個良心的兵役拒絕者的論據，大概是作戰性服役同他的宗教信仰有衝突。

兵役局曾說過，有四個黑人穆斯林已經作為「良心的兵役拒絕者」而獲得緩役了，不過該局並不說，也有若干黑人穆斯林現在從事部隊服役的。

印東部工人罷工
警察又打死三人
北方邦也有羣衆大示威

【法新社新德里十二日電】據今天接到的消息，印度東部奧里薩邦警察開槍打死三人，另一人重傷。

紙廠工人由五月初起開始罷工，要求增加工資，警察開槍企圖驅散工人。

據警方發言人說，羣衆怒氣沖沖，用磚頭向進入該廠的警察和監工人員投擲，致警察多人受傷。

同時在過去兩天內，馬德拉斯北五百公里的市發生騷亂，共死二十一人，騷亂起因為工廠失火，以致無法迅速將火撲滅。

【美聯社印度·拉克諾十二日電】印度北方邦議會因為示威羣衆在議會門前情緒激動，今天無限期休會。

昨天約有一千名學生示威，擁擠着標語的示威羣衆，攻擊任何企圖進入議會的人，甚至使議員們進入議會大樓也無法達到合法人數，因此會議只好延期。

警察今天逮捕了二百三十七人，其中有三名議員，一些議員和打算執行工作的邦政府官員都被打了。

在印度十六個邦的議會中，混亂的情況日漸增加的不在少數，而在這個全國最大的北方邦，因為共產黨人和右翼社會黨人的反對已遭遇到很大的困難。

美國助理國務卿
伯杰將訪漢城活動

【路透社漢城十二日電】美國大使館今天宣佈，美國負責遠東事務的助理國務卿伯杰，將於六月四日到達漢城作短暫的訪問。

美國大使館說，伯杰在漢城期間，將與南朝鮮及美國官員們會晤。這一訪問是他遠東之行的一部份，伯杰將出席六月十四日在漢城舉行的亞洲及太平洋部長級會議。

美國大使館又說，伯杰將於六月六日離開漢城，往東京和台北訪問。

前往廣州參加交易會後
世界客商讚中國成就
法國商人說從交易會看到新中國的縮影

河內作好反轟炸準備
北越重新佈置工業疏散城市人口準備長期作戰

前往廣州參加交易會後
世界客商讚中國成就
法國商人說從交易會看到新中國的縮影
非洲客商說偉大的中國令人欽佩和尊敬

【中國新聞社廣州十二日電】前來廣州參加交易會的世界各地客商，盛讚中國人民在偉大的共產黨和毛主席的英明領導下取得的光輝成就。

柬埔寨王國出入口公司代表團團長李振林熱情洋溢地說：「我們很高興接到參加交易會的邀請，這不僅是發展貿易，更重要的是加強柬中兩國人民的友誼。去年秋季交易會時我來了，這次再來，看到你們增加了許多新的出口商品，真高興。」

一位法國商人說：「在交易會琳瑯滿目的商品中，我看到一個繁榮富強的新中國的縮影。」

一位非洲客人踏進中國出口商品陳列館，看到大廳裏的毛主席塑像，就激動地翹起大拇指說：「毛主席，好！」

也門客商朱白里說：「中國是也門人民的親密朋友。也門人民永遠不會忘記中國對也門的支持和幫助。」另一也門客商穆吟桑說：「在反對帝國主義的共同鬥爭中，我們相互支持，這就是友誼的最好證明。」

剛果（布）貿易代表邦加·琬瑪紐愛納熱情洋溢地說：「偉大的中國是令我欽佩和尊敬的。非洲人民得到中國無私的幫助。」

阿爾及利亞商人扎爾蕩，在給交易會的一封信中寫道：「這次到美麗的貴國訪問，我在這裏發現各方面都獲得很大成就。」他還說：「我到中國像到了兄弟家裏一樣，中國人的坦誠對待朋友，特別令我尊敬。中國是最可信賴的朋友。」

交易會特寫

日商喜愛中國商品
盼望擴大日中貿易
廿天成交數字超過上屆交易會同期
六百多人參加外許多日商正兼程趕來穗

矗立在珠江之濱的愛群大廈新樓，在本屆交易會開幕前夕，即已住滿日本友好商社的朋友們。記得去年秋季交易會臨近閉幕時，一位日本友好商社的朋友會對記者說：「日中友好貿易必將按照人民的願望發展，這是美帝國主義和佐藤內閣阻撓、破壞不了的。」

現在，我們欣喜地看到，參加交易會的日本友好商社較去年秋季更為踴躍。當記者撰寫這篇通訊時，已有二百廿多家友好商社的六百四十多位日本朋友參加交易會，並且還有一些友好商社的代表正兼程來廣州。一位日本朋友和記者談起這個盛況時說：「這是日本友好商社強烈希望擴大日中友好貿易和增進日、中人民友誼的真實反映，更是日本人民對中國的深情厚誼所促成的。」

在交易會工藝品陳列館的一間休息室裏，記者遇見日本廣島交易株式會社的玖村芳男和夫人玖村翠，我們是老朋友了。一見面，玖村芳男就從皮包裏取出一疊彩色照片和報紙，喜氣洋溢地說：「你看，這是我們今年三月間在廣島車站大樓舉行的中國工藝品展覽和出售會的照片。」玖村翠補充說：「這個工藝品展覽和出售會從三月十八日開始到廿七日閉幕，總共有十萬人前來參觀和選購中國工藝品。」她說：「參觀的人數大大出於我們的意料之外，購買中國工藝品的亦很踴躍，好多商品都買光了。」她說了一個相當可觀的營業額。玖村芳男指着刊登中國工藝品廣告的報紙說：「這些商品在廣島都是很受歡迎的，我們準備在交易會上大量選購。」

日商紛紛 擴大經營

踴躍參加交易會的日本友好商社，熱烈洽談訂購我國出口商品，廿天來，從合同的件數和成交的金額，都超過去年秋季交易會同期。內藤生在和記者交談時說：「四國友好貿易的四國友好貿易去年初才成立的，參加交易會以來，成交額一次比一次大，在這屆交易會上已經成交的金額，等於去年春、秋兩次交易會的總和。」他說：「這次我除了訂購荔枝、櫻桃、梨等水果罐頭外，還首次經營中國宣紙、鉛筆，而且買了一些紅木傢俬。」

許多日本友好商社，增加原來經營品種的訂貨量，並紛紛擴大經營新品種。九州友好貿易的營業一樣，每次來交易會都選購一些新品種，這次他開始經營文教用品和訂購了一批旗袍。經營糧油食品的友好商社，首次訂購煉奶、羊肉、李子醬、酸梅汁、蕃茄頭和胡蘿蔔、玉豆等蔬菜，增加了十多種蔬果、涼果，以及家禽和家畜飼料的豬毛粉、樹葉粉、海藻等。

友好貿易 前景廣闊

好些日本友好商社的朋友，和記者談起中日友好貿易的發展時，盛讚中國出口商品日益豐富精美和交易會的友好合作精神。稱讚交易會的工作做得更好，更便利於當面洽談，迅速成交。

一家日本友好商社，這次提出了蔬菜的交易問題。可是交易會沒有蔬菜出口，但工作人員，為了滿足日本友好商社的需要，終於想辦法在廣州近郊找到蔬菜樣品，對方馬上進行研究。

日本人民 願望強烈

然而，日本友好商社的朋友們普遍認為：目前日中友好貿易的規模，還遠沒有滿足兩國人民要求發展友好貿易的客觀可能性。這個根本原因，是日本佐藤政府推行追隨美帝國主義的侵略和戰爭政策，以及敵視中國的政策。

盡管佐藤政府在中日友好貿易的航道上設置了重重障礙，然而參加這次交易會的日本友好商社朋友說：「這一事實表明了日本人民要求發展日中兩國貿易，增進日中人民友好的願望，是任何力量也阻擋不了的。」

廣州風貌

荔灣湖畔 洋溪樓頭
交易會舉辦海鮮品嚐會
日商試嚐文昌魚和明蝦後連聲稱好吃

本報記者

廣東明蝦 味道鮮美

荔灣湖畔，洋溪酒家樓頭，九日中午聚集十幾位經營水海產品的日本客商，細細品嚐洋溪名廚炮製的海鮮。他們是應春季交易會糧油食品交易團的邀請，到此品嚐水海產品的。

賓主圍着長方形餐桌坐定，端上來的第一道菜是七彩大拼盤，明蝦、墨魚、蠔豉、文昌魚等，色調鮮明。一位日商說，日本人民是很喜歡吃中國對蝦的。近五年來，參加交易會的日本友好商社，數量急劇增加。好些日商都說，今天嚐到的廣東明蝦，味道也是很鮮美的。

被日商稱為「經營中國水海產品專家」的英半之助，這天也在座。他嚐了明蝦後，對墨魚和蠔豉也大感興趣。他說：「照我個人的口味，墨魚和蠔豉是我最喜愛的。」當一盤炸鮮蠔端上來後，英半之助亦大讚：「好吃，好吃！」

端上龍蝦 食興更濃

這天品嚐的十九個菜，都是用水海產品做的。如滾汁烤蟮，鳳眼肉酥捲，金錢小蠔盒，鳳凰銀魚餅，鱔泡蝦仁，芙蓉鯉肉，桂林蝸肉絲，百花釀田螺，果汁黃魚塊，油泡東風螺，三絲燴文昌魚，千層大明蝦，奶油焗龍蝦，紅燒海蔘，蝦魚球等。

當奶油焗龍蝦端上來時，日本客商興緻更濃。有些客商已經營中國龍蝦。有人驚說龍蝦個子大，二、三隻就有一公斤。這天端上餐桌的，每盤有兩隻大龍蝦，是品嚐會上最大的海產品。兵庫縣貿易協同組合的叮井純信說：「中國龍蝦味道很美」，在日本是很名貴的水產，不是容易吃到的。」

在品嚐會上最小的海產品，要算文昌魚了。小到只有三、四粒米接起來那麼長，味道也很鮮美。當日商嚐到三絲燴文昌魚時，好多人都說：這是最合口味的。

在淡水和海水交接處出產的銀魚，銀白色的魚通體晶瑩透明，有位日商嚐了鳳凰銀魚餅，還細細端詳新鮮的銀魚。日米水產株式會社已將銀魚和對蝦、鮑魚、鯛魚等並列為向我國購買的主要品種。

海鮮購量 增四十倍

好幾位日商說，他們是首次嚐到洋溪烹調的水海產品，別有風味。第七次參加交易會的英半之助（日米水產株式會社代表）曾對記者說，他自一九六三年春開始參加交易會以來，從未中斷經營中國水海產品，而且業務一次比一次擴大。以本屆交易會來說，已經和糧油食品交易團簽訂的購貨合同，成交的水海產品數量，已比他首次參加交易會那次增加了四十倍。他說：「中國水海產品在日本市場有很好的信譽，特別是表現在質量和鮮度上，使日本人民一看就知道這是中國貨。」

廣州西郊泳場開放　（本報攝）

立夏已過 弄潮人多
廣州游泳進入旺季
全市泳場開放 票價普降兩成
海角紅樓臨江新建長廊為泳場生色不少

【本報廣州專訊】立夏已過，廣州已進入游泳旺季，全市各大游泳場皆已全日開放，泳客越來越多。為鼓勵人們游泳，各泳場今夏普遍降價百分之廿。

早在泳季開始以前，半城各游泳場就已作好了各種準備，擴建游泳池，增加更衣和保管設備。為避免過度擁擠，各泳場預先與附近學校、工廠、企業、機關等聯系，調整參加集體游泳人數，安排進場時間，並爭取工廠、學校開辦游泳輔導員訓練班，由工廠、學校選送人員，參加訓練。

海角紅樓臨江新落成的鋼筋混凝土長廊已給泳場生色不少。西郊泳場新恢復兩個跳池和擴建跳台上場地也已開放使用。市內各區皆有開放游泳池，區寶光檯南場區新建兩個泳池，荔灣區新開了一個泳池，增加附近居民游泳的便利。西區少年宮在東山新建的一個泳池，供少年兒童使用。村區和、河南、東山區各工業區各大工廠、學校皆分別建有泳池。酒樓、餐館等服務部門還準備利用江河及附近水庫開闢天然游泳場，以迎接今年游泳新熱潮。

河內作好反轟炸準備
北越重新佈置工業疏散城市人口準備長期作戰

天下

北越的領導人說，他們準備戰鬥十年，二十年，甚至更長的時間。這絕不是豪言壯語；他們已經以長期戰鬥為依據，改組了他們的許多經濟生活了。我曾親眼看到工廠搬遷到剩下來的只是無法搬動的東西，例如混凝土結構的地基。有些工廠，只遷移了某些部門，直到已搬遷的部門重新安裝和開始生產後，才把其他部門拆除和搬遷。這樣一來，對生產的妨礙便減少到最低限度。

早在轟炸開始以前，河內、海防和其他城市的撤退已經開始了。在南定市，這座巨型的紡織廠遭到轟炸，一九六四年才建成的工人宿舍被炸毀，但是南定市過去有九萬五千人口，現在已減少到三萬五千人口，市民和機器的撤退仍在繼續中。

大部分設備早已搬走了。[illegible]

工廠轉往山洞地道

工業的車輪再次轉入地道和山洞，轉入臨時蓋搭的竹棚和草棚，工人生活在棚屋或臨時木屋裏。他們同時籌新安裝設備和建立臨時廠房。但是計劃開始生產和積累資金時，逐漸以磚石廠房代替竹棚草棚，以新的工人宿舍代替帳篷和木屋。現在新買的設備都是以建立小廠為依據，要求各省都有，而不是建立集中的大廠。

這也都不是宣傳特技，而是具體體現北越領導人的信念：戰爭是長期而艱巨的。因此，必須把經濟生活和社會生活的許多東西作長期的打算。但是人們在這樣做的時候，仍然充滿信心和樂觀，甚至可以說是充滿一種歡樂的氣氛。年青人唱着戰鬥的歌曲，堅守砲位，婦女接替了傳統上是男人擔任的工作，到工廠和田裏工作，甚至到鋼鐵廠流汗等等。

「把河內建得更好」

婦女們完全代替了男人，設法在農村地區的生產和建設中充分發揮作用。粗重的工作，使她們長得強壯，已經給外國客人留下深刻的印象。戰後多年比較豐富的生活，使她們長得強壯、多姿。正在田裏工作的普通農民少女的美，正在撒網或划船出海的漁民姑娘的美，以至操縱高射砲或輕機槍的工廠女工的美，都給我留下深刻的印象。

自從奠邊府戰役開始數月後河內解放的日子以來，我經常訪問北越，但是我從來沒有感到越南人像今天這樣堅強和充滿信心。到處瀰漫着精神抖擻的氣氛，我想這是由於他們已經頂住了空襲而屹立起來了，他們對未來不存在任何幻想，人民在心理上和組織上都作好準備，準備河內和海防有一天會受到轟炸。但是他們同時知道，轟炸的結果不會對他們維護獨立的鬥爭發生什麼大影響。

「我們決心把河內建設得比以前更好。」這是越南人對河內一旦受到破壞後怎麼辦的問題的最普通的回答。但是河內絕不是被動地等待挨炸，而是積極進行防衛。美國已經承認，河內是世界上防衛得最好的城市之一。深入地下的防空洞，警報系統和四通八達的地道網，使得整個郊區人民可以在數分鐘內通過地道到達田野間的防空洞。河內、海防，而且實際上是北越的每個鄉村，工廠和學校，都準備得好極了。

其實越南人民在對付敵人空襲方面已是老手了。這大概就是他們在敵人空襲時毫不慌亂的一個理由。警報一響，一個組織得很好的系統立即動作起來，自衛隊堅守自己的崗位，其他人依次進入各自的預定防空洞。根據我親自看到的一次演習，不管是在什麼地方，人們在警報響起後兩分鐘內，都進入了自己的崗位。

「一邊戰鬥一邊生產」，這是全國性的口號。這是游擊戰爭時代的情況的發展。在游擊戰爭年代，每個農民都隨時準備根據情況，放下鋤頭，拿起槍桿，或放下槍桿，拿起鋤頭。現在，工人隨時準備離開自己的工作台，農民隨時準備離開自己的田地，學生隨時準備離開自己的課室，拿起武器，擊退敵人的任何進攻。但是，只要噴氣機的咆哮聲和炸彈的爆炸聲一消失，他們就會迅速回到自己的工作台、田地和課室。

最近，五角大樓的策略家揚言，假如他們攻擊北越的石油供應，切斷北越的石油供應，那麼，他們就可以叫北越的交通陷於癱瘓。好道是騎腳踏車的交通陷於癱瘓嗎？這些交通線的單車輸送隊平均載重五百市斤，每部單車平均載重五百市斤，此外，還有牛車隊，馬車隊，手推車隊和婦女挑運隊。只要看到這些，五角大樓的策略家就會明白，越南人民的抵抗是建立在美國的破壞技術無法達到的基礎上。

總的來說，北越的經濟在進行根本的改組，人們走出城鎮回到農林和山區，大城市經常受到破壞的威脅，但是北越的生活仍然正常，物價仍然穩定，供應數量沒有改變。現在實行定量供應的三種食物，即豬肉、大米和食糖，仍然是一九五七年以來實行定量供應的三種食物，其他物品並未需要定量供應。同時，由於豬肉和大米供應充足，自由市場的價格和供應價格相差極少。

大專教育沒有受到什麼阻礙，不過已按照戰時需要實行改組，比如加強培養技術人員，不僅是適應現代軍事技術的需要，而且是適應維持各種現代工業技術以執行戰時社會主義任務的需要。教育和公共衛生的其他各個方面一樣，已轉到適應長期作戰需要的軌道上。實驗室和研究設備，容易遭受破壞的理工學院內的理工學院，已從河內遷到安全的地方去。

總的印象是：歷史上從來沒有任何國家，像今天的北越那樣，在這樣短的時間內，以這樣高的效率，遷不慌亂地重新安排自己的生活。（譯自澳洲「前衛」周刊。作者：貝却敵）

特評

南越美軍和人民戰爭

日本軍事評論家　高橋甫

本文是日本軍事評論家高橋甫在「經濟學人」雜誌主持的座談會上的發言摘要。高橋認為美國在南越戰爭絕對不會取得勝利。

×　×　×

美增兵南越有補給困難

美國軍事評論家鮑德溫說過，從美國的世界戰略來看，美國要將五十萬人的地面部隊擱在南越，時間拖上三年或五年，美國就會感到壓力沉重。林彪在他的「人民戰爭勝利萬歲」文章中，也指出美國侵略矛頭太多，兵力不足的嚴重缺點。英國蒙哥馬利元帥也說，美國如果要像在朝鮮戰場那樣在越南投入八十萬到一百萬兵力是不可能的。我認為：第一，在美國的世界戰略中，要抽出八十萬投入越南戰場幾乎是無法辦得到的；第二，即使抽得出八十萬到一百萬的兵力，在越南進行一次真正像朝鮮戰爭那樣的大戰，補給立刻成了重大問題。美軍現在在南越建設的金蘭灣基地，完工後可以補給二三十萬的美國軍隊。即使金蘭灣基地完成了，五六十萬南越偽軍的補給又怎麼辦，仍然是個問題。

越人民有廿年戰爭經驗

補給問題不能解決，軍事行動即不能充分進行。結果美軍將如麥克納馬拉文、肯南等人所主張的，只能守住一些基地而已。

越南戰爭作為美國的侵略戰爭看來，還不能說是大規模的戰爭，這場戰爭已經打了五、六年，但正確地說是去年起的一年間，美國兵力由兩萬人增加到二十萬。但是從越南人民進行的民族解放戰爭來看，越南人民打這場戰爭已經二十年了。從這二十年的戰爭應該加以冷靜、客觀的分析，可以看出它的特點之一，就是這是一場道地的人民戰爭。像這樣從一場徹底的人民戰爭成長起來的民族力量是罕見的。

美國在南越最初是打特種戰爭，特種戰爭是美國出錢出主意，讓南越傀儡去打，這種戰爭已經失敗。現在發展成「麥克納馬拉戰爭」，但是最近西貢新山一機場被民軍奇襲，象徵地說明了「麥克納馬拉戰爭」也分出了勝負。

新山一機場是在夜間十二時十五分左右被民軍突襲的，前後歷時不過十五分鐘至二十分鐘，事後民軍安全撤退。據新聞報道，第二天早晨機場仍然烟霧瀰漫，新聞記者完全被禁止進入現場。這一役美機損失慘重，一百多人死傷。這一仗具有深刻的意義。新山一機場就在西貢市郊，周圍有一萬三千名美軍駐守，另有一萬五千名政府軍。民軍只派出二、三十人的一支小部隊居然能夠向機場突襲。六小時後的第二天早晨還能繼續戰鬥，事後查明是南越政府軍自己人打自己人。

人民日報社論值得重視

現在「麥克納馬拉戰爭」又進入新的升級階段，「B—五二」轟炸北越就是一個明顯的例子，但是美國擴大戰爭後，使它陷入更深刻的危機。最近西貢政局的更加混亂，加上順化、峴港爆發的反美示威，說明了南越局勢正走向一個新階段。

面對越南這樣的危險狀態，中國的態度是怎樣的呢？四月六日「人民日報」的社論就很清楚。這篇中國評論美帝國主義擴大侵略的社論中指出，「必須認真對待美帝國主義擴大侵略戰爭的危險，準備第四次被侵略」，並認為美國有可能早日發動對中國的侵略。這個「早日」，也許是今年，也許是明年。

就目前的亞洲形勢進行合理分析，美國是否能進行這種戰爭，是很值得懷疑的。美國的兵力是絕對不足的，因此可以說，美國要想在中國作戰，它的兵力是絕對不足的。這個問題，不能從純軍事觀點分析。但是，戰爭的本身有它自己的發展規律，今後局勢怎樣發展和變化很難說。中國在面對美國逐步擴大越南戰爭的同時，採取高度警惕的態度，正是要阻止中美這場戰爭的爆發，是很重要的。

（節譯自五月三日日本「經濟學人」）

南越偽幣年增六成
兌美元黑市比率跌逾一半

在南越最頑強的敵人也許還不是越共，而是通貨膨脹。目前皮雅斯特（南越幣）流通額已達五百二十億。而一年前還不過三百二十億。在一年的期間，通貨流通額突增了百分之六十。按照常例，這種畸形經濟的發展，受影響最大的是受薪階級，包括政府公務員教師等在內。然而，現在，美國壟斷海港的戰爭所倚靠的南越「上層分子」也為通貨膨脹而越來越感到為難了。

這場戰爭的耗費，對美國來說是龐大的，但是美國經濟力量宏大，額外的緊張它也可以受得了。據美國國防部長麥克納馬拉估計，美國一年在南越付出的戰費總數是一百億美元。換句話說，每天支出是三千萬美元。美國在西貢進行的建設計劃，每年約在五億至六億美元之間；美國商業性進口計劃每年約在四億五千萬美元，在國際發展援助的支出比率也日益上升。

去年美國予南越的國際開發援助總數為二億五千萬美元；今年總數將達六億美元。美國早已設置的地面軍事建築，包括機場和金蘭灣港口設施在內，總值約達十億美元，而這項工作離完成尚遠得很。

如果人們把這些龐大的數字和南越的經濟比較一下，他們就可以看得到為什麼現在會出現使人苦惱的畸形經濟狀態。南越的國民生產毛值每年僅在十五億與二十億之間。從這些數字看來，美國在南越的地面軍事建築所花的費用已超過南越國民總產值的一半。

由於投機者的投機使到物價和房租上漲，這使到原來生活比較穩定的中等階層的人們感到激憤。同時黑市也在興隆發展。南越幣（皮雅斯特）對美元，法定比率是七十三對一；黑市比率則跌到一七二對一。[illegible]

南越美國軍需短缺
高價購回已售炸彈

美國國防部長麥克納馬拉對美國在海外短缺炸彈和其他物資的不安報告，已經作了否認。他的否認強調多於說服。美國已從世界各地抽調了二十五萬軍隊並運送了十萬噸物資到南越去了。就像軍需人員所說的，美國在世界各地的軍需儲存已經「抽空」了。實際上，美國的全部立刻就可投入作戰的戰鬥部隊已經調到南越或其他國外基地去了，而留在美國國內的戰略後備力量，已縮小到只夠訓練新兵的數字。

日子以來，從軍事觀點上來說，美國是如履薄冰，這一些危險還沒有結束。

在過去幾個星期裏，美國軍需供應的緊張的徵象已變得顯著了。幾年前當作「剩餘物資」賣給西德的一批美國炸彈，已經由政府以超過原價十倍的價錢買回來，用於南越戰爭中。三萬三千多名軍官、軍士和專家，正從西德調到南越，或調回本國正在接受訓練的部隊中去。越近幾個星期以來，在南越山於炸彈、倉庫被摧毀，供應不足，美國空軍出擊的次數已顯著地減少了。許多軍事供應項目的短缺（實際存在的或是邊在眉睫的），包括兵員在內，是無可否認的事實。

（節譯自「紐約時報」）

美學生抗議特務滲透
——中央情報局利誘各大學為其服務的一些實例

學生們對校方的公開辯論，要求說：「我們的大學如何介入任何秘密研究計劃或思想控制的工作？」學生們抗議說，這樣做就是違反了大學的一個根本原則——自由的研究和知識，任何違反這個原則的圖謀都必須受到反對。

最近的消息披露，中央情報局就在密歇根大學設立了一個合同項目（按指西貢幫助越南政府的好幾個特務參與其事）。這個披露的消息使人知道，設在中央情報局的這個合同的地方引起了反應了。

[illegible]

大學預算依賴聯邦款項

某些大學可能不喜歡由這類合同所引起的問題，但是，他們需要這些錢。這些錢由於顯著地加強科學和最少地加強人道，可能影響到大學的學術計劃，這是，這些聯邦款項已變得太重要了，以致大部分大型大學，甚至是最有名的大學，沒有這些款項就很難辦下去。

中央情報局認為，國際研究部門，不同於一個大學裏由那類合同引起的研究合同，和該校與該局的合同，實際上沒有什麼區別。但是大學方面的聲譽的問題，卻是一個重要的區別。

中央情報局不但隨時可以損害大學的名譽，而且隨時可能損害各名學者及名雜誌的名譽，實際情況是，考古學家和記者，以至學術性刊物的自由撰稿人，一般都不是很有名，因此，中央情報局一有可能總是毫不猶疑地利用他們。斯坦福大學的示威只是對該局這種做法的一種反應而已。

（節譯自五月五日「紐約時報」，作者：顧斯頓）

「不要再簽秘密合同吧」

五月本來不是加利福尼亞州帕洛阿爾托校園最熱鬧的月份，原因是在這個月裏，沿太平洋的斯坦福大學行政大樓附近一片翠綠，到處是花卉和樹木，打扮入時的少女是那麼動人，而學期考試又是那麼接近。

但是，就在這個星期裏，加州斯坦福大學四方院內再次舉行示威了，示威者舉着的標語牌寫着：「不要再簽秘密合同吧！」另一個標語牌寫着：「解放院系吧！」其中一個標語牌寫着：「中央情報局簽訂了秘密合同，這不僅是叫比較少數的示威者感到麻煩的一個問題，而且是斯坦福大學院系和行政當局頗感到麻煩的一個問題。平常的快樂氣氛因學生擔心，中央情報局的介入，會影響他們的大學取得獨立學位的名譽。

中央情報局目前同斯坦福大學簽訂有一個秘密合同，據校方解釋說，合同容許該校一位參加該局的海外活動和該局的任何秘密活動。但是學生們對此仍然感到不滿。學生們有時並不知道他們是否實際上在替該局的計劃工作。他們最擔心的是該局的介入可能使該校的學術計劃失去平衡，使該校的名譽受到損害。

斯坦福大學負責研究工作的副校長說，任何人都不會被迫為中央情報局的秘密計劃工作，並且與許多國家有關，但是，他仍然不能說服學生。

奇襲波來古補充戰報
民軍炸毀美機58架
其中有戰鬥機和「C一三〇」十八架
並殲滅美兵四百五十名和偽軍百名

波來古美軍機場、美軍兵營和附近的據點，共殲滅敵軍五百多名，其中包括美國侵略者四百五十名；炸毀和打落各種類型的美國飛機五十八架，其中有戰鬥機八架和C—一三〇運輸機十架。

樂迎賓館　偷古董一批

參觀那大　水陸並進

湛江風貌　花園城市

少女伏屍沙灘 疑是服毒致死
昨深夜在淺水灣被發現

【本報訊】昨晚深夜十一時半左右，靜寂的淺水灣沙灘上有人發現一個年約廿歲的女子口吐白沫，伏身沙灘，報警召十字車送往醫院，證實已經斃命。

死者姓名不詳。據悉，被發現時，她上身穿恤衫，半胸裸露，下半身穿着三角褲，一條西裙，業已破碎，棄在一旁，兩條腿被幼砂覆蓋，被海水沖打着。

這個少女是在淺水灣近海景酒店對開的排水渠附近沙灘被發現的。她身體伏在沙灘，旁邊放着一隻籃。籃中盛有一條女庄泳衣。另外還有一條汽車鎖匙鍊，一本銀行存摺和一個藥瓶。初步估計她是在沙灘服毒死亡的。

昨晚深夜十一時半，死者未被發現前，沙灘是一片寧靜，但中有看更人走來走去。因天氣炎熱，有四個青年男女乘的士到那裏準備游水。在這之前，漫步在沙灘上，發現排水渠附近有一個人伏在那裏，以爲有人在那裏休息。爆後，看更人巡到那裏，在電筒照射下，見死者伏身沙灘，久叫不應，上前一看，已經昏迷不醒，口吐白沫，同時發現籃中有藥瓶，疑已服毒。於是急忙打九九九電話報警。不久，一輛十字車及一輛警車馳抵現場，將這少女送往醫院，抵院後，證實已經死亡。

據游夜水的一位男子說，發現這少女時，大約已死去兩小時。

騷動受損要求補償 申請手續昨天發表
六月三日前須向評估委會提出

【本報訊】港府新聞處消息：九龍騷動損失補償要求評估委員會秘書，已發表有關因四月六日至八日騷動而申請補償手續的公佈如後：

「擬提出補償要求的通知，必須首先用信件向港島政府合署東座輔政司署轉九龍騷動損失補償要求評估委員會秘書提出。

「此項通知，必須於本年六月三日以前寄達。凡在該日仍未收到的通知，將不予受理。

「申請人應列明全部姓名及郵寄地址，並應指明其擬根據後開何一項目而提出其請求：㊀身體受傷，㊁動產（車輛除外）受損或被毀，㊂地方受損或被毀，㊃汽車及電單車被毀或受損。

「正式請求表格將於指定時間內接得上述通知後，即送交擬提出請求者。

「有關該委會職權規定的說明，可向港島皇后大道中政府合署西座樓下正門、灣仔洛克道四八〇號樓下及九龍通菜街八十六號樓下政府新聞處索閱。」

該委員會由港督委任，成員是：主席：地方法院法官楊鐵樑；委員：林植豪、C·T·蔣、D·A·G·A·N·白乃義；秘書：G·N·樂爾提特。

天氣與潮水

吹輕微南風，風勢後轉和緩，除晨早有幾陣輕微驟雨外，天色晴朗，下午天氣又非常炎熱。昨天氣溫最高達攝氏卅二點一度。

高潮 下午三時十九分

香港電影界人士前晚登台向「阿依古麗」演員祝賀演出成功（本報記者攝）

對聖士提反加費 兩私校聯會反對
表示會員學校無意加學費

【本報訊】赤柱聖士提反男校最近宣佈於下學期起增加學費及膳宿費百分之五十至九十，引起該校學生及家長反對；同時，亦引起本港教育界及社會人士之注視。最近，港九私立中文校聯會負責人曾答覆本港通訊社記者的詢問，表示該會屬下各校下學期不加學費。昨日，港九英文校聯會會長彭瀚天答覆通訊社記者詢問時說，該會屬下院校的教職員工及學生、家長與本港居民一道，堅決反對加價。

港九英文校聯會會長彭瀚天在答覆記者提出的問題時還說，該會絕大多數院校在下學期無意加價。記者問及是否意味着有少數院校下學期加收學費？他說，他相信不會，有加價意圖者一定知難而退。他還談到去年有十間以上的英文學校倒閉。最後他說，中英文校聯會屬下院校實行照舊收費，足令醞釀加費之少數學校難償其願，對反加費運動更有利進行。

「南海長城」明起演三場
「阿依古麗」已經演滿六場大受觀衆讚賞
劉芳廉數等多人前晚登台祝賀演出成功

【本報訊】人們對「阿依古麗」的讚美仍然不絕於詞。明天晚上，中央歌劇舞劇院歌劇團又爲香港同胞和寶安同胞演出另一個劇目「南海長城」。

歌劇「南海長城」將在深圳演出三場：明天夜場，後天日夜兩場。在此之前，「阿依古麗」演出了六場。這兩個風格截然不同的劇目，充份表現出我國歌劇在「外爲中用」、「古爲今用」兩方面，都已經獲得了可喜的成就。

中央歌劇團前晚最後一場演出「阿依古麗」，開演之前，臨時加插詩朗誦，以「熱烈慶祝我國熱核爆炸成功」爲題的詩句、掌聲、歡呼，還有「社會主義好」的歌聲，合上台下打成一片。

前晚「阿依古麗」男女主角分別由女高音羅忻祖、男高音胡松華飾演。跟以前各場演出一樣，劇場氣氛極其活躍、熱烈。演出結束之後，觀衆站立鼓掌達數分鐘之久。

前晚「阿依古麗」演出後，本港電影界人士劉芳、廉敬、傅奇、石慧等多人，在寶安縣首長葉明華陪同下，登台同演員握手，祝賀演出成功。

又訊：在「南海長城」演出期間，深圳戲院放映新彩色影片「勝利在望」、「三進山城」。

雷洛夫昨在騷動調查公訊中透露
革新會秘書代寫抗議書 貝納祺寫字樓有人開會
遊行隊伍出現「中華民國萬歲」標語牌

【本報訊】九龍騷動調查委員會的第二次公開聆訊，昨晨在大會堂進行。港府警務處長助理雷洛夫在證供中透露，盧麒等人遞交給港督府的英文抗議書，是由革新會秘書黃博庭代寫的。蘇守忠、盧麒等十九名參加九龍遊行的青年，曾在革新會主席貝納祺的辦公室裏舉行會議。蘇守忠在會上指「香港政府是過時的」，「將香港居民引入錯誤之途」，並舉一九五九年新加坡要求獨立爲例，說「如果不是使用流血的方法，就是使用坐下來的方法，像一個政治家一樣來談判」。

雷洛夫說，在四月六日的遊行隊伍中，曾發現一人手持一標語牌，上面用中文寫着「中華民國萬歲」的字樣。

雷洛夫說，十九歲的盧麒和十八歲的呂風堅，都曾參加九龍遊行，他們和另外兩個青年（其中一人是革新會會員）不約而同到達革新會，由該會秘書黃博庭接見，當時貝納祺不在。黃博庭在盧麒的要求下，代寫一封遞交港督府的英文抗議書，對蘇守忠的被捕提出抗議。

雷洛夫說，他不知盧麒等人想見貝納祺的目的是什麼，他猜測可能是想向貝納祺報告在九龍遊行的經過。當時黃博庭叫盧麒於當日下午二時半打電話到貝納祺的寫字樓，以便安排會面時間。

雷洛夫說，四月六日下午五時半，有十九名青年在貝納祺的寫字樓內和貝納祺會面。但盧麒沒有參加。該十九人中有十二人是二十歲，二人二十一歲，二人十五歲，三人十七歲。會議用英語進行，由黃博庭任翻譯。當時在場的人以一個叫李鉤如（譯音）的青年情緒最激動。會上談及三項問題：㊀有關蘇守忠絕食被捕事；㊁盧景石作九龍遊行的報告；㊂貝納祺談遊行的法律問題，指出「未得警方批准的遊行是非法的」，認爲「和平示威的人是不應被捕和被毆的」。貝納祺增率大約爲十支庄五分。

雷洛夫又說，四月廿三日在港府大球場舉行「民衆大會」。

雷洛夫指出，貝納祺於四月七日向警方申請舉行擬議中的「民衆大會」，警方於九日拒絕他的申請。

雷洛夫說，四月六日上午，港府合署食堂的牆上曾出現一些報紙的剪報，內容是「殖民主義完蛋」、「加價等於香港政府自殺」、「反對加價」等。

雷洛夫在作供中還說，四月六日中午，警方與防衛司、新聞處長等舉行會議，檢討緣守忠絕食後所引起的情況。認爲「在最初的遊行中並無證據證明有政治成黑社會的成份」，但考慮到如遊行繼續下去，就有發生暴亂的可能，尤以夜間最爲危險，因此決定由正規警員負責巡邏，以防變化。警方遂派出人員跟蹤遊行的人羣。

雷洛夫花了頗長的時間講述九龍騷動發生時的種種情形。他在提到騷動者擲石的石頭來源時指出，剩餘擲石頭時正在修路，而附近又有不少建築地盤，故石頭垂手可得。

聆訊將於今晨十時繼續進行。

美艦泊港爲數日增
七日五艘遞增至十二艘

【本報訊】近日停泊在港海的美國軍艦艘數「逐步升級」，七日爲五艘，八日、九日增爲八艘，十日九艘，十一日增加到十二艘。

昨日停泊在香港海面的美國軍艦仍有十二艘，即：驅逐艦「士普蘭斯號」、「羅拔號」、「里克蘭號」，艦隊拖船「周溫洛號」，海上供應船「碧清號」，坦克登陸艦「[illegible]號」、「[illegible]號」，掃雷艇「潔培維頭號」、「科蒂秋號」、「安息治號」，潛水艇「[illegible]號」、「開娜號」、「[illegible]號」。

在這批艦艇中，停泊最久的是驅逐艦「士普蘭斯號」及[illegible]號，至昨天止，在港已逗留了一星期。

公務員新薪額 下月可望實行
輔政司函有關工會
華員會說此非加薪而是補助

【本報訊】港府輔政司署日前曾函知有關工會，對調整工務員薪津事有如下一些透露：

「根據原定實施薪俸調查委員會建議之計劃，本來希望能在一九六六年三月中能作最後決定，而新訂薪額可見於四月份糧單，但由於各種理由未能如期實行。

「有關實施新俸調整委員會及特殊新俸常務委員會之建議，已於五月三日由行政局考慮，有關所需款項將請財政委員會在五月十八日舉行的下次會議時批准，必要時由財政委員會特別會議之結果，並新薪額仍可望能在六月份糧單內實行。」

「新薪額之實施，有賴於財政委員會會議之結果，惟新薪額仍可望能在六月份糧單內實行。」

另據經由港府新聞處代發的香港政府華員會消息稱：「港府華員會發言人指出，港府對公務員並非加薪，只是一九五九年來因物價高漲，補給生活費指數，根據一九六五年新津調整委員會報告書，百分之十六爲補給生活高漲及調整生活水準之合理數字，此項補薪數字應適用於各級公務員。」

至於實際調整率及補發日期現尚未正式公佈。

太平洋美軍頭子 昨由台來港活動

【本報訊】美軍駐太平洋總司令夏普，昨天下午乘美軍機由台灣來港活動。據說，他在香港活動數天後，又將去南朝鮮活動。

夏普於十日帶領一批人員到台灣活動，曾與蔣幫「國防部長」蔣經國就美蔣「共同防衛」事合作」問題進行「會台灣」及其他有關「軍事」。

熱帶風暴艾瑪 集結菲島東南

以時速十海里向西北移動

【本報訊】據天文台昨晚十一時消息：昨天下午七時，熱帶風暴「艾瑪」集結在馬尼拉東南偏東約七百六十浬。該風暴正在慢慢增強，向西北移動，時速十海里。

由中國西南部的低氣壓起，有一低壓槽向東伸展，橫過東海，至太平洋。

彩片「青春之歌」明優先獻映一場
昨預售戲票瞬即售光

【本報訊】改編自名著的彩色故事片「青春之歌」，明天下午二時半在香港大會堂劇院優先獻映一場。昨天中午十二時開始預售戲票，上午十一時已有觀衆便在大會堂的售票處排起長龍，等候購票；未到二時半，全場戲票已全部售罄。因此，不少趕來的觀衆買不到票子。

「青春之歌」優先公映一場後，將在港九戲院正式公映，向隅的觀衆可留意該片正式上映日期。

何賢健康良好
鏡湖醫院副院長說
二名涉嫌男子仍被扣留

【本報訊】中華總商會理事長何賢，日前遭歹徒投擲炸彈暗殺，右小腿受傷，在鏡湖醫院施手術取出碎片後，返私邸休養。傷勢無礙，鏡湖醫院副院長梁錫光醫生及外科主任黃醫生等，亦常到何私邸替他檢查傷勢。

昨據鏡湖醫院副院長梁錫光醫生對本報記者說，何賢健康甚佳，精神良好，右小腿取出三粒碎片後，已逐漸復原，今（十三）日即可拆線。何賢在家中行動如常。昨日醫生替他用X光檢查，兩腿情況良好。何賢左腿，既沒有傷，也沒有瘀痕，一切正常。

又據警方消息：兩名涉嫌被扣待偵查的男子，仍被扣留偵查中。

【本報訊】澳門消息：有關何賢被企圖暗殺案，警方繼續進行偵查。司警處前日派員到崗頂前地X號將一姓劉的男子拘捕。昨日，該男子仍被扣留在司警處內受查訊。警察前、昨兩日均沒有再拘捕任何涉嫌人。但在連日傳訊廿餘人中，兩名男子仍被拘留查訊。

十一咪半翻車
兩人同告受傷

【本報訊】昨晚十時半，青山道十一咪半，一輛開往九龍的九座位貨車，突然駛上行人道，撞着路旁一棵大樹，全車翻側，右邊着地，左邊朝天，兩人受傷。

肇事地點爲一彎角，該車失事原因警方仍在調查中。車牌爲AF五一X三。司機與乘客分別受輕傷，乘客梁廣森傷勢頗重。

昨晚一度停電
跑馬地成黑暗世界
部分居民被困電梯中狼狽萬分

【本報訊】大半個跑馬地區，昨晚八時十分至二十五分停電，包括街燈及室內電燈。由於事起突然，各家庭及商店來不及購買蠟燭，頓時成爲黑暗世界。大廈電梯半天吊，部分居民受困，更感狼狽萬分。

港府增稅後 部分香烟昨起加價
十支裝增半角 二十支裝增一角

【本報訊】在港府增加烟稅後維持原價的香烟，昨天開始加價，增率大約爲十支庄五分、二十支庄一角、五十支庄二角半。

南洋兄弟烟廠公司新訂價格如下：十枝庄長城咀銀行牌四毫半、十枝庄紅雙喜四毫半、十枝庄白金龍三毫半、廿枝庄好運牌六毫、廿枝庄幸運牌七毫、廿枝庄金咀王牌六毫、廿枝庄長城咀銀行牌六毫、廿枝庄松咀薄荷白熊牌六毫、雪花七毫、五十枝罐庄白金龍二元、五十枝罐庄光咀紅雙喜二元五毫、五十枝罐庄濾咀紅雙喜二元五毫。

香港烟廠出品的五個牌子，都是什枝庄的，計爐王原價五毫，加至六毫；金光原價五毫，加至六毫；良友原價六毫，加至七毫；藍寶原價六毫，加至七毫；藍寶原價六毫，加至七毫，加至七毫。公司出品的另五個牌子香烟，如紅人、力佳、摩利士、紅雙喜及百萬金等，昨天仍照原價出售。

日社會黨訪華團
共十六人由團長酒井都率領
昨天到港今赴穗

【本報訊】日本社會黨活動家訪華團一行十六人，由團長酒井都造、秘書長岡本文男率領，昨天下午乘法航班機由東京抵港，今天將乘火車去廣州轉往北京，在我國進行爲期四週的友好訪問。

該團成員有藤吉信一、北村清、平田辰夫、勝木明洋、長野秀利、吉田和男、中山弘規、畑田勤、城本吉保、大中一正、山脇升、畚脫虎登、三戶光一、稲本浩英。

生鴉片八磅被緝獲
警方曾拘四人 一人今被控告

【本報訊】警務處消息：警方前天在基隆街緝獲生鴉片八磅，同時拘留四人，其中三人已被釋放，餘下一人被控私藏危險藥物罪，將於今晨解北九龍裁判署審訊。

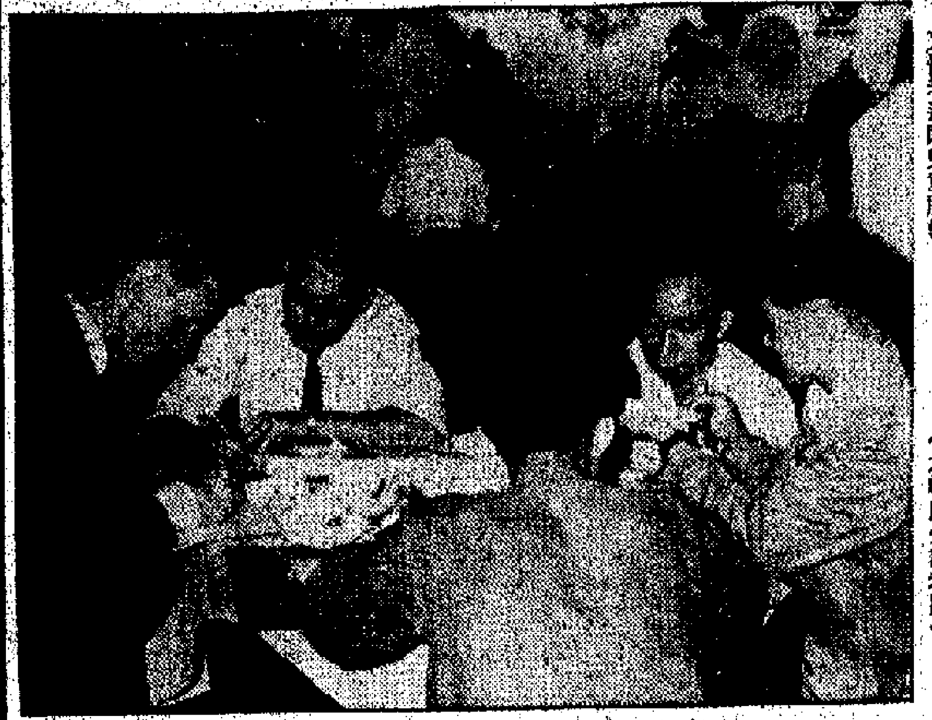
日漁業被聘一批 昨在異船洲驅出

【本報訊】港府新聞處消息：約一百五十名日本水手的幹捕，昨日從異船洲驅出。這些死者係一九四五年初在本港的日本軍艦被炸沉時喪生的。

搶報案手續 警方有解釋

【本報訊】警務處人昨天發表有關報手續的消息說，居民報告一宗無論怎樣瑣碎的刑事案，可到附近的警署，無須自己執筆寫下來，再由報案的[illegible]，由警察依照所寫的[illegible]居民依[illegible]的[illegible]遍，然後在上面簽[illegible]名字證明是事實的[illegible]不識字的人[illegible]在[illegible]案員[illegible]案情[illegible]案的人[illegible]其他官員之前[illegible]口頭表示該項記錄[illegible]。

各地客商在廣州交易會



左上：香港陳列廳陳列的皮鞋，款式多，樣好質好，港澳客戶紛紛選購。
左下：服裝交易團洽談交易忙，這兩位瑞典商人選購了兒童玩具，又忙着選購兒童服裝。（本報廣州記者攝）

右上：巴基斯坦文化藝術團參觀中國出口商品陳列館地毯。右一爲該團副團長阿奇茲女士。
右下：也門商人朱白里（左）簽約購買絲綢。
中上：柬埔寨國營出入口公司代表團在中國出口商品交易會選購棉布。
中下：緬甸貿易代表團團長翁皎中校（右一）對新型電動萬能縫紉機大感興趣。

十五坊會辦交通安全標貼賽

共分三組十六開始收件

獎金最高三百另設若干優勝獎

李才生在記者招待會上報告比賽辦法

【本報訊】新界荃灣、北角、灣仔、紅磡、深水埗、觀塘、中區、筲箕灣、西環、九龍城、香港仔、鴨脷洲、赤柱、荔枝角、跑馬地等港九十五區街坊會，華民政務司署、教育司署、港府新聞處、交通安全組，以及香港交通安全會、交通部道路安全組等，聯合舉辦交通安全標貼比賽，定本月十六日開始至七月底止，分三組比賽。有關機構昨日下午四時在東華會所舉行記者招待會，由李才生報告其比賽辦法。

交通安全標貼比賽辦法如下：

標貼內容：此項「標貼」內容可分下列四項提示，以畫圖爲主，而須配以精簡之警語：㊀駕駛人士之提示：指出日常在路上所見駕駛人士的錯處或其在路上在各種情況下應有的表現；㊁駕單車者之提示：指出日常在路上所見駕單車者的錯處，不守交通規則或其在路上在各種情況下應有的表現；㊂行人在路上之提示：指出行人日常在路上的危險現象，忽略交通情形，不遵守交通燈號指示或其在路上應有的表現；㊃「標貼」警語：字數最多不得超過十個字。

分組：參加比賽者將分爲下列三組——公開業餘組：本港居民年齡過十四歲以上者，不拘性別；小童組：年齡不超過十四歲者；繪畫職業組：凡屬職業性繪畫從業員，可個別參加，投稿人須註明其服務機構，但獎金則歸參加者本人。

獎勵辦法：公開業餘組，冠軍二百元，亞軍一百元，季軍五十元。小童組冠軍一百元，亞軍五十元，季軍二十五元。繪畫職業組冠軍三百元，亞軍二百元，季軍一百元。此外，每組另設優勝獎若干名。

作品可送交或寄往德輔道中慶山大廈二一四七室香港交通安全會。

中國書法展覽今日上午開幕

展覽場設在大會堂八樓

【本報訊】中國書法展覽，今天上午十時在大會堂八樓開幕，作爲期六天的盛大展出。

書法展集中了中國現代書法家、篆刻家一百多人的書法和印譜作品，這樣豐富的展覽，在香港還是第一次出現。這次展出的書法作品共一百零八種，包括豎軸、中堂、冊頁、對聯、四條屏和扇面等，有楷書、行書、草書、篆書、章草、隸書；同一類書體，又因了不同的書家而顯出不同的風格。可以看到，書家們在書法藝術上都有所依據而更有創造。特別突出的是，書法家們所寫的文章和詩詞內容，表現了我們這個時代最有意義的事物。其中有相當數量是書寫毛主席的詩詞，讀來倍加親切感人。附展的印譜二十種，在表現方法（即篆刻技巧）上尤其顯出了多采多姿的面貌。

中國書法展覽的作者包括書法家，畫家和篆刻家于立羣、弓也、豐子愷、王個簃、田叔達、錢瘦鐵、白蕉、鄧散木、沈尹默、孫雪泥、李天馬、錢瘦鐵、陸京、周國城、傅抱石、潘天壽、潘雪齋、惠孝同、謝稚柳、潘伯鷹、魏傳統、王個簃、劉博琴、唐醉石、楊小樓、頓立夫等一百多人。

書法展覽每天開放時間爲上午十時至下午六時，歡迎參觀。展品

談建華日記摘抄

「一顆紅心向着黨」到港

明日開始各大書局有售

【本報訊】人民出版社出版的「一顆紅心向着黨」——談建華日記摘抄」一書，已經到港，明日開始發行。本書是出版社應廣大讀者，特別是知識青年的迫切要求而出版的，它反映了一個普通的革命幹部，一個出身於非無產階級家庭的知識青年，怎樣在黨的培養教育下，在政治上、思想上不斷成長的過程。這是一部活學活用毛主席著作，自覺地、刻苦地改造思想，全心全意爲人民服務的生動紀錄。

談建華是新華社前線分社記者，一九六四年十月到北京市通縣西集公社候東義大隊參加社會主義教育運動。運動結束後，留在村裏做鞏固工作。一九六五年七月二十日，他在工作之餘到潮白河學游泳時不幸去世。

談建華逝世後，在清理他的遺物時，發現了他從一九五七年到一九六五年七月（主要是一九六〇年以後）所記的三十多本日記，約三百多萬字；其中除一部分是學習、工作、參加社會主義教育運動中的情況外，大部分是活學活用毛主席著作的心得體會。出版者從爲選了一小部分，按問題作了分類並加上按語和小標題。正當全國掀起活學活用毛主席著作高潮的時候，並結合向雷鋒、王杰、麥賢得和焦裕祿等人的學習，本書亦頗值得讀者參考。每本定價四角，港九各大書店有售。

護士會昨祝護士節

護士生主持燭光禮

【本報訊】香港護士會，昨日下午四時半在大會堂舉行慶祝護士節，同時舉行病室行政深造班第二屆畢業生授憑禮。

主席周寶遐致開會詞後，即舉行傳統之燭光禮，由港府醫院、那打素醫院及養和醫院等護士學校護士生代表主禮，跟着全體與會者誦讀南丁格爾誓詞，即告禮成。

病室行政深造班第二屆畢業生共二十六人，分由醫務總監鄭炳輝夫人頒發文憑。

香港護士長史德頓在授憑禮中講話，她透露瑪麗醫院將設立重病室，設有呼吸急救及儀器等儀器。

護士節慶祝會上由護士生主持的燭光禮

學界乒乓賽 培僑成績好

女青會定今晚頒獎

【本報訊】基督教女青年會康樂部，爲提倡乒乓球運動及提高學界乒乓球水準，於四月份舉辦全港學界男女子單人乒乓球賽，報名參加者共七十七人，包括本港廿五間中英文學校的男女學生，情況熱鬧，一般水準亦高。比賽採分組單循環制，經一月來的角逐，昨已全部結束，定今（十三）晚八時在麥當奴道一號該會禮堂舉行頒獎禮，屆時並有表演賽助興，歡迎各界人士參觀。

優勝名單列下：女子組冠軍李慧華（培僑中學），亞軍陳潔貞（培僑中學），季軍顏醇（培僑中學）。男子組冠軍李浩棠（荃灣官立工業學校），亞軍陳金錦（培僑中學），季軍孫德華（德明中學），殿軍林錦光（英華中學）。

六味地黃丸 劉新貨一批

【本報訊】匯門正和號六味地黃丸及知柏八味丸，因其製作認真，功效全靠是成實佳貨，並不一致等，行銷國內外數百年，素爲用戶所樂道。近年銷量日增，致在本港市場上供不應求，間有脫銷現象。經銷商德華行爲解決無藥購，爲適應本港居民需要，特運劉一批新貨來應市。

莊士敦 影公司 開幕

明日舉行酒會招待主要兼華僑

【本報訊】本港影業界新建的莊士敦影業公司，定明日（星期六）下午開幕，並舉行酒會招待來賓。

該公司設在灣仔莊士敦道八十二號二樓，全部冷氣設備，專爲影友及各界人士服務，不論沖晒、放大、攝影等均有專人負責主理。此外，該公司內還兼營攝影器材等，價廉物美，並有詳細之攝影技術研究，歡迎各界參觀。

「愛斯得麗加」歐必成總代理

【本報訊】「愛斯得麗加」美容粗，是一種含有藥性的化粧膏，對消除皮膚斑疹有效。此種美容粗，由歐必成獨家代理。

市政局將舉辦 攝影比賽

【本報訊】港府新聞處消息：下屆市政局選舉定明年六月舉行。如欲獲得投票資格者，可於後日至九月十五日期內向登記官登記。廿一歲人士可攜同投票登記表格。

坑口鄉事委會 促當局建醫院

雨季已到菜農要防大雨浸田

▲坑口鄉事委員會第六屆執行委員昨日舉行就職典禮，由兩約理民府官湯耀主持監誓，新界鄉議局主席張人龍致賀並選任證書。

昨日到會觀禮的有陳日新、李耀、彭富華、陳伯業、林樹標、周湛燊、馮北財、潘玉春、鄭炳有、曾燦、劉振華、何伯鑑、劉水秀等數百人。

該會主席成世安在就職致詞中提出下列要求及會務工作：㊀該區十八鄉，另新增大小赤沙，共十九鄉，人口約萬餘人，可是醫療機構付闕如，上屆亦曾一度向當局呼籲，希望在該區籌建內設留醫院醫務所；㊁關於電流供應，尚有三數鄉村無電，請電燈公司早予供應；有電力供應村鄉，對街燈之設備亦多未顧及。㊂職業、教育問題，第五屆執委會議提出籌組初級工業學校一所。㊃籌建會所及康樂中心。

會後，該會演出粵劇助興。

▲大埔區鄉議該區籌辦競賽之籌委會，昨日召開會議，討論各項工作。據悉，該區籌辦競賽，報名截止日期已定爲本月十五日，現已有十二隊參加。主會又決定於決賽前舉行獨木舟表演及由十六歲以下的小童表演鶴舞。

▲經立於大埔墟新填地以北的船灣六村居民的五層大廈十三幢，經多月來施工，最近已告完成，準備本年秋間入伙。該批大廈係建在大埔墟船灣區之新填地，作爲安置因船灣與淡水湖而須搬遷的大滘、小滘、金竹排、涌背、涌尾、鹹田等六村居民居住。六村共一千四百餘人，一百二十六戶。

▲香港新和聯誼會爲籌募興建粉嶺安老院經費，定六月六日晚八時在大會堂劇院舉行粵劇義演，該會於昨日下午在京華酒樓招待記者，有所報告。

該會負責人說，由於新界各鄉赤貧而又年老無依者甚衆，故須籌建粉嶺設立一所安老院，使這些孤苦無依老人安度晚年。該院將設於新界粉嶺，有所需興建經費達卅餘萬元，將全部用作興建安老院之用，並希望社會人士贊助。此次義演，已請得葉鳳、余麗珍、何非凡、陳寶珠、梁醒波、鄭幗寶、沈之華、王愛明、林家聲、方心、吳君麗、譚蘭卿、李芷英、李香琴、梁素琴、鳳凰女、蘇少棠等擔任節目。

▲荃灣街坊福利社區服務中心定十八日至二十一日一連四天，在該會三樓舉辦書畫展覽會，由港九書畫家提供作品展出近作數十幀。展覽會開放時間爲：十八日由二十一日每天上午十時至晚上十時，二十一日由上午十時至下午五時。展出之作品，分書法、國畫、水彩畫、油畫四大類。

▲漁農處牛瘟防疫注射隊，定十三日至十九日期間，在大埔區農民牛隻免費注射牛瘟防疫針。工作地點及日期如下：十三日：寅禾輋、蠔涌下；十四日：荔仔、北潭、丫山；十五日：布心排、較寮角；十七日：丁角、鹽田；十八日：大尾督、龍尾；十九日：梅樹坑下埔。

▲漁農處昨晚在「農事指南」廣播中，促請菜農採取預防措施，避免作物遭受豪雨損害。廣播說：本港雨季已臨，豪雨易受嚴重損害，爲避免損失，農民應採取下列預防措施：㊀疏通及加深排水溝渠和出水口，以便大雨時能盡快將雨水排去，免菜田被浸。㊁雨季期內，應將菜畦高築加高。

支持東華三院籌款 鐘錶商會捐助萬元

【本報訊】港九鐘錶商會理事長張永康，副理事長吳宗仁及司庫、秘書長、鄧鐘錶等，爲響應東華三院籌款，該會昨日下午在永樂街會所內，將捐款一萬元交東華三院總理，並於會所內舉行茶會招待，鄧氏代表該會表示支持東華三院的慈善事業，並希望港九各大社團盡力贊助，完成善舉。

劉芳盧敦等多人前晚登台祝賀演出成功

（本報記者攝）

【本報訊】人們對「阿依古麗」的讚美仍然不絕於耳。明天晚上，中央歌劇舞劇院歌劇團又爲香港同胞和寶安同胞演出另一個劇目「南海長城」。

歌劇「南海長城」將在深圳演出三場：明天夜場，後天日夜兩場。在此之前，「阿依古麗」演出了六場。這兩個風格截然不同的劇目，充份表現出我國歌劇在「外爲中用」、「古爲今用」兩方面，都已經獲得了可喜的成就。

中央歌劇團前晚最後一場演出「阿依古麗」，開演之前，臨時加插特別節目，以「熱烈慶祝我國熱核爆炸成功」爲題，詩句、掌聲、歡呼，還有「社會主義好」的歌聲，會上台下打成一片。

前晚「阿依古麗」男女主角分別由女高音鄧韻、男高音胡松華飾演，跟以前各場演出一樣，劇場氣氛極其熱烈。演出結束之後，觀衆站立鼓掌達數分鐘之久。

前晚「阿依古麗」演出後，本港電影界人士劉芳、盧敦、謝爸之、張錚等多人，在寶安縣副縣長葉明華陪同下，登台向演員握手，祝賀演出成功。

又訊：在「南海長城」演出期間，深圳戲院放映彩色影片「勝利在望」、「三塘山坡」。

廠商據現有材料猜測
針織品輸英將受限制
每年附加配額不過三百萬方碼
低成本貨品遞增率望早日公佈
附加稅要十一月底才取消加深港商困難

【本報訊】在今後五年內，香港棉織品每年的輸英配額，仍為一億八千五百萬方碼；配額將繼由港府掌握和發放。據廠商認為這樣安排可使他們較放心經營。

但據悉，由官方擬成的港—英棉織品五年新協定，已將港製棉織品限制輸英的範圍擴大。這即是說，有些過去輸英未受限制的棉織品，現在也被列入限額內。港府並未宣佈何者是「首次受限制」的輸英棉織品，但據港商猜測，這可能是指棉針織品今後輸英也要受限額束縛；也可能是指過去輸英不算是「敏感類」的項目，今後將改列為「敏感類」而限定其每年的數額。商人希望港府早日對此事發出一項較詳細的公佈，免使他們猜疑和不安。

這些輸英「首次受限制」的棉織品，將每年另有若干額配額。但這種「附加配額」的數額究有多少，港府亦尚未宣佈。據一項未證實的傳說，「附加配額」約為每年三百萬方碼。

根據英政府原來的計劃，它在一九六六年至一九七〇年輸入「低成本」棉織品的總數，每年將只增百分之一。一般港商都認為這一遞增率是太少了。現在港府在這個問題上究竟與英方談成怎樣，商人也希望能有個答案。

據棉業商人說，今年原色棉布的輸英配額將可全部用完。因為這類港布的品質不錯，價格也較廉，英國廠家較有興趣訂購。但加工棉布和成衣的輸英配額，今年仍可能用不完，特別是成衣在英國的銷路欠暢，在今年底之前仍會有較多的餘額未獲利用。將來這些餘額都可能移用於輸出原色布。因此，此間有些布廠現已不敢把原色布輸英的接單價壓得太低。

【又訊】英政府前晚（十一）突然宣佈，英國的進口附加稅定於今年十一月三十日午夜撤銷。這比一般港商的猜測已推遲一個月撤銷。

昨據洋行人士說，英國的進口附加稅推遲到十二月一日才撤銷，勢將會影響到英商減少向香港訂購冬季貨和聖誕貨。就現時所知，五月至八月港貨的輸英數量仍可保持穩定，但九、十月去貨將會大減，尤以九月份的貨運生意最受影響。而在正常情況下，九月份是應該還有不少聖誕貨與冬季貨趕運往英國的。

經在十二月英國撤銷進口附加稅後運抵當地的頭水香港貨，預料將集中於十一月份付船輸出。甚至有一部分較早製妥的港製品，將會提早於十月下旬交由一些慢船運往倫敦、利物浦及其他英國港口，這樣可使港商節省一部分貨物在本地存倉的費用。

又據洋行消息，近來英商訂購的秋冬季棉質成衣，多數指定於五、六月付運，每宗訂貨數值多為三數千元，上萬元的尚屬少見。毛布睡衣與恤衫、牛仔褲等，都是現在英商訂購較多的一些項目。

英訂成衣新單 港商近少接到
取消附加稅可能有影響
退訂等問題將值得注意

【本報訊】據一位製衣廠商說，新近他們沒有接入過輸英的成衣新訂單。

這位廠家說，這種情形，是否就是英國宣佈取消進口附加稅的一種反應，還很難說；因為在這個時間，英國進口商訂秋冬貨已經不多，就算落單，也是疏疏落落的，一時未有接入訂單，還不能肯定說是因英國十二月起撤銷進口附加稅之故。

據估計，英國撤銷進口附加稅所產生的一時不利影響，是有一定限度的。廠家說，宣佈的時間在六個多月之前，使英國的買家和香港的賣家均有心理準備，事先做好計劃，可以避免一些麻煩。同時，輸英成衣重點一向不在秋冬貨，在今後幾個月，港產成衣輸英應不會很多，因而，廠家儘有可能及時將訂單完成，不致引起生產上的混亂。

這位廠家表示：十二月運到英國的成衣可以免徵百分之十附加稅，成本會比現在輕，所以英國進口商會不會臨時止付、退訂（可能其中有些是以此為藉口的），是很值得注意的。他認為，可慮的不是英商減不減訂，而是他們兩、三個月後會不會退訂，和退訂至什麼程度的問題而已。如非急需，英商決不多買貨，就是英國的消費者，心理也是如此，他們會認為早買兩、三個月就會穿貴貨，等閒是不會多買的。

貨存入口倉逾十天
南越不准商人營業
現接若干棉紗入口申請

【本報訊】南越經濟部宣佈，從五月十日起，工商業家若不在貨物起卸或送入商港貨倉後，超過十天尚不往提貨者，將被取消營業執照。同時，來貨放置港倉中超過四十八天者，該批貨物自然將被沒收。

南越經濟部特准各直用棉織造廠商獲以「南越所有外匯」入口若干棉紗，申請入口該類棉紗的入口商須在本月三十一日前，送入申請書。

廿三商行註冊
——經營置業者四家，出入口貿易行及船務各三家，礦產與電子各兩家，人髮、涼房、製衣……等各一家

【本報訊】港府公佈，在截至四月九日為止的過去一周內，有二十三家商行獲准註冊為有限公司，它們的名字（譯音）是：

思源有限公司：經營地產物業生意，註冊資金五十萬元，負責人為陳明恩。

新迪加電子製品有限公司：經營電子機械工程生意，註冊資金五十萬元，負責人為李英超。

萬邦航運有限公司：註冊資金六百萬元，負責人為法蘭克曹。

福格遜國際船務有限公司：註冊資金二萬元，負責人為史密斯。

HPC有限公司：製造商，註冊資金六千元，負責人為張少雄。

康德斯有限公司：經營炸藥生意，註冊資金五十萬元，負責人為張振風。

金山電器廠有限公司：註冊資金二十萬元，負責人為關志賓。

萬昌年實業有限公司：經營人髮製品生意，註冊資金五十萬元，負責人為湯馬士張。

興利海產涼房有限公司：註冊資金一百萬元，負責人為湯馬布斯。

宇宙電影彩色沖印有限公司：註冊資金五十萬元，負責人為蓋安胡。

西美絲有限公司：經營絲有關產生意，註冊資金五萬七千六百元，負責人為麥基比。

世昌實業有限公司：註冊資金一百萬元，負責人為許金亨。

士昌實業有限公司：註冊資金一百四十萬元，負責人為許江國財。

利輝有限公司：經營地產生意，註冊資金五十萬元，負責人為吳鎮民。

得天利洋行有限公司：經營出入口生意，註冊資金十萬元，負責人為徐志強。

加立普（香港）有限公司：經營製造及批銷生意，註冊資金十五萬元，負責人為史拉克。

穗有礦產有限公司：經營礦產品買賣生意，註冊資金二十五萬元，負責人為麥加比。

廣利源酒廠有限公司：註冊資金一百萬元，負責人為黎元。

史潑尼斯船務有限公司：註冊資金一百萬元，負責人為米納。

大和企業有限公司：經營出入口生意，註冊資金五十萬元，負責人為關德明。

崇華有限公司：經營出入口生意，註冊資金一百萬元，負責人為王茂光。

中央迪英達（香港）有限公司：經營製衣生意，註冊資金一萬元，負責人為顧勇超。

貯存碼頭過期貨物
菲海關現實行沒收

【馬尼拉十一日航訊】馬尼拉海關總稅務司十日下令沒收在碼頭貯存過期的入口貨物，以避免馬尼拉碼頭發生貨物擠塞問題。據海關的報告說，十日上午九時的時候，有三百四十五張貨物放行證已獲批准，但是只有十四輛貨車運送貨物。為避免碼頭貨物擠塞，海關總稅務司下令：如果貨物運到十五天後，物主尚未向海關呈交認領文件，或在呈交認領文件之後十五天，入口商未採取將貨物運出碼頭的步驟，貨物即加以截扣沒收。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	159/160/158	—1.000	872
倫敦登記	153	—1.000	40
聯合企業	5.8	—	2,000
會德豐	12.5/12.6	+0.100	1,500
九龍倉	20.7/20.8	+0.100	3,000
黃埔	29.8	—0.200	300
太古	13.9	—0.100	600
均益倉	18.3	—0.200	500
置地	52.5/52/52.5	—	3,550
信託	2.075/2.05	—	35,000
電車	13.7	—	250
油蔴地	45	—	1,350
九電	18/18.1	—0.100	2,126
港燈	23.3/23.2/23.1	—0.100	2,872
電話	24.6	—0.100	2,700
港燈股權	7.6	—0.050	5,129
煤氣	10.8	—0.100	300
太平	3.85	—0.150	4,400
和記	10.6	—	1,000
怡和	12.3/12.2	—0.100	2,710
英泥	29.1	—	108
牛奶	32.25	—0.500	1,037
連卡佛	25.7/25.6/25.7	—	6,700
會德豐廠	3.6	—	8,500
南海	10.7	+0.200	1,000
聯合樹膠	3.1	—	6,000
樹膠信託	5.15	+0.150	8,643
城市	6.9/6.95/7/6.9	+0.050	49,973
格富利士	20.4	—0.100	1,700
隆德	41	—	125
天星	29	—0.200	200
大新	2.5	+0.075	200
鋼業	5.15	—	3,000
港機	21.6	+0.400	1,700

註：「漲跌差價」係前兩日收市價的差價

經濟新聞

夏恤批銷興旺
國產混紡女恤部分斷色
北京恤天壇恤新貨續到

【本報訊】國產夏季男、女裝恤衫批銷生意復趨旺。新品種及時趕來應市。

據商人說，目前上市的國產夏季女裝恤衫的花式品種比去年同期大增。其中最新的女恤為印花絲滌綸、絲滌紡、卡滌綸、瑩瑩綢和摸……等。這幾種新產品，多以化學纖維交織的，特別易於洗滌，免漿燙，且穿來涼爽。加上今年運到的女恤的花色圖案新穎，每批到貨均獲搶手，其中如印花絲滌綸女恤，近日紛批購下，現貨已斷色了。原來運來的有粉紅、淺黃和淺藍等色的貨供應，到昨天只餘淺黃色的貨，其他兩種顏色的已告清。這種貨的式樣為兩用領和兩用袖，[illegible]放下來便成兩個骨袖，頗為實用。

絲滌紡女恤，以淺灰及淺藍等色的女恤，有很顯的防縐性能，穿着涼快……[illegible]

北京恤和天壇恤，這兩個品種均以百分之八十滌綸和百分之二十棉混紡成的，前者經過絲光樹脂處理，因此，質地特別幼滑，透風大、顏色潔白而帶絲光，是今年高級產品之一。近日來，南洋百貨商人要貨續見增加。

滌綸紡男夏恤，是以百分之六十五滌綸和百分之三十五棉混紡而成，它的特點是輕爽、涼快，目前到貨以白色的為主。

長絲滌綸男恤，首批新貨已告清盤，現銀求貨的客戶還不少。預料第二批貨將於短期內便可運到。

罐頭食品市仍暢
珠江牌天壇牌兩類貨品
近日銷出二千四百餘箱

【本報訊】據國產罐頭食品經銷商消息，大受港九同胞歡迎的國產罐頭食品，進入本月以後又旺出大宗。以「珠江」牌及「天壇」牌的貨品來說，本月頭十二日內共沽出了二千四百箱左右。

據經銷商稱，本月來會出的「珠江」牌罐頭食品有下列各種貨品：乾燒肉、紅燒排骨、五香豬肉、紅燒豬肉、脆皮鴨、鹵鴨、鮮炸鯪魚、豆豉鯪魚、油炸鯪魚、清水竹筍、苦瓜、鮮草菇、清水馬蹄、甜酸雜錦菜、荔枝汁、清水蘆筍……[illegible]

「珠江」牌罐頭食品有大約二千箱運到應市。這批貨品中，有豉汁排骨、五香鴨、沙茶魚片、清水竹筍、鮮草菇、酸薺頭、甜酸雜錦菜、冬筍、清水馬蹄、陳皮鴨等。

近日，「天壇」及……牌……：沙茶肉醬、沙茶魚片、五香鴨、鹵鴨、香炸鵝、蘿蔔、糖水荔枝、糖水木瓜、鮭魚、竹筍、蒜油、欖油、四色菜、香菜心、菠蘿汁和糖水……等貨品。

粉包榴花糖
昨成二十噸

【本報訊】祖、滬包的榴花糖，昨有二十噸沽出，每擔以廿三元二成交，這在榴花糖的市價仍疲硬，一般批發商均要每擔廿四元，有些還叫高至廿四元一和廿四元二。中粒粗砂價也增升，每擔想廿一元八至廿二元。

據糖商說，最近汽水廠消費砂糖已增加，一般雜貨店在門市銷出的砂糖也增多，現時他們正陸續向批發商提取以前成交的貨物，一俟這些存糖消後，預料砂糖的大盤買賣將會轉旺。

國際原糖價牛皮而少變。前日倫敦五月期貨價，略升至每噸二十點五五鎊，稍軟約七月期貨則微跌至每噸二點一八英仙。現貨價依然企定。

鮮果成三千盒

【本報訊】大與國光蘋果本地市銷生意仍暢，昨到三千盒，開盤全即被本地果商扯購一光，每盒以十三元二毫成交。

石岐和江門三月紅荔枝和圓枝各到一批，依然搶手，前者每擔成七十九元，後者每擔成九十元。此外，香蕉、大蕉、灰蕉、鮮馬蹄和雜季等繼續拆成，市價仍多敲定。

廈門大菜絲
今天即開盤

【本報訊】據土產商消息，廈門大菜絲今有一批開盤。

內地來的雜貨，如「飛馬」牌乙級白菜乾、鷄心紅棗、大灰紅棗、極冠泡圓乾和龍口粉絲等，昨天均有沽出。其中「飛馬」牌乙級白菜乾沽每擔三百一十元。

【又訊】國產男裝夏恤近期有新貨運到……[illegible]

鈔漲金疲

據報，昨日星期……

【本報訊】由於倫敦證券英鎊價揚，昨日港鈔市上升，K金價穩定。

美鈔開市五七六．五，收市五七六．二五，比上日收市價升了〇．二五。金鼎則為五七七．二五，英鎊徘徊至五七七。

由於外電報道倫敦英鎊向好，美元，K金開市二六四．六二五，此為全日最高價，午後開市仍企二六四．五，收市就企二六四．五，低價會跌至二六四．二五，市稍回順，終低一毫，牌上交收二百五十兩，牌下交收三千一百兩。

城市股獨暢旺
七種股價上升十五種下跌
傳可能派高息

【本報訊】城市股昨日交投相當暢旺，上午先後共成交四萬九千九百多份以上，但仍然是小而細股，僅約三十五萬元，還是很少有的現象。

城市股市價曾一度漲為七元，這比日前的高水平每份八元餘已比較接近了。但比日前的低水平每份三元八毫以下卻高了幾乎一倍，這樣大的漲幅，目前除港機以外，就算該股了。

市場中久矣傳說該公司將可能派高息，但因該公司的會計年度在六月底，故目前尚未有宣佈。

市場中傳說最近城市股的業生意不錯，一般高級酒店有七成房間租出，這是影響酒店股價上升的主要因素。但是，旅業生意好，應該是所有的酒店股價上漲，大酒店股於上週末卻反成低價，酒店市股昨日猛漲，最高價曾出七千份的兩邊客成交所造成。這樣「漲價」，似乎值得注意。

昨日股市除城市股之外，其他各項情況平常，交投總值為一百六十六萬元。

米市一片清靜
大米只成百二十包
糯米批銷與零沽均少人光顧

【本報訊】最近天氣日益炎熱，糯米銷路減弱，大盤和零沽買賣均淡。

據米商說，每年到了這個時候，糯米銷路例入淡季，今年亦不例外。餅餡是茶樓酒館、或者家庭住戶，近來抑米行或是零售店扯購到米都比前些時減少，所以二、三盤商近日補入糯米尤其疏落。

大盤價雖已止漲，但價比去年同期仍新高。如近日甘肅飛寶大糯米，每擔仍要七十六元三毫，紅糯糯米七十五元三毫，紅白綫糯碎五十三元。

業內人說，預料要到農曆四月底和五月初，糯米銷路才會回暢。

【又訊】昨日正式因為每年五月初五的端午節，銷路照例將活躍一時。糯米雜糧人多，糯米家、提沽的食米共四宗，合共只得兩一百二十包。

昨市沽出的泰國「頂」占成交四十包，以每擔六十二元八毫成交；元朗絲花占六十三元三毫；小包白米則以每擔五十九元成交六十包。

據米商說，近日泰米新造雖頗有報到，但此間入口米商始終沒有還價訂，大家仍在觀望候市。近日泰國報來的大白米，為百分之百大白米每噸為六十鎊左右，上米每噸則為四十九鎊半至五十鎊。

三月份香港對各地進出口貨值統計（三）（單位：萬元）

地區	進口貨值	出口貨值	轉口輸出貨值
亞洲	四三、九一五	六、三四六	一〇、八一二
柬埔寨	五一九	八五	一〇六
中國大陸	二〇、〇八〇	一〇七	四二九
台灣	一、一三六	二三三	六三〇
印尼	八六〇	二九〇	一、七二四
老撾	三	一四	六六
澳門	四五五	一四一	九一六
菲律賓	一七七	二二	三二三
北朝鮮	二三二	—	七一
南朝鮮	二四五	九	一八一
北越	一四九	—	八
南越	五五	二三五	四五七
泰國	五九一	一、〇九六	三五一
日本	一三、五九七	一、四〇八	二、一四九
緬甸	一、一五六	一一二	二四
阿富汗	—	九	三〇
尼泊爾	—	二	—
汶萊	七	三三五	三三
錫蘭	七三	二七二	二二
印度	四〇九	二	二
馬來西亞	二〇六	三二八	五三
沙巴	二〇四	六九〇	三二〇
沙勝越	七二	一九七	三六
新加坡	一、七八一	一、一六三	一九六
巴基斯坦	一、七八九	一、三七	一九六
未列名亞洲國家	二、二〇二	一、九五四	九五四
非洲			
阿爾及利亞	—	四七	四七
摩洛哥	—	五	—
突尼斯	—	—	—
利比亞	—	一七八	一七八
埃及	—	二八	二八
蘇丹	—	七一	七一
埃塞俄比亞	六	八三	三
法屬索馬里	—	七	七

分類廣告 每行起碼五行 每行二毫（每行可排十八個字）電話：七二六九八〇

聲明 遺失聲明

招生 曾河 教授游泳

嗚廉專科

出讓 茶廳廉頂

租售 安全貨倉 電話寫字樓 225938 220358 第二倉 893867．893695

租廠廠工塘官 偉業街139號南順五層大廈，除三層自用及四樓已租外，尚餘三樓出租，用戶少，不拘什，5,760方尺，每方尺承力400磅，樓高12尺半，柱少空間大，有岐貨碼梯及電話，適合輕重工業，電話830213—5洽。

心腦靈 補心補腦特效劑

國藥 明新花店 地址：水坑口十一號 電話：四三六八四二

我搵機唱買

中聯搬屋公司 日夜服務 港708973 九631288 取價最平・服務最好・大小歡迎

鋼琴 全新國產 $1000. $1400. 每樓特價 分期付款 專營行

蔡氏中醫診所 耳鼻 喉科 癧痔 皮膚 瘡毒 增設專門 中醫外科

頭暈 心跳 中醫教授 彭錦業

古玉清 女若清 痲痘喉症

潘柏頑症

耳鳴丸

風濕精 氣 中醫教授 蔡啟超

腳軟丸

推拿 王繼飛 怕吃藥・怕打針

趙教父子醫館

英威 邵趙

饒永余家美針

遠東健康院 風濕 皮膚 哮喘 (電療奇效)

太平代理日川崎輪
下月起航港美加線
每月派一船至西北太平洋港口

太平代理日川崎輪 下月起航港美加線

每月派一船至西北太平洋港口

【本報訊】太平洋行代理之日本川崎汽船株式會社船隻，現有消息由今年六月起，每月派一艘船由港開往溫哥華、西雅圖、大科馬、朗眉路和砵倫等西北太平洋港口。

第一艘船「大元丸」（TAIGEN MARU），定五月三十日由日本抵港，六月一日將開往上述加拿大與美國港口。豐利行現已開始收取訂位貨物。該輪可由港商選領五月或六月的載紙，排期是較理想的。

太平洋行代理之「綺年」輪，定今日下午五時開往東加拿大和美國大湖港口，除收取縮日本神戶轉船駁往中南美西岸的貨物。開該輪這次載出貨物有千餘噸。本月廿三日，該洋行代理之「豪山」輪（HOSANGER），亦將由港開往東加拿大和大湖港口。

該洋行代理之日輪「柯利近丸」，定本月十七日由日本抵港，但將延至十九日始開往美國西、東岸港口，藉以便利港商有較多時間蒸貨。

該洋行代理之「根寶」輪（GUNHILD TORM），定本月十九日由日本抵港，但亦延至本月廿三日始開往加勒比海港口。預計該輪將有千餘噸貨運出。目前川崎公司船隻由港載貨往東加拿大及加勒比海港口的貨物，仍比其他船公司為多。特別是因為它每月均有兩班船由港開往東加拿大和美國大湖港口，還對於商人付貨是較方便的。

大寶在曼谷受阻遲 改二十日才可到港

夏利睦改今早入口明日南行

【本報訊】多利順洋行代理的「大寶」，原定今日從歐洲、曼谷到，但昨有消息說要改至本月二十日才抵埗。據說，該輪所以延遲抵港的原因，主要是在曼谷方面受到阻遲，沒有碼頭起落貨，於是就倒了出口期，延緩到港。

又該洋行代理的「夏利睦」，來自上海，原定昨日下午到港，但結果未有依期抵埗，要改至今早七時才到，據說，將泊B字十二號泊位起落貨。該輪暫定留港一天，明日開往婆羅乃。

飛機時刻

（如需了解當日各航機有無臨時更動，請向有關公司詢問）

今日到港班機

國泰：新加坡來，下午一時五十分到；金邊來，下午五時十分到；馬尼拉來，下午十時五十五分到；東京、大阪、台北來，下午二時卅分到；大阪來，下午六時二十五分到

英國海外：東京來，下午四時零五分到；倫敦、仰光來，下午三時四十五分到

菲航：馬尼拉來，中午十二時卅分到

快達：悉尼、馬尼拉來，下午六時十五分到；另一班，晚上九時十分到

馬來亞：新加坡來，下午一時四十五分到

泰航：馬尼拉來，下午二時廿分到；新加坡、曼谷來，下午三時卅五分到；東京、大阪、台北來，下午四時十分到

民航：台北來，中午十二時到；另一班，晚上八時廿五分到

印航：曼谷來，下午七時到

泛美：東京來，晚上九時到；曼谷來，下午四時卅分到

德航：東京來，下午五時到

麗航：新加坡來，下午二時卅分到

今日離港班機

東航：往金邊，開下午一時

瑞士：往曼谷、孟買、喀拉蚩，開下午五時廿分

國泰：往大阪、名古屋，開上午九時；往金邊、西貢，開上午九時；往台北、大阪、東京，開下午二時卅五分；往馬尼拉，開下午七時十分；往吉隆坡、新加坡，開下午三時十五分

泰航：往馬尼拉，開上午九時四十五分；往台北、大阪、東京，開下午四時十分；往曼谷、新加坡，開下午三時；往曼谷，開下午四時五十分

民航：往台北，開中午十二時四十分；開晚上九時十分

英國海外：往曼谷、倫敦，開下午五時五分；往東京，開下午五時

菲航：往馬尼拉，開下午二時

快達：往馬尼拉、悉尼，開下午十時卅分；往東京，開下午七時

馬來亞：往新加坡，開下午二時四十五分

泛美：往東京、三藩市，開下午五時卅分；往曼谷，開晚上十時十五分

德航：往曼谷，開下午五時五十五分

麗航：往新加坡，開下午四時

火·車·時·刻·表

九龍開	到羅湖（夏令時間）	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時53分
9時25分	10時29分	9時03分	10時03分
10時30分	11時43分	10時08分	11時11分
11時49分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時13分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
（直）10時	10時37分	8時59分	9時58分
（S）10時45分	11時45分		

附註：逢星期六、日及公眾假期，以（S）代替（B）。

深圳開	到廣州（中國時間）	廣州開	到深圳
下午12時40分	下午3時10分	上午7時35分	上午9時59分
4時05分	8時40分	上午9時35分	下午2時15分

入口船期預告

輪名		開來港口	月日	公司
日本	JAPAN	日本	5月15	太平
柏堅	PAGAN	新加坡	5月15	新興行
西孟加拉洲	STATE OF WEST BENGAL	新加坡	5月15	東方
美芬	MUI FINN	大連	5月15	華夏
昭華丸	SHOKA MARU	日本	5月15	東方
德北	TADJOURI	日本	5月15	永利
奧加馬士基	OLGA MAERSK	日本	5月15	捷成
三雲丸	MIKUMO MARU	新加坡	5月15	日郵
邊里岳	BENREOCH	歐洲	5月15	邊行
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	波斯灣印度	5月15	捷成
嘉利	KANEE	加爾各答仰光	5月15	鐵行
沙域	SHAVIT	日本	5月15	新興行
第二滿壽丸	MASUMI MARU No.2	日本	5月15	海聯
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	5月16	捷成
巴哈多	BAHADUR	日本	5月16	鐵行
亞蓮士吉	ARENDSKERK	歐洲	5月16	渣華
馬來怡美利	BRADEVERETT	神戶釜山日本	5月16	福來
春福神丸	HARUFUKUJIN MARU	日本	5月16	仁孚
東美	EASTERN MARU	日本	5月16	渣甸
忌連利安	GLENLYON	日本	5月16	渣甸
娜門	NORMAN	上海	5月16	太古
東平	TUNG PING	高雄	5月16	大信
安土山丸	AZUCHISAN MARU	新加坡	5月16	大阪
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	馬尼拉	5月16	總統
大馬利	TEMERAIRE	馬尼拉	5月17	多利順
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	5月17	渣華
奧圖里加士	AUTOLYCUS	歐洲新加坡	5月17	太古
雲嘉寶	WAINGAPOE	印尼	5月17	華夏
高麗	KOREA	歐洲	5月17	寶隆
美鋒	AMERICAN CRUSADER	紐約	5月17	美輪
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	馬尼拉	5月17	捷成
柯利近丸	OREGEN MARU	日本	5月17	太平
威華必達	VISHVA PRATAP	印度新加坡	5月18	東方
雅斯碧琪	ASTRID BAKKE	美國	5月18	鐵行
邊域琪	BENVRACKIE	歐洲新加坡	5月18	邊行
春日山丸	KASUGASAN MARU	非洲新加坡	5月18	大阪
日洋丸	NICHIYO MARU	美國日本	5月18	東方
伊利馬克士	EURYMACHUS	美國	5月18	美迅
連加恩灣	LINGAYEN GULF	美國	5月19	大工
忌連安	GLENEARN	歐洲	5月19	渣甸
安高拿	ANCONA	歐洲新加坡	5月19	寶隆
蘇丹	SOUDAN	歐洲新加坡	5月19	鐵行
山城丸	YAMASHIRO MARU	歐洲新加坡	5月19	日郵
唐安東尼	DON ANTONIO	洛杉磯舊金山	5月20	美邦
伊利諾	ILLINOIS	馬尼拉	5月20	渣甸
季連娜	QUIRINALE	意大利	5月20	天祥
大寶	TIBER	歐洲	5月20	多利順
亞森洲	STATE OF ASSAM	印尼新加坡	5月21	東方
亞羅華達	ARAWATTA	澳洲	5月21	鐵行
邦斯維利	BRONXVILLE	美國	5月21	鐵行
加利福尼亞	CALIFORNIA	美國	5月21	渣甸
菲哥利多	PHIL.CORREGIDOR	美國	5月21	大工
東懋	EASTERN TRADER	西南非新加坡	5月21	渣華
多寶多	TROUBADOUR	美國	5月21	多利順
利利和路	LELEWEL	歐洲新加坡	5月22	天祥
邊谷	BENCLEUCH	英國	5月22	邊行
東月	EASTERN MOON	澳洲	5月22	渣甸
芙蓮雪亞	FLINTSHIRE	英國新加坡	5月22	渣甸
越南	VIETNAM	歐洲	5月22	法郵
威林萊克	WILLIAMLYKES	美國	5月22	總統
芬州	FERNSTATE	美國	5月23	多利順
元榮丸	GENEI MARU	非洲新加坡	5月23	日郵
摩鋒	PIONEER MOOR	紐約	5月23	美輪
萬利羅士	MENELAUS	英國新加坡	5月24	太古
協仲丸	KYOSHIN MARU	日本	5月24	東方
成華丸	SEIKA MARU	日本	5月24	東方
聯德高	JAN MATEJKO	歐洲新加坡曼谷	5月25	天祥
長崎	NAGASAKI	歐洲	5月25	太平
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	5月26	捷成
威爾遜總統	PRES.WILSON	舊金山	5月26	總統
芝萬諾	TJIMANUK	新西蘭澳洲馬尼拉	5月26	渣華
來利碧琪	LLOYD BAKKE	西澳洲	5月27	鐵行
大韓怡美利	HUGHEVERETT	加爾各答新加坡	5月27	福來
士打巴利	STRAAT BALI	南美南非新加坡	5月27	渣華
夏慕尼亞	HAMMONIA	歐洲	5月28	捷成
邊德	BENDEARG	英國新加坡	5月28	邊行
力打靈	NEDER RIJN	歐洲	5月29	渣華
溫州	WENCHOW	澳洲	5月29	太古
香港航運	H.K.MARINER	紐約	5月30	港郵
芬湖	FERNLAKE	美國	5月30	多利順
溫尼伯城	CITY OF WINNIPEG	歐洲	5月31	鐵行

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
鮮蔚丸	SENKAI MARU	B2	東方
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	九龍倉橋	渣甸
邊羅文	BENLOMOND	A33	邊行
新達	SUNDA	A9	鐵行
芝保大士	TJIBODAS	A21	渣華
海皇	HOI WONG	B9	捷順
明達	BRENDA	油麻地	海聯
寶樹雲	BOISSEVAIN	九龍倉橋	渣華
士打自由城	STRAAT FREETOWN	A2	渣華
太原	TAIYUAN	九龍倉橋	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
姬玲芝	GUNUNG KERINTJI(上午七時)	日本	B6	華夏
馬連馬士基	MAREN MAERSK(上午九時)	美國	A8	捷成
吾妻山丸	AZUMASAN MARU(下午三時)	日本	A4	大阪
加茂川丸	KAMOGAWA MARU(下午)	日本	A25	大阪
士巴尼吉	SPAARNEKERK(下午)	歐洲	九龍倉橋	渣華
明鋒	PIONEER MING(下午十一時)	紐約	北角橋	美輪
娜斯馬士基	LARS MAERSK(下午六時)	日本	B11	捷成
山隆丸	YAMATAKA MARU(上午六時)	日本	A23	大南
夏利睦	HERMOD(上午七時)	上海	B12	多利順
興福	HSING FOO(中午)	高雄	油麻地	海通
美西美	JACOB JEBSEN(上午七時)	曼谷	B16	捷盛行

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
亞西	ASIA EXPRESS(上午六時)	雅加達	油麻地	亞洲
寶功	PARAGON(下午)	雅加達	油麻地	亞非
奧林匹克丸	OLYMPIA MARU(下午)	新加坡波斯灣	A1	日郵
東平	TONG PENG(下午)	新加坡巴生	B17	棋楓
長浦丸	NAGAURA MARU(下午)	曼谷新加坡	A5	日郵
海順	HELIOS(上午九時)	日本	B14	多利順
加利寶	GARRYBANK(上午六時)	日本	A4	銀行
剛果丸	CONGO MARU(上午五時)	新加坡東非	A28	大阪
恒生	HANG SANG(上午八時)	山打根	B1	渣甸
曜星	STAR ALDEBARAN(下午)	波斯灣	A3	福來
樂興	MONICA(下午)	西貢金邊	[illegible]	順昌
姬玲芝	GUNUNG KERINTJI(下午)	印尼	B6	華夏
詩碧高	SIBIGO(下午)	印尼	[illegible]	渣華
華高士	VAUCLUSE(下午)	日本	九龍倉橋	法郵
三原丸	MIHARA MARU(下午)	新加坡東非	B11	日郵
季里諾總統	P.PRES.QUIRINO(下午)	日本美國	A26	美邦
麗美	LARS MELING(下午)	紐約	A7	太古
濟州	CHEJU(下午)	釜山日本	B15	海燕
綺年	ELIN HOPE(下午)	日本美國	A16	太平
畢拉士	PYRRHUS(上午七時)	神戶	太古船塢	太古
[illegible]	SHOHO MARU(上午六時)	菲律賓	B3	東方

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
東晴丸	TOSEI MARU	日本	B	大信
金江丸	KANEOKA MARU	日本	B2	東方
丹地	M.M. DANT	馬尼拉	A	渣甸
日聖丸	NISSEI MARU	毗啷新加坡	A22	東方
亞士鐵安納	ASTYANAX	日本	A26	太古
亞洲風	ASIA BREEZE	日本	A32	東方
珍斯馬士基	JENS MAERSK	印尼	B	捷成
漢士馬士基	HANS MAERSK	印尼	B	捷成
成都	CHENGTU	曼谷	A	太古
鐵鐸碧琪	GUDRUN BAKKE	西澳洲	A	鐵行
安慶	ANKING	基隆	西環碼頭	太古
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	九龍倉橋	捷成
芬蘭	FERNLAND	美國	九龍倉橋	多利順
中國熊	CHINA BEAR	美國	A3	美輪
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	東非新加坡	B	渣華
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	A	和捷
大興	TA HSING	高雄	油麻地	大信
明威	MINERVA	日本	A	日郵
興華	HSING HWA	高雄	油麻地	海通
里約熱內盧丸	RIO DE JANEIRO MARU	南非	九龍倉橋	大阪

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
麗美	LARS MELING	紐約	B11	太古
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	新加坡	A4	大阪
帝汶	TIMOR	西非歐洲	A15	[illegible]
夏利睦	HERMOD	婆羅乃	B12	多利順
坎拿拉	CANARA	日本	九龍倉橋	鐵行
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	東南非	A25	大阪

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	5月15	邊行
亞士鐵安納	ASTYANAX	歐洲	5月15	太古
新達	SUNDA	漢堡鹿特丹英國	5月15	鐵行
日本	JAPAN	歐洲	5月16	太平
伊利馬克士	EURYMACHUS	歐洲	5月19	美迅
忌連利安	GLENLYON	漢堡鹿特丹英國	5月20	渣甸
威靈頓城	CITY OF WELLINGTON	歐洲	5月21	鐵行
季連娜	QUIRINALE	歐洲	5月21	天祥
亞奇利士	ACHILLES	利物浦格勒斯高	5月22	太古
邊納挑	BENATTOW	歐洲	5月23	邊行
國泰	CATHAY	倫敦	5月23	鐵行
亞利曼尼亞	ALEMANNIA	歐洲	5月24	捷成
邊谷	BENCLEUCH	歐洲	5月24	邊行
窩地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	5月25	渣華
寶麗娜	BORIBANA	歐洲	5月25	寶隆
邊拿地	BENARTY	歐洲	5月27	邊行
薛可斯基	GENERAL SIKORSKI	歐洲	5月28	天祥
愛達娜	ELPENOR	歐洲	5月30	太古
亞當斯總統	PRES.ADAMS	歐洲	5月30	總統
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲	5月30	渣甸
力加士泰	NECKARSTEIN	歐洲	6月1	捷成
那拿	NARA	歐洲	6月1	太平
多江	TOURCOING	歐洲	6月1	多利順
紐育丸	NEW YORK MARU	北歐	6月[illegible]	日郵
亞洲	ASIA	意大利	6月3	天祥
越南	VIETNAM	馬賽	6月4	法郵
華高士	VAUCLUSE	歐洲	6月5	法郵
邊那治	BENNACHIE	歐洲	6月7	邊行
拾利士	PYRRHUS	歐洲	6月7	太古

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
亞洲風	ASIA BREEZE	科倫坡	5月15	東方
邊羅文	BENLOMOMD	亞丁	5月15	邊行
新達	SUNDA	亞丁	5月15	鐵行
芝巴沙	CHYEBASSA	印巴	5月16	鐵行
巴哈多	BAHADUR	加爾各答	5月17	鐵行
馬來怡美利	BRADEVERETT	印巴	5月17	福來
東華	EASTERN MAID	印巴	5月19	渣甸
天城山丸	AMAGISAN MARU	波斯灣	5月22	大阪
愛士捷利馬士基	ESTELLE MAERSK	印巴	5月25	捷成
曜星	STAR ALTAIR	波斯灣	5月31	福來

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
金江丸	KANEOKA MARU	馬尼拉	5月15	東方
明達	BRENDA	亞庇婆羅乃	5月15	海聯
亞洲風	ASIA BREEZE	新加坡毗啷	5月15	東方
海皇	HOI WONG	新加坡毗啷	5月15	捷順
安興	LORINDA	西貢金邊	5月16	順昌
美芬	MUI FINN	新加坡巴生毗啷	5月16	華夏
昭華丸	SHOKA MARU	金邊	5月16	東方
第二滿壽丸	MASUMI MARU No.2	新加坡	5月16	海聯
可達馬士基	HERTA MAERSK	印尼	5月17	捷成
巴哈多	BAHADUR	新加坡仰光	5月17	鐵行
雲華倫	WAIWERANG	印尼	5月17	華夏
春福神丸	HARUFUKUJIN MARU	古晉	5月17	仁孚
大寶宮	HOI KUNG	新加坡毗啷	5月18	順昌
大龍山	TAI LUNG SHAN	曼谷	5月18	順昌
日洋丸	NICHIYO MARU	新加坡巴生毗啷	5月19	東方

（左接出口船期預告）

汕頭·天津·上海線

船名		開往港口	月日	公司
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	上海	5月17	渣華
忌連安	GLENEARN	青島	5月22	渣甸
利利和路	LELEWEL	上海	5月23	天祥
芙蓮雪亞	FLINTSHIRE	上海	5月25	渣甸
長崎	NAGASAKI	上海	5月26	太平

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
日聖丸	NISSEI MARU	日本	5月15	東方
西孟加拉洲	STATE OF WEST BENGAL	日本	5月16	東方
安慶	ANKING	基隆	5月16	太古
柏堅	PAGAN	日本	5月16	新興行
成都	CHENGTU	日本	5月16	太古
寶樹雲	BOISSEVAIN	日本	5月16	渣華
東方航運	EASTERN MARINER	日本	5月18	永利
威華必達	VISHVA PRATAP	日本	5月19	東方

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
沙域	SHAVIT	西南非	5月17	新興行
奧加馬士基	OLGA MAERSK	西南非	5月17	捷成
春海丸	SHUNRAI MARU	南非	5月21	渣甸
士打賓加	STRAAT BANKA	南非	5月22	渣華
最上山丸	MOGAMISAN MARU	西南非	5月23	大阪
愛麗利	ARDMARIE	東非	5月25	大阪
德達拉	TIDRA	西南非	5月30	順昌
士打麥高蘭漢	STRAAT MAGELHAEN	西南非	6月1	渣華
萬謙士吉	VAN HEEMSKERCK	東南非	6月3	渣華
泰島丸	YASUSHIMA MARU	西南非	6月7	太平

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
丹地	M.M. DANT	美國	5月15	渣甸
日聖丸	NISSEI MARU	加美	5月15	東方
山隆丸	YAMATAKA MARU	美國	5月15	大南
明鋒	PIONEER MING	美國	5月15	美輪
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	5月15	和捷
鐵鐸碧琪	GUDRUN BAKKE	美國	5月16	鐵行
羅斯福總統	PRES.ROOSEVELT	美國	5月16	總統
天馬利	TEMERAIRE	美國	5月17	多利順
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	5月18	捷成
柯利近丸	OREGEN MARU	美國	5月18	太平
高麗熊	KOREA BEAR	美國	5月19	美輪
伊利諾	ILLINOIS	加美	5月20	渣甸
伊利馬克士	EURYMACHUS	紐約	5月20	美迅
春海丸	SHUNKAI MARU	南美	5月21	大阪
比亞士總統	PRES.PIERCE	美國	5月22	總統
賓吉利士	BENGKALIS	美國	5月23	渣華
摩鋒	PIONEER MOOR	美國	5月25	美輪
菲黎莎	PHIL.RIZAL	美國	5月25	大工
港搭代表	H.K.DELEGATE	美國	5月26	港郵
必雪	BEERSHEVA	美國	5月26	新興行
大倫圖	TARANTEL	美國	5月28	多利順
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU	美國	5月29	太平
利巴	NEGBA	美國	5月29	新興行
新利華利	SUNNYVILLE	美國	5月30	鐵行

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
太原	TAI YUAN	澳洲	5月15	太古
雅麗密	ARAMAC	澳洲	5月16	鐵行
雅斯碧琪	ASTRID BAKKE	南太平洋	5月20	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	5月20	渣華
娜門	NORMAN	新西蘭	5月23	太古
東月	EASTERN MOON	澳洲	5月26	渣甸
雲南	YUNNAN	新幾內亞南太平洋	5月27	太古
芝萬諾	TJIMANUK	新西蘭	5月28	渣華

截郵時間 今日空郵（星期五）

中國大陸　上午七時
台、日、加拿大、巴西　上午十一時
錫蘭、馬來亞、北婆　中午
巴基斯坦、沙特阿拉伯、埃、敘、西德、荷蘭、比利時、瑞士、挪威、丹麥、法國、瑞典、尼日利亞、非洲、英國、泰國、猶巴嫩、希臘、沖繩、夏威夷、伊朗、伊拉克　下午二時
緬　下午四時
印度、南朝鮮、南越、柬、澳洲、新西蘭　下午六時

平郵

中國大陸　上午七時
澳門　上午十一時、下午二時半、六時
南越、柬上午十一時　哥斯達黎加、牙買加　中午
日、印尼、北婆羅洲、沙勝越、西印度、西巴基斯坦、伊朗、伊拉克、波斯灣　下午五時

明日空郵（星期六）

中國大陸　上午七時、下午六時　印尼上午十一時
台、日　中午
泰、老撾、馬、北婆、緬　中午
挪威、丹麥、瑞典　下午一時
緬、巴基斯坦、巴林、荷、比、瑞士、法、敘、英　下午二時
夏威夷、美、中南北美　下午二時　埃、約旦、蘇丹、西德、錫蘭、非洲　下午三時
印、南越、澳洲、新西蘭、菲律賓群島、印尼、南朝鮮、加拿大　下午六時

"N" LINE REGULAR SERVICE

明達輪 M.S. "BRENDA"
五月十四日收貨 十五日開行
直放亞庇 婆羅乃
海外聯合海運有限公司啓
電話：四三九五〇四，四四五七〇九

海皇 M.S. "HOI WONG"
五月十四日落貨，十五日開行
直航 石叻，庇能
貨客搭船付貨請駕臨敝公司接洽
德輔道西二十六至三十號永基大廈一〇三至四室 電話：433978 433634
捷順船務有限公司啓

大寶宮 M.V. HOI KUNG
（最新型客貨輪時速十八浬歡迎搭客兼收冷藏貨）
五月十七、十八日落貨 十八日下午開行
直駛 石叻 庇能

大龍山 M.S. TAILUNGSHAN
五月十七、十八日落貨 十八日下午開行
直駛 曼谷
貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽為荷
電話：四四八〇二六 客務部四四一三八二 貨務部四四五五一二
順昌航業有限公司啓

渣華郵船公司
總代理：荷蘭東亞輪船公司
代理：荷蘭利來郵船公司 荷蘭郵船公司
太子大廈 電話：二四一一八一（二十線）

航線	船名	開航日期	直航
澳洲線	TJIWANGI 芝萬宜	五月二十日	布利士彬，雪梨，墨爾本。
新西蘭線	TJIMANUK 芝馬諾	五月廿八日	菲芝羣島，威靈頓，奧克蘭，納比亞，列打頓，達尼甸各埠。
東非線	VAN HEEMSKERCK 萬謙士吉	六月三日	達巴沙，丁加，桑吉巴，打沙林，蒙巴沙，馬拉加埠。
南非·南美線	STRAAT BANKA 士打賓加	五月廿二日	石叻，毛里士，得班，南非及南美各埠。
西非線	STRAAT MAGELHAEN 士打麥高蘭漢	六月一日	得班，開普，及西非各埠。
歐洲線	MADISON LLOYD 窩地臣來	五月廿五日	中東及歐洲大陸各埠。
拉丁美洲線	WONOGIRI 溫拿芝利	五月廿九日	拉丁美洲加勒比海區域中南美洲各埠。

總代理 仁孚有限公司
春福神丸 M.V. "HARUFUKUJIN MARU"
五月十六日落貨 十七日開行
直透古晉（KUCHING）
接洽處：仁孚有限公司
承和船務有限公司

華夏企業有限公司
「美芬」S.S. "MUI FINN" 由大連來。定於五月十五日抵港，十六日開往星加坡，巴生港，檳城。
「卡路娜」M.S. "CAROLARETH" 由天津，青島來。定於五月十五日抵港。
「半球」M.S. "HEMISPHERE" 由大連來。定於五月十六日抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈十三樓 電話：二四三二六一

P. N. DJAKARTA LLOYD.
DJAKARTA.
「姬玲芝」M.S. "GUNUNG KERINTJI" 由日本來。定於五月十三日晨抵港，泊B6泡。十三日開往雅加達，泗水，三寶壟。
「雲華倫」M.S. "WAIWERANG" 定於五月十六日落貨，泊B5泡。十七日開往雅加達，泗水，三寶壟。
「雲嘉寶」M.S. "WAINGAPOE" 由印尼來。定於五月十七日晨抵港。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請到怡生銀行大廈一五〇八室 聯興船務公司接洽，電話：240632，240592。
華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈十三樓 電話：二四三二六一

以衆敵寡 贏三比二
星島昨險勝警察
該隊昨得兩分染指亞軍希望稍增

【本報訊】昨午在花墟球場上演的、關係甲組聯賽亞軍屬誰的一場甲組足球聯賽，存心染指亞席的星島，在對手警察一人受傷的情況下，僅以三比二險勝。雙方預備組之戰，警察勝星島四比一。警察跨過此關，已穩得預備組聯賽冠軍了。昨天有三千二百餘觀衆，收入七千二百餘元。

警察昨有麥拉倫不出，起用新血曾鏡平擔任右輔。星島則以原班人馬應戰。星島前後衛搭配比對方平均，尤其是鋒線威力較大，得勝是比較合理的。

警察昨天演出本來不錯，只是中鋒余洽華在上半時卅五分鐘時，射門時扭傷了腰部，一度離場療治，其後勉強作戰，但已形同虛設，對該隊攻守均有影響。否則戰果可能改觀。

開賽後三分鐘，警察伍炎勝傳送，楊潤華勁射，張劍思托了出界。七分鐘，星島張子岱傳交中路，劉守政一撥，皮球落在劉煥濟腳下，劉近射建功，星島先勝一比零。十四分鐘，警察反攻，楊潤華得球在廿碼左右勁射，皮球從左上角入網，扳成一比一平手。廿二分鐘，張子岱在左方底線傳中，劉煥清故意漏過，區彭年射門，被謝國強踢出解圍。廿八分鐘，區彭年得張子岱供應，舉腳猛射，何義新撲出，羅華傑一腳解圍。卅五分鐘，余洽勁射，扭傷了腰部，離場療治，兩分鐘後復入。到四十二分鐘，余洽華再度傷出。上半時余洽華復出，改踢右翼，警察下半時再戰，警察以一比一完分勝負。

易邊再戰，余洽華以右輔姿態出現。五分鐘，星島搶攻，張耀國在卅碼左右勁射地波入網，二比一，星島又告領前。十二分鐘，張耀國遠射，被何義新沒收。十七分鐘，張子岱傳送，區彭年傳送，鄧演英、劉煥清近接入網，三比一，星島佔先。十九分鐘，余洽華傷出，從此警察以十人力戰到底。廿三分鐘，鄧演英傳送，張耀國勁射，何義新撲了出界。四十三分鐘，曾鏡平分球，被罰十二碼，李磊光救球心切，將球射入，張劍思棄門搶救不及，警察由謝華傑射入，完場時，星島以三比二擊敗警察。

星島

張劍思、陳少光、湛炳祥、區彭年、張耀國、何祥友、梁偉明、……、鄧演英、劉煥清、張子岱、……

警察

李磊光、馮紀良、……

甲組足球聯賽積分表
（截至五月十二日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	二〇	一七	一	二	七四	二四	三五
愉園	二一	一四	二	五	五二	三四	三〇
星島	二一	一四	二	五	六八	二八	三〇
元朗	二一	一〇	五	六	四〇	三三	二六
東方	二一	一〇	六	五	四二	三五	二五
九巴	二二	九	六	七	四五	三八	二四
東昇	二一	九	五	七	四九	三四	二三
警察	二〇	一〇	二	八	四六	三五	二二
流浪	一七	五	三	九	三四	三八	一三
東華	二二	五	三	一四	三四	五七	一三
傑志	二二	一	四	一七	二五	九一	六
光華	二一	一	一	一九	二三	八一	三

星島演出遜於從前
出戰南華難以樂觀

昨天星島對警察一役，結果三比二星島贏得勝利。就比賽經過情形看來，星島的演出誠然稍爲好過對方，控制着中場而發揮較大的進攻力量，終獲勝利乃屬合理的。但是，由於警察的陣容變動較大，麥拉倫又未上陣，攻力相應略減，這樣也祇約跟星島在上半場打成各一平局，到下半場踢至掛缺兒時的時候，才敗下陣來，而且失球比數只一球之微。據此可以說明星島的演出雖比警察好些，卻亦未達到其原有的最佳水平。大部分球員的狀態，比以前踢「金禧杯」賽的時候，尚有多少差距。如南華們迫近對方禁區內的活動力，就比不上以前實際及有效。因而遠遜到本月廿二日那一幕星、南大戰，假如到時星島的演出再沒有什麼較爲突出之處，而希望有像金禧杯賽同樣的收穫，要打垮南華就不容易了。

現目，星島究竟會不會取得亞軍？又究竟會不會賜潮廿二場而與愉園間分來一次亞軍大決戰？直接與間接有兩個方面的組織努力。

說到廿二日那一幕星、南大戰，甚於星島志在必爭，南華則亂勝負無關痛癢。所以，說不定南華到時的演出會有些保留，卻亦說不定它爲了潮罪「金禧杯」賽的受挫之恥，趁此機會給點顏色星島看。因此，星島想爭取亞軍，希望實在很渺茫，亦是很微妙。除了要憑本身的組織努力外，還要看會不會掌握着「因人成事」的機會？關於這個問題，就是希望廿二日南華的演出會有保留，又希望他日愉園最後一仗對流浪會「瓜得」，它才會從中殺出。不然的話，就昨天星島的表現而推測其前途，似乎仍不像「亞軍相」！

·南獃居士·

銀牌男籃修頓三場
中健對警察 均安鬥青年 自力戰北角
晚上七時起舉行門票一律六角

【本報訊】本屆特別銀牌籃球淘汰賽今晚續有三場男子組第一輪比賽在修頓球場角逐。七時起舉行，依次由中健對警察，均安對青年，北角對自力，門票收六角。

今晚三場男子組比賽，都是強弱分明的對抗，按照對賽隊伍實力與技術比較，都難有爆冷可能。

中健只屬乙組之前上警察，球員技術平平，比不上警察，今戰必敗無疑。後者在本屆的表現雖未見凸出，但實力遠勝對手，得勝乃必然之事。

均安與青年之戰，前者爲甲一組勁旅，聯賽冠軍，入強馬壯，實力雄厚；後者只屬乙組隊伍，戰鬥力仍嫌薄弱，此戰凶多吉少了。

第三場比賽，自力伍，各方面都較優勝，只要他們不存輕敵之念，北角應是難以招架的。六隊人馬如下：

（中健）李成強、李煥強、梅傑、蘇廣、劉光夏、李榮光、王炳、伍海、黃劍傑、盧汝立、陳文旭、凌輝。（警察）林炳雄、薛松基、馮漢忠、朱袞榮、鄭萬波、謝國華、呂天培、張玉雄、伍香城、高耀民、盧光中、甄鳳起。（均安）丘俊賢、陳寶明、黃國揚、鄺輝洪、蔡展生、劉子熹、李明堅、梁玉泉、程萬琦、余國柱、劉盛勇。（青年）張日林、梁寶騏、司徒久、陳樵、周揚、黃肇根、陳超、葉尚華、黃禮垣。（自力）梁建光、紀華傑、劉聲、何錦標、鄭可維、徐錫添、董建勳、駱元勳、劉欽發、楊雲柱、吳漢華。（北角）周倫漢、林文儀、黃樹庭、譚桂枝、伍日榮、蔣培剛、伍國強、余錫沛、鄺建國、方仲稽。

今日出發訪問東埔寨的愉園足球隊全體球員

南華星島廿二遭遇
廿至廿五日期內甲組賽有三場
關係聯賽亞席的大戰

【本報訊】足總昨天發布本月廿日至廿五日期間的足球聯賽秩序。其中，以廿二日（星期日）一場南華對星島的甲組聯賽大戰，最受球迷歡迎，因爲星島要想染指亞軍，就非在此戰取勝不可。所以，該隊屆時定必全力以赴；而南華是冠軍穩得者，大概也不願賭尾失威的。據此預料，該仗一定大有出頭，現將期內秩序照錄如下：

甲組聯賽廿日（星期五）
元朗對流浪 花墟球場 五時半
（預備組聯賽三時三刻開始）

甲組聯賽廿二日（星期日）
南華對星島 港府球場 五時半

甲組聯賽廿三日（星期一）
警察對流浪 花墟球場 五時半
（預備組聯賽三時三刻開始）

丙組聯賽廿五日（星期三）
約記對箕漁 跑馬地場 六時正
流華對中青 跑馬地場 六時正
消防對港會 跑馬地場 六時正

丙組聯賽廿日
電話對約記 嘉路連山 四時半
箕漁對消防 嘉路連山 六時正
港會對中青 港會球場 六時正

丙組聯賽廿五日
空軍對中建 跑馬地場 五時正

（預備組聯賽三時三刻開始）

英隊訪港球票
領購辦法公佈
預售日期尚待決定

【本報訊】香港英美煙草公司舉辦「足球節」的三場比賽門票，有關訂票辦法已經公布，公司另行發表。

以往外隊訪港，一切門票均由賽會計價公開發售的。今次的「足球節」，因爲是由英美煙草公司主辦，所以，預售票的購買辦法，跟以往完全不同。昨天，足總發出定購球票表格，要求有關人士將購買的票數填好，然後於十六日（星期一）交到告羅士打行四〇七室，隨即領票。

領票的具體時間爲：下午二時至三時一刻，爲甲組屬會、屬會、足總委員、主席及職員領票時間；三時一刻至四時，爲乙組屬會、裁判、醫生及教練領票時間；四時至四時三刻爲丙組屬會、非賽會會員領票時間；四時三刻至五時一刻爲贊助會員領票時間；五時一刻至六時爲當選球員及後備球員的領票時間；六時至七時爲報界、電台領票時間。

門票分十二元、八元、七元六角、六元、四元七角。

公開預售時間，仍未確定，將由英美煙草公司公佈。

此行能發揮良好體育精神，踢出自己的水準和風格，給海外僑胞留下好印象。

足總主席莫慶也致勉勵詞。他稱讚愉園在本港球壇中屢創佳績，並認爲是該會辦事人的努力的結果。希望愉園在此行中能爲香港體育界爭光。

隨後，該會會長顏同珍授旗與訪東領隊戴列章。戴道謝了話。

他代表隊、球員向與會者致謝，並表示將力求不辜負大家的期望。

愉園教練朱永強在席間曾表示：此次遠征東埔寨，暫定本月十九日歸來，對方實力未明，但估計勢力必定尤甚，將與隊友全力爭取佳績，由於六月四日要與流浪比賽。

【又訊】愉園訪問東埔寨，暫定十九日返港，下月六日，該隊可能再赴老撾，在萬象比賽。

排聯今開會

【本報訊】港九排球聯會，定於今晚七時假座九龍伊館召開第九次執委會議，商討有關會務。

英隊來港將集訓期更改

【本報訊】迎戰富臨隊和錫周三隊的港代表隊和華聯隊球員集訓時間，略有變動。足總昨天通知，原定爲十八日、廿日及廿四日爲集訓期，現將首天集訓提前於十六日（星期一）下午六時至八時舉行，十八日及廿四日兩天集訓則無更改。

賽三場。賽期暫定爲六月九日、十一日和十二日。

是否接納安德烈
足總今重新考慮

【本報訊】足總定於今午三時召開執委會緊急特別會議，研究有關西德安德烈隊訪港事宜，並商討是否接納印度或南朝鮮青年隊來港訪問。

關於接納西德安德烈隊訪港，足總日前決定的條件爲主客「四六」分賬，但該隊後來堅持要贏波一千鎊、和波七百五十鎊、輸波五百鎊的條件，這種要求本來對足總頗爲有利，但足總自因辦「英國周」蝕了八萬餘元後，深恐該隊又再虧蝕，致而增加赤字，因此，對是否會接納安德烈隊來港，據說要重新討論了。

以三七分賬接納加拿大國家隊球隊於八月初訪港，同時，又接納菲律賓兩支學校球隊分別於本月十八日及月底前來。

港青隊十七返港

【本報訊】港青隊前晚抽籤軼輸後，在馬尼拉已無賽事。據悉，該隊已定於十七日（星期二）乘搭菲律賓航空公司第三〇六號班機返港，約於中午十二時卅五分抵達。

加國家籃隊八月間訪港

【本報訊】籃球聯會執行委員會議已決定

應東埔寨足總邀請
愉園今赴金邊
一行廿人在當地賽兩場
該會昨爲征人餞行場面熱鬧

【本報訊】應東埔寨足總邀請，愉園體育會足球隊定於今天乘法國航空公司客機前往金邊，進行兩場比賽。

愉園會自升上甲組以來，從未拉隊南遊。前一陣，該會獲東埔寨足總之邀，約該會派隊前往金邊比賽。本港足總亦已商准愉園訪東的申請，遂得以成行。今天下午一時，該隊一行廿人將乘法國航空公司客機出發，實行升上甲組來第一次外遊活動。

該隊這次應邀到金邊訪問，旗下猛將盡出，劉添、郭錦華等，全部出動，實力很強。此去可望取得較佳戰果。

據編排，該隊在金邊的比賽賽期爲十四日與十八日。有可能的話，則會多賽一場。本月廿一日或廿三日，便可返港了。

錄該隊訪東職球員名單如下：領隊戴列章，副領隊簡煥章、龔錫林，副領隊劉添，教練黃球員，秘書盧元鏘，管理盧之佰，球員盧德權、莫小霖、朱永強、馬福培、黃根旭、陳鴻平、賀錦輝、陳炳光、李國強、何耀強、黃文偉、郭湍華、羅國泰、梁紹基。

領隊戴列章

副領隊簡煥章

【本報訊】愉園足球隊今天出發訪問東埔寨，該會會長顏同珍及主席倪寵歐、副主席黃炳佳等，昨晚特在東區讀石酒家設宴爲征人餞行。球圈知名之士參加者甚衆，氣氛熱鬧。

宴會上，該會主席倪寵歐致詞，囑望球員

星島防澳洲賽程
四仗尚在接洽中
買瑪德里已定八月訪澳

【本報訊】據悉，尼一本足球雜誌透露：悉尼的一間布拉格球會，擬負責邀請星島隊於八月間前往澳洲作訪問比賽。

據該雜誌透露：悉尼的一間布拉格球會，擬負責邀請星島隊於八月間前往澳洲作訪問比賽。地作訪問比賽。據該雜誌透露：悉將會被邀請前往澳洲各地作訪問比賽的西班牙的賓瑪德里隊，八月間前往澳洲作訪問比賽，布拉格球會秘書寧特前一陣到香港時，曾經跟星島接洽好兩場比賽，但必須要獲得澳洲足協會的同意然後作實。惟星島此行必須在新西蘭和澳洲接洽到六場比賽，始能成事的。目前，寧特正在替星島接洽在墨爾砵、阿迪雷德和布里斯本等地的賽事，有待接洽成熟，然後通知星島成行。

該雜誌又透露：賓瑪德里隊則欲於八月間前往澳洲訪問，比賽三場至四場，要求一萬八千英元一場，並須主方負責膳宿費。如該隊能夠前往訪問，可能被邀到亞洲地區演出。目前，賓瑪德里隊在歐洲杯賽賽，已獲得決賽權。該隊現有是一支年青的勁旅。陣中僅得左翼珍圖一人是老將。年青球員中有五名是國際賽名將球員。

香港新華英皇龍華金陵今天八院聯映 香港世界東光寶華樂聲
港聯出品新報漫畫改編
歡迎人人觀賞的妙片
光榮之家

銀都 今天續映 新實拍攝生活民族色彩巨片 天山紅花

高陞 新都 日本狂熱戰門 抗日英雄巨片 南太平洋戰火 鐵路戰門隊

國寶 最後今天 國華 合作 金菩薩 意難忘

南華 珠江 國泰 最後四場 英雄頌

南華 今早場十點半 神槍小霸王 今二十四點 戀之火

南洋 今天十二時半早場 飄零雁 明天早場 問君能有幾多愁

百樂門 今天獻映 士司公間諜戰巨片 海上諜雙雄 今二十四點早場 楚漢爭

普慶 清代歷代皇帝書法展覽 第二劇場 搭錯線 第四劇場 第七劇場 第八劇場

京華 樂都 黃金 中央 片約所限 最後五天 金菩薩

國際 今天選映 "THE THIN RED LINE" 蜂巢陣地生死戰 武林雙俠 結婚的秘密

金馬影業公司出品 武松傳 珠江 南華 國泰 明天 獻映武俠奇情巨片 瑰麗七彩 今天播完 天蓋叫

太平 北河 環球 利舞台 多寶 油麻地 龍華 新光特藝 深秋 無窮歲月 滿

香港大會堂 青春之歌 明天 滿座

大華 皇后 皇都 麗聲 新聲 樂宮 普慶 新華 新聲 環球 樂聲 娛樂 荷李活
今天續映 英雄頌 天山紅花 蝴蝶春夢 仙樂飄飄處處聞 艷尼歌聲 畫舫情歌 零七七任務 兩忘日月新

我演阿螺的體會

歌劇「南海長城」演員　鄒德華

在歌劇「南海長城」開排以前，我和其他幾位主要演員去港口及沿海一帶和英雄民兵一起生活了約兩個月，我接觸到許多現實生活中的英雄；同時，在排練過程中，重新學習了毛主席的「在延安文藝座談會上的講話」，受到極大的啓發和教育，在為誰服務和如何服務的問題上又獲得了新的體會。

在我接觸到的英雄中，有立一等功、全國人民代表大會代表、民兵連長李灶。他是一個普通的搬運工人，平日沉默寡言，看見陌生人只是羞答答地對着人笑，但是在小星山戰鬥中，他却表現了驚人的勇敢和機智。在激烈的戰鬥中他主動向敵人喊話，交代政策，使好幾名頑強抵抗的武裝特務放下了武器。還有六十多歲的老大媽李火妹，她在舊社會經歷了駭人聽聞的重重災難，頭髮都已脫光了，但她頑強地活了下來。今天，她當上女船長，並且是學習毛主席著作的積極分子。更有在小星山戰鬥中犧牲的民兵連長徐景松的愛人丘禮妹，曾因悲痛過度，哭瞎了眼睛，是黨給她治好了眼睛。她雖曾一度沉溺在個人悲痛中不能自拔，但當她一聽到美帝企圖把侵略越南戰爭擴大到我國，抑制不住的仇恨使她毅然把自己唯一的女兒交給母親，拿起了槍桿回到了民兵的行列中來，每天在丈夫的遺像前刻苦練武，決心為丈夫報仇和為保衛祖國而貢獻出自己的一切。就是這些同志，他們為保衛祖國的第一線，消滅膽敢來犯的敵人；一不怕苦，二不怕死；清早練武，深夜放哨；在生產崗位上選擇最繁重的勞動。他們的工作比我們要重得多，但是他們是那樣的質樸、謙遜，他們對黨、對人民無限忠誠。

我們在港口生活時間雖不久，但是我的心情每時每刻都被現實生活中的這些好人好事所激動着。在這些英雄的面前，自己真是渺小，我初步找到了自己的差距，找到了自己努力的方向，我的思想感情也在隨着起變化，深深地覺得應該放下架子向勞動人民學習，努力改造思想。同時我也產生了強烈的願望，決心要像毛主席所教導的那樣，永遠忠實地在舞台上表現這些現實生活中的英雄和我們時代的主人，永遠全心全意地為他們服務。

在「南海長城」排練的過程中，我碰到了不少困難，有些消極退縮的時候，每當我在困難面前有些消極退縮的時候，李灶、李火妹等民兵、漁民的英雄形象出現在我的眼前，鼓舞我一定要演好這個戲，鼓舞我去克服一切困難。

比方在第四場中，阿螺聽到自己的愛人區英才受傷掉進大海的那段戲是一段好戲，阿螺狂喊着「英才」衝出去要救回自己的丈夫，她的母親阻攔住她，她回身撲向母親叫着「媽呀！我的好媽媽」哭倒在母親懷裏，向母親和周圍的人們唱出她對自己的譴責和悔恨，並表示決心一定要抓住敵人，救回英才。我當初每讀到這段戲的時候，就禁不住熱淚盈眶。我很喜歡這段戲，但緊接着就被如何表演這段帶有強烈激情的戲所嚇住了。我覺得這段唱，還好辦，可那一聲「英才」和「媽呀！我的好媽媽」上面並沒有音符，我怎麼能夠叫得出口呢？我素來怕唱歌劇中的說白，在說白時不會掌握運用聲音，這幾聲如果叫不好，這段戲怎麼能演好呢？我想練，但又怕人家笑，不敢當着人練，就常一個人跑到海邊去練，練了多少次，自己聽了都很不滿意，這時我很苦惱，有點灰心了。

就在這個時候，我認識了丘禮妹，她向我詳細地談到她和徐景松的感情，徐景松受難的經過，以及她聽到這個消息後的心情和她現在保衛祖國的決心等等。我深深地被她這種真摯的革命夫妻感情所感動，我想這正是阿螺對區英才所應有的情感。當丘禮妹聽到徐景松犧牲時痛不欲生的心情，也正是阿螺喊着「英才」衝出去救回英才的心情。像丘禮妹一樣，阿螺最後擦乾了眼淚，重新拿起了槍，誓死要抓住敵人，救回英才。但是阿螺比丘禮妹應該更痛心，因為她沒有聽英才的話，她被解放後幸福的生活，溫暖的小家庭迷住了眼睛，產生了和平麻痺思想，被敵人鑽了空子，受到了血的教訓。丘禮妹幫助我理解了人物的感情，我找到了這段戲的生活依據，這段戲無法解決的問題[illegible]。我想我為什麼喊不出來？[illegible]沒有從生活出發，沒有從人物思想感情出發，而是「我」字當頭，當然就被技巧上的困難所嚇住。思想對頭了，什麼「說白比唱難」、「說白不會運用聲音」、「怕人家笑」等等私心雜念就一掃而空了。（上）

一片歌聲一條尾巴

——談「艷尼歌聲」（The Singing Nun）

西窗說影

德頭・雷諾演一個比利時的修女，她會踏着電單車，奔馳在大街小巷中；還會拿着六絃琴，自彈自唱，用民歌方式去唱聖詩。演出的水準不算壞。

這修女的風格很通俗，適合搬上銀幕，而且，用民歌調來唱聖詩又比較有商業價值。拍「修女思凡」之類拍多了，荷里活製片家總算又想出一個新主意。

故事說，德頭・雷諾的作風，使堅守成規的修女們側目。但修道院女院長却支持她，認為院裏正需要她那種朝氣與活力。駐院的神父還帶她到錄音公司灌唱片，使她的歌聲可以被各地修女教徒欣賞。

事情發展下去，唱片公司老闆動起商業腦筋，想向外推銷她的唱片，院方與主教認為這樣作對於佈道工作有好處，便答應了。果然，她的唱片暢銷起來，美國的電視商也動她的腦筋了，邀她上電視了。後來，有人還動腦筋請她作環球演唱。唱片公司老闆原是她的舊同學，對她有一段情，也勸她回到俗世。但她却痛下決心，與一個黑種修女一起跑到「貧窮落後」的非洲，為剛果人「造福」去了。

影片最後一個鏡頭，便是德頭・雷諾在非洲的窮村中，手抱一個剛剛出生的黑女嬰。而她的前後左右，全是一羣笑容可掬，用感激與敬愛的眼光投向她身上的貧窮黑人。

跟她一起的不是還有一個黑種修女麼？黑種人為什麼不把敬愛的目光投到黑種修女身上？因為這是白人拍的宗教片，這是白人宗教片的「政治尾巴」。

天主教會在剛果是不是為了當地人造福呢？從影片看來，觀衆推出的結論是肯定的。

我手頭有一本「非洲的覺醒」（The African Awakening英人Basil Davidson著，施仁譯。）這書對宗教在非洲，尤其是天主教在剛果的活動，有較詳盡的揭露。

對過在販奴時代的剛果，作者寫道：「……在這種恐怖景象中，教會不時地也提出抗議，但通常却以能分享到一份贓物為滿足。……主教只有坐在那大理石的椅子上，對奴隸施行洗禮；並拿他在奴隸出口稅中應得的一份錢。」

在「天主教的道路」一章裏，作者描述的是近幾十年的剛果的情形：

「……就我所知道的，天主教會在聯合礦業公司中沒有股份，但是，它在比屬剛果的管理、行政和政策上有它很大的作用。……牧父們難道不是大量地虛報他們學校裏的兒童人數，以便取得國家的較多津貼麼？……」

「一個高級政府官員火氣很大，他說：「……除了拯救靈魂之外，剛果天主教會還使它的『文化使命』從事於培養一批臨時的非洲人，即所謂『進化人』，其中許多是受訓做傳教士的。……他們希望使這些『進化人』不但成為剛果的天主教的積極力量，而且要成為一個歐化的非洲人階級的先鋒隊。他們希望這個階級在歐洲人和黑人之間起『調停』作用，希望他們充當不滿情緒的迅速揭發者，用他們要求教育的條件的安全「優越地位」來換取人民動亂的星星之火。」

「教會和各大公司，它們把『使非洲人民保持安靜』的希望放在培養『進化人』和擁有財產的『中產階級』上面。」比屬剛果現在名義上是獨立了。但當白人向非洲人作政治讓步，並不等於打算結束殖民制度，而且，一個殖民主義者的力量略為受到壓制，另一個殖民主義者（美國）便插手進來，而這之間，教會却經常是各股殖民主義者勢力最面目和善的幫兇。

娛樂

走埠潮藝粵班多　影星諧角組團南征

海粲

踏入農曆丙午年，香港粵劇圈的班事雖較往年蓬勃許多，居留在香港的粵劇伶人，大都不愁無戲可演。但是，其中却亦有一些老倌喜歡捨近圖遠，仍然願意走埠，如專門反串演文武生戲的粵伶李鳳聲，最近拉攏了上官玉等人組織「鳳聲劇團」，將於下月初聯袂征泰，及新紮文武生文千歲亦擬於下月份組班征泰，就是現成的例子。

文千歲之外，現在消息傳來，在粵語影片中專演反派角色的陶三姑與西瓜刨，也要組班於下月初領軍南征了；不過，陶三姑與西瓜刨等人所組的並不是粵劇團，而是諧劇團罷了。

陶三姑與西瓜刨所組的諧劇團，定名為「影星諧劇團」，主要演員除陶三姑、西瓜刨外，尚有年青女星夏慧及老戲人何不弱，陣容頗為可觀。該劇團已決定下月初啓程出發，先到新加坡的大華、勝利、萬寶羅等戲院登台；跟着再赴吉隆坡、怡保、檳城、馬六甲各地演出，走遍整個星馬各大城市，演期暫定為三個月，如果收穫理想，則隨時會將演期延長。

康城電影節的四部熱門影片

今年的康城國際電影節現正在進行中，角逐今年「金棕櫚」獎的熱門影片有下列四部：

（一）「大醫生」，美國出品。（二）「安傑斯・華」，波蘭出品，安傑斯・華達導演。（三）「媚淑的白萊茜」，英國出品，蒙妮卡・維蒂主演。（四）「修女」，法國出品。

今年擔任評審委員的有蘇菲亞・羅蘭、[illegible]及彼得・烏斯汀諾夫等。而評選結果將於本月二十日揭曉。（潤元）

莎莉麥蓮有新作　比拉方提是搭檔

・康威・

[illegible]的「傻大姐」

被香港影迷冠以「傻大姐」綽號的莎莉・麥蓮（Shirley MacLaine），是目下荷里活有數的會演戲的女演員中，會演戲的。回憶一下在「黃色香車」這套有着若干大牌演員的片子裏，莎莉・麥蓮飾黑社會頭子的情婦，鏡頭不多，但她搶戲頭之處，使得英格烈・褒曼及阿倫・狄龍都為之失色。又如在「我的藝妓」裏扮日本藝妓，在「花街神女」裏扮神女，都演得不錯。在賣座紀錄來說，她一直居美國十五名以內最賣座明星的地位，但却未曾得過金像獎。

她的新片，有霍士出品與黑人歌星「日光島」主角夏利・比拉方提合演的「穿燈籠褲的女郎」（暫譯）（The Bloomer Girl），由佐治・古格執導。又與英國明星米高・堅合演「苦肉計」（暫譯）（Gambit），環球影片公司出品彩色片。

嘉玲像是在為太陽鏡作廣告哩

嘉玲、丁瑩否認不睦

娛樂記　辛妮

嶺光公司的當家花旦——丁瑩，是個非常沉靜的小姐，公衆場合等閒不容易見到她，因此如果你想上上銀色茶座之類的地方去碰丁瑩的話，那就打錯了主意。

我覺得她跟「新藝」的陳齊頌有着許多相似之處，例如，都從不應見她們亂開玩笑，有人形容她說一句話都「先秤過」的，我雖然跟她接觸不多，不大了解人家的說法是否正確，但她給我的印象，確是一派大方，而且相當嚴肅。

從「自由」到「嶺光」，由國語片而至粵語片，少說也有十年了罷，你們可曾聽見丁瑩有過什麼桃色新聞來着？

那天她跟嘉玲聯名具柬請了新聞界的朋友們在大華飯店喝茶，我趁機問她紅鸞星可曾已動？她把丁瑩腰得臉紅過耳，這一來我這個問的人也覺得只好顧左右而言他了。

在茶敘中有人問起阿嘉為「嶺光」拍她們倆合作的那部「深閨夢裏人」，曾因排名問題有所爭執，但丁瑩和阿嘉都異口同聲否認有其事，而且互相讚對方的所長，看來倒不像外間所說的那樣有什麼「爭執」哩！

無論在什麼場合，平易近人的嘉玲不但以她的和藹，也以她的服飾吸引在座的人，那天她在招待會上穿的是一襲不規則黑白小方塊相間的西裝，還那手袋也是黑白小方塊的花樣，最妙的是連太陽鏡的鏡框也是黑白小方塊的，你們說誰穿了這麼一身衣飾走在街上，能不把路人的眼線吸引過來？

「阿嘉，你這麼去配一身衣服、眼鏡和手袋，得花多少時間去與配？」我不禁問道。

「那用得着我去配，先是「布丁」（她對丈夫的暱稱）在東京替我買了這副眼鏡回來，後來他又在日本替我買了這套衣服和手袋，我只不過在香港配了一對鞋子而已。」嘉玲道。

一說，大家都笑她有個廿四孝老公，連衣服什麼的全會替太太辦妥哩！嘉玲却不以為忤，反而笑說：「恒好『尖』咩，有陣時我去洗頭，恒重畫咗個髮型樣，界飛髮師傅佢照樣整，似咩嘢睇？」她雖然這麼說，其實却是「其詞若有憾焉，心則實喜之」哩。

龍鳳寶釵緣

梁羽生著　雲君圖

第十二回：翠袖香消留一脈　玉釵緣締證三生

段克邪告訴衆人，楚平原是要往陷國會晤宇文虹霓，大家都向他道賀，祝他有情人早成眷屬。楚平原笑道：「你們兩對才真是有情人終成眷屬，只可惜我恐怕趕不及回來喝你們的喜酒了。」他的確是有感而發，他與宇文虹霓的情苗初種，彼此都還沒有談終身大事。此次宇文虹霓突然招他前去，他也不知是福是禍。與衆友分手之後，楚平原就抱着希望，也帶着幾分疑慮，滿懷心事，獨自西行，擱下不表。

且說方療段史兩對情侶，在舉世傑夫妻相繼死亡之後，對史朝英之死雖也不無感慨，但心中已是沒有半點陰影。一路上說不盡輕憐密愛，旖旎風光。人逢喜事精神爽，長途跋涉不辭勞，一路春風送馬蹄。從風雪漫天的塞外回到中原，正是春光明媚的時節。

伏牛山上杜鵑花開得滿山紅，情侶們心情舒暢，在花香鳥語之中回到山寨。鐵摩勒等人已得哨兵報訊，出來迎接。段克邪一看，只見空空兒辛芷姑夏凌霜等人都在場。段克邪見過禮後，笑道：「師兄，你來得好快呀！」

鐵摩勒笑道：「你的師兄師嫂是趕來喝你喜酒的，他們已經來了三天了。可是，他們的喜酒，却不等你，我正要罰他們補請呢。」

段克邪喜道：「哦，你們已經、已經成親了？」空空兒這時却是扭扭怩怩的說道：「師娘年老，她不想下山，我，我想她老人家歡喜，就在山上拜了堂了。沒請什麼客人。」原來空空兒因為年過四旬，方始成婚，比少年人更為害臊，怕與段克邪同時舉行婚禮，賓客衆多，鬧起新房，難免要和他這位「老新郎」開開玩笑，那就不知如何應付了。所以取得辛芷姑的同意，就悄悄的先成了婚。

段克邪道：「師娘身體還好？」空空兒道：「好，這次精精兒很惹她生氣，幸好有我這樁喜事，給她解了幾分，要不然精精兒只怕沒有命了。」段克邪道：「精精兒怎麼了？」空空兒道：「他被師娘廢了武功，罰他每天挑水。師娘知道你也將要成親，囑你帶新娘子去見她。」段克邪道：「這個當然，成不成親，我都要回去一次探望她老人家的。」

方辟符沒有親人，正自有幾分悵觸，忽聽得一個蒼老的聲音哈哈笑道：「賢侄，辟符，你們料不到我也來了吧？」

（六七六）

・版權所有・

小說林

懵人新記　九叔照常返工

昨晚思量很久，未有決定，今早醒來，想起萬萬少了一個伙記，姑勿論自己做不做這份工，也必須回去幫手。不料回到舖頭，見我九叔已經出舖，而且在櫃面如常工作。我又驚又喜：在我內心非常矛盾，一方面希望九叔不返工，照常出舖，免致對我諸多挑剔，所以見到他，心中又有些難過。可惜的是，九叔心腸太窄，疑心又大，[illegible]。今早見面第一句就問我，冷笑曰：「阿僑，對唔住，我令你好失望也。我決定不抖工矣，你再等下啦，[illegible]」我為之啼笑皆非，只好一笑置之。九叔一邊點貨一邊大聲曰：「想我走，除非全叔開聲，呢處除全叔之外，有人叫得我走，[illegible]就是七老八十坐處都得，你地亦不能叫我走。今日你地要享太平，[illegible]唔該問下自己良心，江山係邊個打番來？[illegible]」

[illegible]（四五七）

小戶人家　柳煙樓

叔嫂之情

萬太太記起牌腳還沒有來，說到要緊處啟開了喉嚨：「劉太怎麼不來的？」

「別管她來不來，不來算了，說下去吧！」張太太覺得聽故事比打牌有趣。

「齊老太走出房啦！」萬太太橫張太一眼說。

「我說得口乾舌燥了。」

「我來斟茶你又點話。」張太太說着就找來她的杯子。

「哦，哦，我沒有紅包給的，你斟茶給我？」萬太太打趣，接過張太捧來的茶。

「算了，沒有紅包也不打緊，要煩我幫你裝煙。」張太太擺個趣。

萬太太喝了一口茶，舌頭在嘴唇舐舐說：「我忘記了說到那裏？」

「萬老太房中敲出……」

[illegible]

（十二）

撤網

據說，高貴的園林山區有二萬六千四百呎地，主持拍賣的叫價五分鐘，無人問津，終於撤回。另一則消息是，于兆冬夫婦遷離世界，昨天早上搭飛機離開這裏了。

表面看來，這是絕不相干的兩件事。但章秋知道，園林山區那段地是于兆冬的。這兩件事的同時發生，在他的觀感上如同一枚炸彈的爆發。

現在于兆冬這個很有面子的人物，[illegible]土地的拍賣，便是最好的證明。章秋彷彿挨了一記悶棒，[illegible]他的沒有文化的太太，也聽到了這個消息，還抱怨于家夫婦遠行也不通知她，倒像不給她一點光彩似的。

可是到了下午，這個消息開始傳播着于兆冬破產的內幕。[illegible]

章秋創立的什麼企業公司，也在俱樂部召開了一次緊急會議。董事兼總經理的于兆冬委託了一個董事宣讀了他留下來的短短的遺書，[illegible]在會議席上，[illegible]只有章秋在大罵石子。

「他媽的，一百萬塊錢，換來沒有打魚出身的他，此刻的印象是：他自己已經變成一條魚，在網邊掙扎。一分一毫都是有血的！」[illegible]

（十二）

犬馬生涯　歐西客

八二四：決意試辦

陳太見我返來，便曰：「阿歐，我地大家決定都係做來試下，暫時不要你個架步，但希望你同陳蘇周講好之後，把寫字樓搬番來，我地就搬去做。」我曰：「好，你既然如此有決心，則你地去試下好了。」陳太曰：「我地試下喇，但你必須要幫忙我，支持我至得。」我曰：「一定大力支持，凡有我做得到者，我一定做。」陳太曰：「然則你先行介紹一些馬仔畀我地。」我曰：「你揾馬仔潘，就乜都搞掂了，不過你要小心，此事不宜太過張揚，你地個寶口在何處，要保持下秘密，以免外人地盤古，近來好多人叫住這些外圍檔口，如果你地一時不慎，就可能畀人地爆你矣。」陳太對周仔潘曰：「我指擬你者矣。」周仔潘曰：「得了，我實有啲顧住你乎？」引得大家都笑起來。

時間已經不早，我要出去找人辦事，因此叫伙記埋單。陳太話佢地還要坐一下，商量一件事，叫我走先，雷公亦話有事要走，陳太曰：「雷先生，你點呀？你不同我地傾下乎？你對這一件事，採取什麼態度？」雷公曰：「講通就係著矣，一於照剛才那個辦法去做，你地點話就點話，我服從公議。」周仔潘曰：「喂，下午我地重要見下面至得，因為既然講好，我地就要開始進行著矣。」雷公就約定佢地中午再飲茶，我笑曰：「現在亦差不多中午矣。」

我向陳太多謝一餐茶，然後與雷公同行，雷公一邊行一邊曰：「大哥，你認為我地這一單生意如何？做得過否？」我笑曰：「好難講，我不便參加意見。」雷公曰：「我同意你講法，有左腳，差好遠了。」我曰：「是又未必盡然，無非碰運氣，你佔幾多股份？」雷公曰：「四份之一耳，我地有乜力量吖？」我曰：「四份之一幾多錢？」雷公曰：「初步佢地話夾一萬銀，我即是二千五，不過有定準著，隨時要添飯。」我笑曰：「萬銀又點做呀？」雷公苦笑曰：「我都話係唔夠，但佢地話初初做，未必有乜生意，夾得錢多，亦無謂。」我笑曰：「最怕生意少賠得大，此則攞命之至矣！」雷公笑曰：「唔好嚇我呀，我已經膽顫心驚矣！」我笑曰：「你年紀亦唔細著了，對賭狗又有經驗，你自己睇下可也，我不必多講。」

彈簧刀下　江[illegible]

一〇九、「公事公辦」

阿綠恨不得一口咬斷了菲力的喉嚨，想說他手裏有彈簧刀，就是他手裏有槍，她也不怕。但是她明白，這不是嘔氣的時候，否則會吃眼前虧。便厲聲說：「把刀子收起來！要不我走了！」

「好好，你怕呀？」菲力邊說邊收了刀。

「我是為了你！」她咬牙道：「萬一有人看見你拿刀的樣子，你說會出現什麼場面！」

「你倒是愛護着我呢！」

「那就走罷，[illegible]」

「菲力！」阿綠道：「我對你說實話：媽媽今天生日，非回去不可，要不還成話嗎？」

「你可以到我家去吃壽麵。」阿綠道：「這樣，你就不能說我騙人吧！再說，我們明天幹的是正經事，你今晚也不必鬧了，老老實實，讓我得好好的，這才像個樣子。」

「不成！」菲力厲聲喝道：「今天你要是不答應，別怪我在眾人面前……」

「我已經決定了。」阿綠也沉下臉來道：「公事公辦，我陪你明天辦事，此外我沒法陪你。[illegible]」

[illegible]

「不不，菲力，你自己說的，今晚各歸各走！」

「我沒有說，」他咬牙切齒道：「我知道你急着去找阿樂，你溜！明天一早，我也不找你了！」

「哪不成，都說「公事公辦」嘛，我會找你的，在什麼地方？要帶什麼東西？」

菲力本想不理她，轉念一想這個人是他自己選的，再說「辦事」也要個幫手！[illegible]反而笑道：「好極，明早八點鐘，我在佐頓道碼頭等你。」說完就跑進去了！

[illegible]

阿綠照他的意思做了，拿起電話，聽他低聲說：「[illegible]是王千萬的「那個」，[illegible]還是好好她出來和我們商量！」

（九）

彩虹橋　白雲[illegible]

一〇九　主人是誰？

到了門口，一陣油漆味撲鼻而來。這是一幢新樓宇，這種氣味是少不免的。

一入大門，就是一個通道直大的大廳，淡黃的牆壁，配上棕色的梳化，襯托得很明朗；還有顏色巧小的裝飾，佈置得十分新穎大方，不落俗套。

賀芝蘭和君雄心想，這是誰的人家呢？奇怪的是，屋裏並沒有主人，甚至連傭人也沒有見到。

「這地方還不錯吧！」張伯嫻用手指着客廳後的一排落地窗，「到這邊來看看！」

遠遠處山巒起伏，落地窗前面向大海，海面上好像是一面巨大的鏡子，透澈明亮；而海中的那幾個小島，則有如翡翠，點綴得那樣可愛。

拉開了落地窗，這地方還有一個陽台。張伯嫻道：「這地方可好？」

「唔，不錯！很好。」

「依你的眼光，還有什麼地方要改善的？」

「我？」賀芝蘭搖搖頭。

「你呢，君雄？」

「實在太好了，住上這個地方，相信可以活到一百歲。」

[illegible]

「主人家呢？主人家不就是你們？」

（九）

大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

蘇東坡談練按摩

馬國權

按摩是我國歷史悠久、行之有效的傳統保健方法。最近翻閱「蘇東坡全集」，在該書的「蘇沈良方」中，看到他頗稱讚按摩的功效，而且具體地把他的操作方法介紹給他的朋友。蘇東坡的方法，跟現在推廣的按摩鍛煉方法基本上是一致的，很有參考價值。現引錄在下面，以饗讀者。

蘇東坡說：「（按摩）其效初不甚覺，但積累百餘日，功用不可量，比之服藥，其力百倍，久欲獻之左右，其妙處非言語文字所能形容，然亦可道其大略，若信而行之，必有大益。其訣具左：

「每夜以子時後，披衣坐，面東或南，盤足坐，叩齒三十六，通握固，閉息，內觀五臟，肺白肝青脾黃心赤腎黑……待腸滿氣極，即徐出氣，候出入息勻調，即以舌攪唇齒內外，漱煉津液。未得嚥下，復作前法，閉息內觀……調息漱津，皆依前法。如此者三，津液滿口，即低頭嚥下……，須用意精猛，令津與氣谷谷然有聲……。又依前法為之，凡九閉息、三嚥津而止。

「然後，以左右手熱摩兩腳心及臍下腰脊間，皆令熱徹；次以兩手摩熨眼面耳項，皆令極熱，仍按捏鼻梁左右五七下，梳頭百餘梳，散髮而臥，熟寢至明。

「其法至簡易，惟在常久不廢，即有深功，且試行一、二十日，精神自已不同，覺臍下實熱，腰腳輕快，而見有光。」

按摩能增強體質、療治各種慢性病，這是有無數事例證明了的。至於是否一定要像蘇東坡那樣到「子時」才按摩，「面東或南」，這卻可以活用。時間是不拘的。面向四方都可以，主要是空氣通爽一點就是了。也可以盤足坐在椅子上做也收到同樣的效果。蘇東坡說的「披衣坐」，是根據按摩宜於裸體進行的一種變通辦法，因為穿着衣服，血脈運動會受到一定限制，效果不能不受到影響，所以才提出這個權宜之法。

根據經驗，進行按摩先要排除雜念，然後即進行幾次深呼吸，鼻吸口呼，有節奏地進行，「肺白」云云，這似乎過於玄妙了。按摩皆先兩手合掌搓熱，次及手臂。中醫經絡學說認為，摩擦手，手上氣血就能調和，指頭靈敏，這樣，經絡就暢通了。接着按摩背、頭、眼、鼻、胸、腿、膝等。按眼要兩手輕握拳，兩拇指彎曲，用拇指背分擦兩上眼皮各十多次，又明太陽穴揉十餘次。太陽穴附近毛細血管甚多，按揉能通經活絡，可祛風寒，減少頭昏、頭痛。揉擦眼皮，對防預近視遠視也有作用。按鼻是以兩手拇指微屈，其它四指輕握拳，用拇指背沿鼻梁骨兩側上下往復用力揉擦的，此可避免傷風，防止感冒。

「叩齒」是上下牙齒互相輕輕叩擊。牙齒是骨的末梢，與筋骨及內臟等也有直接關係，經常叩齒，對促進消化系統的機能有一定作用。「漱津」亦叫「鼓漱」，是閉口咬牙，用兩腮和舌做漱口動作，約三十多次，這樣，口裏便生了許多津液，然後分三口慢慢嚥下去。津液可助消化，且有解毒免疫功能。

摩兩腳心約各八十餘次，有引導腎臟虛火及上身濁氣下降，及舒肝明目作用。摩臍下（即揉腹）有助於腸胃消化，做時先用左手叉腰或放在左大腿根；右手從心口窩左下方揉起，經過臍下小腹向右擦揉，是為一次，共揉三十多次。再用左手揉腹朝相反方向揉三十多次。內臟受到外界壓力，便起伏升降，蠕動加大，新陳代謝功能就旺盛，可以增強臟腑的機能。「摩腰脊」亦即「搓腰眼」。搓時要緊按腰部從兩胃後屈彎處一直搓到尾閭（脊骨上最末一節脊骨），共用力搓三十餘次。腰眼是腎臟部位所在，搓熱能增其功能，而且對預防腰痛有作用。

蘇東坡的這些方法是比較全面的，近世有名的「床上八段錦」保健按摩，就是在他的基礎上稍加整理和補充成功的。蘇東坡畢生精力旺盛，雖屢遭挫折，而至老不衰，看來和他平時堅持按摩鍛煉有密切的關係。

（明日刊葉若林：香港每天吃多少果菜？）

章草的藝術

——從中國書法展覽談——

季青

在大會堂八樓舉行的中國書法展覽是一個非常豐富而不常遇到的展覽會。在這個書法家多采多姿的作品，對我來說，更喜歡其中一些章草書體的作品，如王蘧常、弓也、關友聲、賈歷等人的作品，都是很有功力的。

章草的歷史很早，在漢元帝的時候，有黃門令史游，善於章書，現在流傳燕帖中，有他寫的「急就篇」，就是用章草寫的，因為這種字體，可以用在草寫奏章上，所以也叫做章草。近年在中國西部新疆考古所發現的木簡上，已經有相類似的字體，可以說是當時社會上為了需要而產生的，並不一定是史游個人的新創。後漢的趙壹作有一篇「非草書」說草書是創始於秦末，以便於速寫。許慎曾說：「漢興有草書」，也就是在漢代初年，出現了草書，這都與現在發現的漢代木簡相合，這種草書，可以說是在秦末漢初產生的。三國時代的紙寫帖，都帶有隸書的筆法，也可歸入章草的一類。

章草的書法藝術，仍然有些隸書的筆致，每個字分開，上下多不相連屬，它原是從隸書演變而來的。它是解散了結構嚴整的隸體，使之更加簡便。它的用筆，既然是沿用隸書的方法，因此起筆與住筆處，特別是在「捺」書收筆處，可以看出全是隸書的方法。

在後漢時候的張芝，相傳他最長於寫章草。又說「今草」也是由他從「章草」變化出來的。張懷瓘的「書斷」說：「「章草」之書，字字區別，張芝變為今草，加其流速，拔茅連茹，上下牽連；或借上字之終，而為下字之始，奇形離合，數意兼包。」他的意思是說：章草的書法，每個字都分開，不連在一起。到張芝從「章草」變化為「今草」，把筆勢加快，上邊的字與下邊的字相連成為一串，有如茅草的蔓延一樣。上一字的終了就是下一字的開始。這都說明「今草」的筆勢是連續的，而「章草」則是字字分開的。

「章草」是從隸書變化的，章草的筆勢，仍似隸書，如章草的橫畫仍舊是向上挑，左邊的波，現在叫撇，右邊的磔，現在叫捺，也如同隸書分張的筆勢。但其用筆由於不甚提高，在轉筆的地方，往往互相連帶，細如游絲，圓如轉環，這和隸書中一筆一劃，截然分開，明顯不同。草書中有「筆有方圓，法兼使轉」的說法，這是由隸書到今草的一大轉變。我們學寫章草，也要研究隸書的方法，橫豎點撇都要像隸書一樣勁直古樸，筆畫又要相互牽帶，如同今草一般，旋轉生姿。這是學章草的人應加注意的。又「續書譜」說：「大凡草書，先取法張芝、皇象、索靖等章草，則結體平正，下筆有源。」這意思是說：學草書的人，應當先取法張芝、皇象、索靖等幾位「章草」的書法，這樣就可以字體平正了。

「章草」的書法，有甚麼樸厚的意味，不能像今草的筆勢委婉，流走不停。「章草」的筆法是從古隸得來的，學習了「章草」，同時也為「今草」打好了基礎。

「章草」，它是草書的早期書法。從史游「急就篇」以後，頗盛行於北朝，如北京故宮博物院現存的晉朝「平復帖」，便是章草的一種。到了初唐時期，也還有能寫章草的，例如褚遂良寫「黃帝陰符經」，無名氏的「月儀帖」都可歸入「章草」的一路。到了晚唐以後，多寫行草或狂草，寫章草的就少見了。元代的趙子昂、鄧文原，明初的宋克，都很擅長章草的。但是趙子昂所寫的章草，神韻，也曾取法於章草的筆勢，縱筆連綿，着意來求姿媚光潤，而不樸厚，漸失古意，這也是時代的風尚所趨。就像趙子昂這樣的大書法家，學古也不能完全似古了。

日薄西山

逸生

「日薄西山，氣息奄奄，人命危淺，朝不慮夕。」（見「毛澤東選集」第六七九頁）這四句話出自李密的「陳情表」。

李密是三國末年的武陽（今四川彭山縣東）人。他由祖母劉氏撫養成人。蜀亡後，晉武帝司馬炎徵他為太子洗馬（官名），他上表陳情，辭不應詔。由於他做過蜀國的官，怕引起司馬炎的誤會，因此寫得委婉懇切。「日薄西山……」四句指的是他祖母年紀很老，有如太陽已近西山，氣息快要斷絕，生命危險脆弱，朝不保夕，用以說明自己不能赴京做官的苦衷。

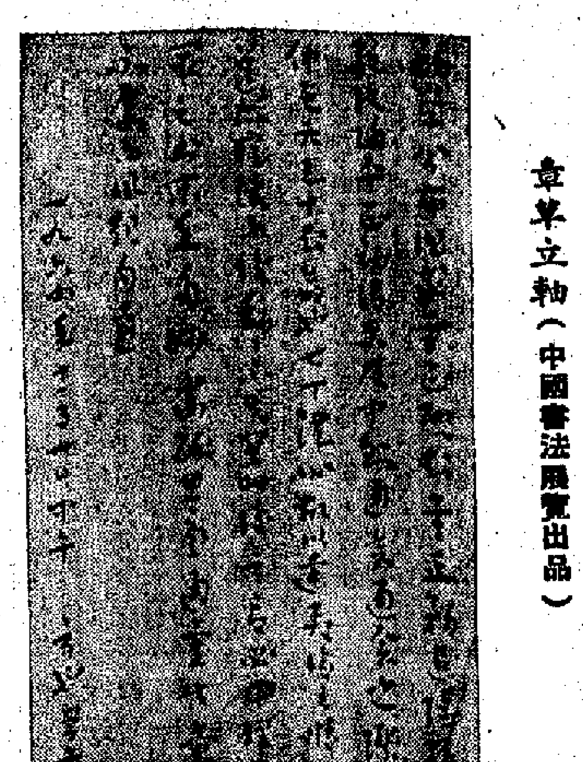
毛主席在「新民主主義論」中引用這幾句話，比喻資本主義的思想體系和社會制度，就像一個人到了風燭殘年，離死亡的日子已經很近很近了。

× × ×

舊的思想體系和社會制度一定要死亡，新的思想體系和社會制度一定要興起，這是社會發展的規律，是不以人的意志為轉移的。然而注定要沒落死亡的反動階級，卻總要作垂死掙扎。當它垂死掙扎的時候，有時也會表現得很凶，使一些人誤認為它還有力量。其實這只是俗語說的「回光反照」。

清末的攝政王載灃曾經出使德國，從德國皇室學來了「軍隊一定要放在皇室手裏」這條「秘訣」，一九〇八年他當上了攝政王以後，便委派他的兄弟載濤做專司訓練禁衛軍大臣，建立皇家軍隊；自己代替皇帝為大元帥，統率全國軍隊，派兄弟載洵為海軍部大臣，載濤又為軍諮府（相當於參謀總部）大臣。一家子統攬軍隊全權，全力壓制革命運動，來勢不能說不猛。然而這畢竟是「回光反照」。武昌起義砲聲一響，這些「龍子龍孫」連同他們的「寶座」就像冰山一樣垮下來了。這就叫做「難揮返日之戈」，歷史的潮流是擋不住的。

今天美帝國主義者也好像兇神惡煞得很，武裝到了牙齒，到處橫行霸道，拚命要抱住資本主義的「西山落日」，那結果，肯定又是一個載灃而已。



章草立軸（中國書法展覽出品）　弓也作

大公園

美國「空戰」新花樣

海雁

美國各家航空公司之間的競爭，與日俱增。因此，招徠乘客的伎倆，也日新月異。過去的一套包括煙茶待客、點心水果（長途搭客更添益大餐）、隨意讀物、放映電影、折扣優待以及招徠術最近更發展到從飛機的顏色和空姐的服裝上去了。據美國「時代周刊」報道，在這兩個方面做得最突出的是「布拉尼夫」（Braniff）航空公司。

常見的民用客機，都是塗上白色或銀白色。但是，「布拉尼夫」公司從去年秋天開始，便大膽地革除這兩種傳統的顏色，換上其他各種鮮明的顏色。該公司屬下的噴氣客機，機身外部均由下列七種顏色搭配而成：它們是檸檬、灰褐、黃褐、土耳其玉、橙、淺藍和深藍。飛機內部的顏色也很考究，由橙、黃、藍顏色搭配，均有專人指導。因此十分惹人注目，很得搭客的歡心。特別是女搭客。有些女搭客在搭「布拉尼夫」航機以前，還考慮到不要讓自己衣着的顏色同飛機的顏色相撞。

與此同時，「布拉尼夫」特別重視「空姐」們的制服。全部制服均聘請著名的意大利服裝師設計。其中包括灰色的貼身外套，淺紅和黃色或淺紅和藍色的輪換上衣，以及時髦的帽子等等。「布拉尼夫」航空公司由於在飛機的顏色和空姐的服裝上設計得比別的公司出色，加上該公司近來對膳食改進、服務週到，加上重新廣告宣傳，搭客的增加也比別的公司多。根據該公司發表的年報，去年搭客增加百分之十八，收入增加百分之十八，利潤增加百分之五十八，股票也由每股二十五元躍增到一百二十五元。

似乎有道理

甲：「有的報章雜誌真沒有意思！」

乙：「為什麼？」

甲：「一個名人死了，捧場文字登個不停，但他出世的時候，卻隻字不提。」

西貢一日

康迪華

戰亂動盪的西貢，一日之內，由朝至暮，到底是怎樣過的？以下是心水清的日本「每日週刊」記者所紀錄的一日之內所發生的大事記：

▲好幾條貧民街，由於沒有糧食、衣物供給，示威者的鎮壓而被捉去。

▲五個十幾歲的孩子在酒吧間飲啤酒，飲完後以啤酒瓶打穿了酒吧老板的頭，後者因此重傷。

▲董胡演（譯音）中尉的十六歲的妻子，把前者的收音機和土地私自變賣後和一個女人私奔，結果被逮捕。

▲美國新聞處附近，E和一個吧女郎到旅館開房，鬧出事來，被捉將進去。

▲兩個越南青年因偽造身份證明，企圖到外國建設公司去工作，事發被捕。

▲一個十九歲的孩子對酒吧間的一個女人說：「如果不給我一千越元，我將以暴力對付。」後者闖當驚叫，警察趕至，孩子被捉。

▲一個十八歲的少女，因為父親和母親都不贊成她去檢流行的髮型，憤極自殺，後來獲救。

▲南越心理作戰司令部的一個副軍官，因為在一條單程路上騎着電單車作反方向的行駛，竟被警察射死。

▲一架貨車從美軍倉庫搬運了一萬罐啤酒赴某處，途中司機和助手嘴饞，開了一罐喝，事發被捕。

以上這些，都只是西貢市內一天之中所發生的事情，可是留在人們眼中的是逮捕、受傷、自殺、被殺。這個城市的面貌如何？居民的生活如何？南越當局是用什麼手段在統治着？美軍是否一如他們的議員所說驅西貢為娼寮？都不難使人獲得解答。

在黎明之前，西貢就是這樣地過着一天、一天。

小幽默

元科

換名不換人

甲：「聽說你已把店子出頂了，怎麼還是由你掌管？」

乙：「我娶了妻子，而她就是新老板。」

失眠

初翁

失眠，生平也未曾吞服過安眠藥，卻是在醫院裏的第一次失眠，卻是在服過醫生所給的安眠藥之後。也是這一次才嘗到了失眠的痛苦滋味。

[illegible]

又好又快

徐克勵

這幾天，正在讀一本新到的書：「對立統一規律一百例」。在這本書的第六部分的「編者按」裏，有這樣的幾句話：「好中求多才能真正多，好中求快才能真正快，好中求省才能真正省。」在這個部分所收的第一篇文章，是上海第三鋼鐵廠第二轉爐車間爐長江明章所寫的「煉鋼爐前的辯證法」，他在那出了幾身經歷之後說，煉鋼工作，只要膽大心細，胸中有數，就可以「好中求快」。

我國的三次成功的核試驗，也正可以作為我國各方面的成就又好又快的證明。

當現代修正主義者撕毀合同的時候，是以為中國人沒有他們的幫忙就造不出原子彈來的，至少是不會在短期內造得出來的。可是不過幾年，霹靂一聲，中國人自製的第一顆原子彈爆出來了。快得出奇，快得出乎現代修正主義者和美帝國主義的意料之外。

到這時候，美帝國主義和它的追隨者，只好吱吱喳喳，頭目解嘲，或者說這只是低級的原子彈，或者說這只是一個什麼裝置，並不是實際的軍事作用，而且說這還不是空中爆炸，總之，微不足道。

但過了半年多一點，中國又成功地爆炸了第二顆原子彈，這一次爆炸，不再是爆在地面上，而是爆在空中。於是，他們的「實用論」只好收起來，變得老實了一點，轉而強調是「鈾二三五」。還是甚麼，又說即使是「鈾二三五」，但中國提煉「鈾二三五」的能力究竟有限，總之，還是微不足道。

他們所缺乏的，並不是張天師的本領，那些現代的張天師，在我國成功地爆炸了第一顆原子彈的時候，就已經替我們算過命，說是從那個時候起，總得要五年，中國才有可能製造出原子彈。可是事實無情，並不為他們保存面子，只相隔了一年七個月，中國的含有熱核材料的核爆炸又宣告成功！

這一爆，立即使當布顛特神色緊張，臉孔相當難堪。這樣一來，在那些美帝分子中，就「引起極其嚴重的反應」，使他們不得不變得再老實一點，承認「中國這次的熱核爆炸，將他們的工作時間表提早了三年。」

由第一顆原子彈爆炸成功之前，到這次熱核爆炸成功，事實上還不到三年，中國就以自己的高速度的進展，使那些一心一意要與中國人民和世界人民為敵的反動派，由看死中國「快不了」，轉而為震驚於中國「快得不得了」。

中國建設在各方面表現出來的「好」和「快」，是使中國的敵人感到很不快的。但中國人民卻無不引以為快，而且引以為大快！

滬濱魔魅錄

敵偽時期上海史話

陶菊隱

當時參加南北偽組織的文奸武奸，有屬於北洋派的舊軍閥、舊官僚，也有屬於國民黨的新軍閥、新官僚。以政治派別而言，有安福系、青年黨、改組派、CC系等等。其中，除改組派、CC系為國民黨內部汪蔣兩人的宗派集團而外，安福系是北洋派皖系軍閥段祺瑞手下的一個實際政治集團，一貫主張投降日本，此時段祺瑞已經死亡，這些狐群狗黨就直接出面來充當日本侵略者的傀儡工具。青年黨的前身是臭名昭彰的「國家主義派」，又稱為「醒獅派」，他們口頭上標榜「民族主義」，做的卻是背叛民族的反革命勾當。一九二六年大革命時期，他們依附南北反動軍閥組織孫傳芳等在蘇南組織「民治黨」，在南京組織「三愛黨」，堅持反革命立場，叫囂反共反蘇。「九．一八」事變後，他們又在北方勾結反動軍閥韓復榘、閻錫山等，進行分裂活動，為日本侵略者服務。「七．七」事變後，他們採取了「腳踏兩邊船」的作法，一部分黨徒留在重慶作蔣介石的應聲蟲，另一部分公開加入南京偽組織，表面似乎分道揚鑣，暗中卻是「分工合作」。

汪精衛把這些牛鬼蛇神集結起來，一律收為「國民黨中央委員」，高唱「國府還都」，真是歷史上少有的一件荒謬絕倫的事情。

南京偽組織成立的初期，由於班底尚未充實，汪對投偽人員一律採取「見官升一級」的辦法，將以前做過特任官的人升為選任，簡任升為特任，師長升為軍長，軍長升為總司令，如此類推。除汪自任「行政院長」外，改任王揖唐為「華北政務委員會委員長」兼「考試院長」，梁鴻志為「監察院長」，溫宗堯為「司法院長」，另以陳公博為「立法院長」。王、梁二人都是安福系的大頭目，一個做過安福國會議長，一個做過段祺瑞「執政府」的秘書長。華北偽組織本由王克敏擔任偽主席，此時已被日本人撤換，改派王揖唐繼任。溫宗堯原為老同盟會會員，辛亥革命時曾任革命軍外交代表，護法戰爭時又為南方軍政府的七總裁之一，「八．一三」事變後，投敵參加「維新政府」，此時併入汪偽組織之中。

汪精衛把一批反對國民黨的北方偽官僚拉過國民黨，分別給以高級的偽職，以表示「黨」、「政」的統一和華中、華北的統一，實際上卻是把這些非國民黨人擺在有名無實的空位子上，而以國民黨改組派及CC系的幹部，掌握實權。但是，王揖唐要在華北保持另一系統，不肯到南京來，因此「考試院長」一職，長期由「副院長」江亢虎代理。江是一個有名的政治騙子，辛亥革命時自稱為「中國社會黨黨魁」，到處招搖撞騙，曾在南洋騙取華僑的捐款，以供個人揮霍。曾到蘇聯遊歷，對蘇聯初期的蘇聯極盡誣蔑詆毀之能事。回國後又向溥儀上書稱臣，受到接見，引以為榮。「八．一三」事變後參加「維新政府」。由於王揖唐長期不肯離開北平，一九四二年六月汪精衛提升他為「考試院長」。

「立法院長」由汪的嫡系陳公博擔任……他曾在北伐軍東路軍擔任政治工作，後來又與蔣介石、宋美齡搭上了關係，轉任江蘇民政廳長，任內買官賣爵，鬧得臭名遠揚。（廿三）

請汪精衛吃過三槍的那個刺客

戴古純

抗日戰爭時的頭號漢奸汪精衛，在將近落水的前幾年（任南京「行政院長」時期），曾經被人開槍行刺，這件驚人的案，當時轟傳國內外，如今四五十歲以上的人，至少還能記得有過這件事吧。

汪精衛被刺的具體日期是一九三五年十一月一日上午九時以後，地點在南京國民黨中央黨部的大會堂外面。這一天，包括蔣介石在內的「中國國民黨反動派的官員們，聚集在那裏開會，汪逆是主持會議的人，他致過開幕詞以後，大夥就到會堂門前去攝影。這時場外等候着許多手持照相機的攝影記者。正當這些官員們照過相返身進入會場的時候，突然有一個人從攝影記者中竄出來，疾步走上台階，對準汪精衛連發數槍，汪逆中彈倒地的同時，那刺客也被強壯在身後抱住，他正要掙扎，又被張學良上前踢了一腳，而汪精衛的警衛便向他開槍射擊，刺客也就倒了下去。

這一來，汪逆身上一共收到槍彈三顆，一顆打在左眼角下的顴骨上，一彈貫穿左臂，一彈打中背部，停留在胸脊骨間。但這時候，汪的神智還清醒，他告訴扶他起來的蔣介石和老婆陳璧君說，背上一顆子彈就是致命。後來把他送到中央醫院，由外科主任沈克非親自動手，沈克非認為三顆子彈都不中要害，尤其是背後一顆，動起手術來傷害更大，不如讓它存在裏面。所以這顆子彈始終沒有取出，直到過了十來年，這個漢奸死在日本時，那枚槍彈還附在奸屍體上。

那末，打在汪逆身上的三顆槍彈，究竟是誰請他吃的呢？人們知道那個行刺的人叫孫鳳鳴，但是誰指使孫鳳鳴來打汪精衛的呢？關於這個疑問，當時真是傳說紛紜，莫衷一是。而最早的傳說，則都道出於蔣介石的嗾使，蔣本來以暗殺起家，何況他同汪精衛之間狗咬狗的糾紛，從來沒有間斷過，這樣的傳說也是合乎常理的。尤其因為刺汪的當時，蔣在拍攝照後，特意不到場步入會場，待槍已打中了汪精衛，陳璧君四下一望，獨有蔣介石不在場上，她就趕進會場，只見蔣正在欣賞四壁掛的書畫。陳璧君氣憤地走上前去，衝着蔣用不三不四的上海白說，……蔣這才裝得慌張地跟着陳璧君跑到外面，一面把汪逆從血泊中扶起來，汪雖然負了槍傷，這時掙扎着，就一直把他攙扶到會場裏。因為有這樣一段事實，所以汪逆的被刺，蔣更有嫌疑之嫌。

後來又是一種傳說，則是：要幹掉汪精衛的，出於一個暗殺集團的行動。這個集團在南京、上海、香港之間，都有組織，黨徒有男有女，一向以暗殺為職業，又都以國民黨的一些大官們作為他們暗殺的對象，例如早於汪逆遇刺前三四年，有一次，宋子文從南京到上海，在上海北站也曾被人開槍射擊，沒有打中宋子文，打中了他的秘書唐腴臚，當場斃命。這件暗殺案，據說也是這個暗殺集團幹的。甚至還有人說，向宋開槍的，就是後來向汪精衛開槍的孫鳳鳴。

但是據說也有這傳說，在刺汪案的審訊過程中，把捉到的一大批人嚴刑拷打，也沒問出一個所以然來。到了抗戰時期，南京撤退，還把全部有關疑犯一起帶到內地，也始終沒有弄到真相大白。（上）

文人瑣事

冷齋

▲顧亭林謂：「讀書不如鈔書」，陳石甫謂：「鈔書不如刊書」。

▲夏敬觀善飲饌，[illegible]

新生西藏先睹記

（英）吉爾德夫婦　蘆荻譯

哲蚌寺的萬人法會

天剛破曉，拉薩河谷各村落通到離拉薩五英里山麓的哲蚌寺的路上，到處出現顏色不同的彩帶般的一條條人流，那是成千上萬的香客穿着節日的服裝前往該寺參加建寺慶典。陽光照射在香客們手中銀質的酥油燈上，發出一點點耀目的光芒，這燈是準備放在佛壇前面的。

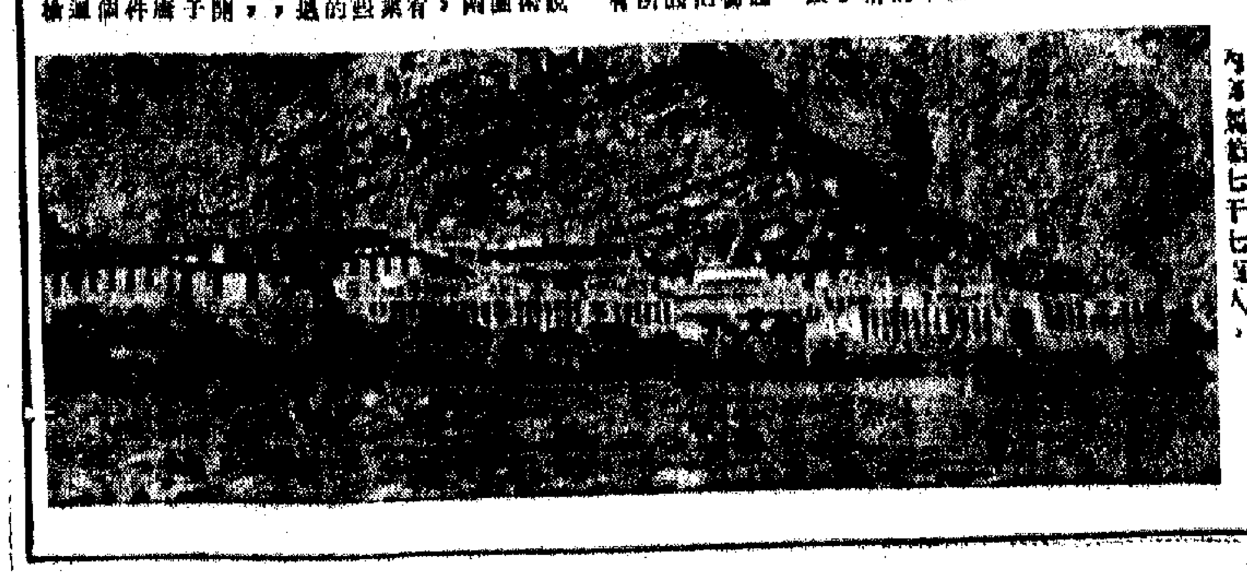
當中國共產黨還沒有到達西藏的十一年之前，西藏除了當時屬於達賴十三世的兩輛汽車之外，是沒有任何裝着輪子的車輛的。輪子是有的，那是人們手中所持的供祈禱用的有柄小轉輪。現在有幾百戶人家置備了膠輪大車，他們用驢、騾或小馬駕車，載一家人到哲蚌寺去。母親和女兒坐在車後，她們為參加慶典而新洗的黑色頭髮，由於抹了油而閃閃發光。頭髮被梳成許多條小辮子，每條辮上繫着不同顏色的彩帶。父親和兒子坐在車子的前部，吆喝着……

趕廟會的小攤在哲蚌寺面前集合成一個臨時市場，成千上萬的人，在那裏遊逛。攤販的生意十分興隆，出售的貨物有茶磚、乾果、糖果和梳頭髮用的彩帶。每一個人都買粗粗的一束香，在跨進寺院石階之前，就把香點起來了。

我們從陽光下走進哲蚌寺的大殿。佛教徒們坐在大殿裏鋪着毡毯的長椅上，準備唸經祈禱。一個年老的喇嘛看到我們時，替我們找一塊地方放置錄音機，讓我們坐在他的旁邊。我們從一萬六千英里的遠方帶來這架精緻而敏感的儀器，為的是把法會上的音樂和佛號紀錄在錄音帶上面。在以前的一千多年裏，西藏佛教徒在寺院裏法會上禮佛時發出的樂聲，都是隨着佛徒們的呼吸在原野裏消逝了，而沒有被保存下來。

法會舉成後，我們參觀哲蚌寺裏達賴喇嘛的私人房間。房間的陳設還保留着他在藏時原來的形狀。達賴的照片仍舊懸掛在牆上，前面供着閃閃發光的酥油燈。

一共有三萬人參加哲蚌寺的紀念法會，這個數字接近拉薩全市居民的數目。他們把帶來的酥油燈奉獻給寺院，在佛壇前面燃燃起來。廟會的香爐，在離中午還很久的時候，已經把香燒光了。我們還替佛教徒照相，讓全世界看到佛教在西藏的情形。（六）



拉薩三大寺之一的哲蚌寺，內有喇嘛七千七百人。

古與今

逸叟

舊上海兩件事

肉鋪新張必稱百年老店

我住在上海五十年，調查過當時上海一共有八百五十七家肉鋪，這數字包括英、法兩租界和南市、閘北等處。這些肉鋪，差不多家家都叫「陸稿薦」，在舖子裏家家都掛有一塊紅字的牌子，上面寫着「本號創始於清道光年間，迄今已一百餘年」等字樣，那怕是新開張的舖子，這牌子已高掛起來，真教人看了好笑。

本地飯店家家稱老正興

從前上海二馬路外國墳山對面，有一處叫做飯店弄，弄中一共有近十家本地飯店，家家都叫「老正興」，有些加上一個「真」字在「正」字之下，再加一個「正」字，變做「真正老正興」。但究竟那家才是創始者，誰也說不出。倒是當時上海人最感麻煩的，就是約朋友上老正興吃飯，必須鄭重說明靠左邊第幾家，或是靠右邊第幾家，否則彼此就像捉迷藏般，非跑遍所有老正興不可了。